Организация Объединенных Наций A/60/6 (Sect. 14)

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
28 April 2005
Russian
Original: English

Шестидесятая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов*

Часть IV
Международное сотрудничество в целях развития

Раздел 14
Окружающая среда

(Программа 11 двухгодичного плана по программам и приоритеты на период 2006–2007 годов)**

Содержание

Стр.

Общий обзор 3

A. Директивные органы 9

B. Руководство и управление 10

1. Канцелярия Директора-исполнителя 10

2. Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации 14

C. Программа работы 17

Подпрограмма 1. Экологическая оценка и раннее предупреждение 18

Подпрограмма 2. Разработка политики и право 23

Подпрограмма 3. Осуществление политики 32

Подпрограмма 4. Технология, промышленность и экономика 42

* Утвержденный бюджет по программам будет впоследствии опубликован в сводном виде в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, шестидесятая сессия, Дополнение № 6* (A/60/6/Add.1).

** *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 6* (A/59/6/Rev.1).

05-32639 (R) 010605 020605

0532639

Подпрограмма 5. Региональное сотрудничество и представительство 54
Подпрограмма 6. Природоохранные конвенции 67
Подпрограмма 7. Коммуникация и общественная информация 75

Приложение

Мероприятия, осуществлявшиеся в 2004–2005 годах и не предусмотренные на двухгодичный период 2006–2007 годов 81

Общий обзор

14.1 За осуществление программы работы по данному разделу отвечает Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП). Деятельность, за осуществление которой отвечает ЮНЕП, предусматривается программой 11 «Окружающая среда» двухгодичного плана по программам на период 2006–2007 годов.

14.2 ЮНЕП была учреждена резолюцией 2997 (XXVII) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1972 года в составе Совета управляющих ЮНЕП как директивного органа Программы, секретариата для выполнения функций центра по осуществлению деятельности в области окружающей среды и координации такой деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций и добровольного фонда, а именно Фонда окружающей среды, обеспечивающего дополнительное финансирование программ в области окружающей среды. Секретариат возглавляется Директором-исполнителем, который избирается Ассамблеей по рекомендации Генерального секретаря. Директор-исполнитель отвечает за управление Фондом окружающей среды на основе решений и под общим руководством Совета управляющих.

14.3 Мандат ЮНЕП подтверждается различными директивными документами как Генеральной Ассамблеи, так и Совета управляющих Программы. Кроме того, ЮНЕП выполняет функции секретариата для ряда глобальных и региональных конвенций, заключенных в областях, связанных с программной деятельностью ЮНЕП.

14.4 Как и в двухгодичном периоде 2004–2005 годов, программа работы на двухгодичный период 2006–2007 годов направлена на достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе тех, которые сформулированы в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в решениях крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях, принятых с 1992 года. Она полностью соответствует мандату, предоставленному ЮНЕП в Стокгольмской декларации 1972 года по проблемам окружающей человека среды, Найробийской декларации 1997 года о роли и мандате Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Мальменской декларации 2000 года. Программа работы будет осуществляться в рамках семи подпрограмм, а именно: a) экологическая оценка и раннее предупреждение; b) разработка политики и право; c) осуществление политики; d) технология, промышленность и экономика; e) региональное сотрудничество и представительство; f) природоохранные конвенции; и g) коммуникация и общественная информация.

14.5 При осуществлении программы работы ЮНЕП будет, в частности: a) обеспечивать консультирование и взаимодействие между представителями правительств, научных учреждений, межправительственных и неправительственных организаций (НПО) и в рамках их партнерских отношений по вопросам осуществления наблюдения за состоянием окружающей среды на глобальном и региональном уровнях; b) участвовать в региональных и глобальных процессах, связанных с экологическими оценками и ранним предупреждением и управлением мониторингом окружающей среды и информацией и вносить свой вклад в эти процессы; c) участвовать в межучрежденческой деятельности, в частности по таким направлениям, как: Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций (КСР), Комитет высокого уровня по программам и исполнительные комитеты Организации Объединенных Наций; работа юрисконсультов, осуществляемая под руководством Управления Организации Объединенных Наций по правовым вопросам; взаимосвязь между нищетой и окружающей средой; экологические проблемы в постконфликтный период; чрезвычайные экологические ситуации; комплексное использование водных ресурсов; программа «Организация Объединенных Наций и энергетика»; сеть национальных центров ЮНЕП/Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) по экологически чистому

производству; поощрение применения устойчивых систем потребления и производства; обсуждение экономических, торговых и природоохранных проблем и многосторонние природоохранные соглашения; участники Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата; вклад ЮНЕП в деятельность системы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды и устойчивого развития; участие в общесистемной последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию; работа Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития; и поддержка деятельности, осуществляемой в рамках Десятилетия образования в интересах устойчивого развития (2005–2014 годы), и вносить свой вклад в эти мероприятия; d) оказывать техническую поддержку группам экспертов, таким, как Целевая группа 7 по водным ресурсам и санитарии Проекта тысячелетия, в оценке экологических рисков при разработке стратегий и механизмов принятия решений в отношении применения эффективных механизмов предотвращения стихийных бедствий; e) оказывать содействие Департаменту общественной информации Организации Объединенных Наций в подготовке подборок материалов для средств массовой информации, публикаций и аудиовизуальных материалов; f) участвовать в инициативах других органов системы Организации Объединенных Наций по защите окружающей среды в том или ином регионе и содействовать их осуществлению; g) вносить существенный вклад в проведение межправительственных конференций участников соглашений и планов действий ЮНЕП по региональным морям; и h) участвовать в других межправительственных региональных и субрегиональных процессах и в разработке и скоординированном осуществлении совместных проектов, направленных на решение приоритетных трансграничных и общих экологических задач, и содействовать этим процессам.

14.6 В своем докладе (A/59/395), представленном во исполнение резолюции 58/270 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 2003 года, в которой Ассамблея просила Генерального секретаря провести обзор структуры и функций всех расположенных в Нью-Йорке и финансируемых из регулярного бюджета отделений связи или представительств организаций, штаб-квартиры которых расположены в других странах, Генеральный секретарь информировал Ассамблею о том, что Нью-Йоркское отделение ЮНЕП отвечает за представительскую и основную программную деятельность и что в нем располагается Сектор по координации политики и межучрежденческим вопросам Отдела разработки природоохранной политики и права. Отделение поддерживает в интересах ЮНЕП важнейшие связи по следующим трем основным направлениям: межправительственные совещания, межучрежденческие вопросы и информационно-пропагандистская деятельность. Нью-Йоркское отделение обеспечивает учет мандата ЮНЕП и ее деятельности по широкому спектру вопросов экологической политики в обсуждениях и рекомендациях Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и его вспомогательных органов, расположенных в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, а также на специальных встречах на высшем уровне и конференциях, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций. Координация общесистемной деятельности Организации Объединенных Наций в области охраны окружающей среды обеспечивается путем участия Нью-Йоркского отделения в крупных межучрежденческих совещаниях, таких, как совещания КСР и исполнительных комитетов, а также поддержания связей с учреждениями, фондами, программами и департаментами системы Организации Объединенных Наций. Оно также является координатором ЮНЕП по вопросам, связанным с членством Программы в Группе Организации Объединенных Наций по вопросам развития, и по вопросам координации программной деятельности, связанной с развитием потенциала и техническим сотрудничеством на страновом уровне. Осуществляя различные информационно-пропагандистские инициативы и распространяя соответствующие материалы, Отделение мобилизует поддержку деятельности ЮНЕП со стороны таких групп, как связанные с Организацией Объединенных Наций НПО, фонды, частные корпорации, научные учреждения, религиозные группы и группы, отстаивающие интересы коренных народов, и т.д., предоставляя

им научную информацию и информацию по вопросам существа и содействуя доведению их мнения и информации до сведения других основных подразделений ЮНЕП. Нью-Йоркское отделение также выполняет функции координатора взаимодействия ЮНЕП с Департаментом общественной информации, тесно сотрудничает с Канцелярией пресс-секретаря Генерального секретаря и организует специальные мероприятия и выставки, посвященные экологической проблематике в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и в Нью-Йорке. Штатное расписание Отделения включает одну должность класса С-4, одну должность класса С-2 и две должности категории общего обслуживания (прочие разряды), финансируемые из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, и одну должность класса Д-1, одну должность класса С-4 и четыре должности категории общего обслуживания (прочие разряды), финансируемые за счет внебюджетных ресурсов.

14.7 Во исполнение просьбы относительно дальнейшего укрепления Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби (ЮНОН), содержащейся в резолюциях Генеральной Ассамблеи 56/253 от 24 декабря 2001 года и 57/292 от 20 декабря 2002 года, в раздел 28 G «Административное обслуживание, Найроби» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период на 2006–2007 годов включены предложения, направленные на укрепление компонента бюджета по программам, посвященного этому Отделению. Эти предложения предусматривают создание 13 новых должностей, финансируемых из предлагаемого бюджета по программам, для обеспечения административного обслуживания, расходы на которое в противном случае пришлось бы покрывать за счет внебюджетных ресурсов ЮНЕП и Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат). Это позволит перенаправить высвободившиеся внебюджетные ресурсы ЮНЕП и ООН-Хабитат с административной деятельности на основную деятельность.

14.8 Основные ожидаемые достижения и показатели достижения результатов для Программы в двухгодичном периоде 2006–2007 годов подробно описаны — вместе с потребностями в ресурсах — в подразделах «Руководство и управление» и «Программа работы». Сводная информация об этих ожидаемых достижениях и показателях достижения результатов приводится в таблице 14.1.

Таблица 14.1

Сводная информация об ожидаемых достижениях и показателях достижения результатов с разбивкой по компонентам

Компонент	*Число ожидаемых достижений*	*Число показателей достижения результатов*
Директивные органы	–	–
Руководство и управление		
Канцелярия Директора-исполнителя	3	5
Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации	1	1
Программа работы		
Экологическая оценка и раннее предупреждение	3	5
Разработка политики и право	4	4
Осуществление политики	4	9
Технология, промышленность и экономика	4	10
Региональное сотрудничество и представительство	3	3
Природоохранные конвенции	5	5
Коммуникация и общественная информация	2	3
Всего	**29**	**45**

14.9 Вопрос о публикациях в качестве элемента программы работы рассматривается в контексте каждой подпрограммы. Предполагается, что число периодических и непериодических публикаций будет соответствовать указанному ниже, а более подробная информация о них приводится в рамках описания мероприятий по каждой подпрограмме.

Таблица 14.2

Сводная информация о публикациях

Публикации	*Фактическое число в 2002–2003 гг.*	*Предполагаемое число в 2004–2005 гг.*	*Предполагаемое число в 2006–2007 гг.*
Периодические	46	26	51
Непериодические	34	2	125
Всего	**80**	**28**	**176**

14.10 Испрашиваемые по регулярному бюджету ресурсы на двухгодичный период 2006–2007 годов составляют 11 193 600 долл. США и отражают увеличение на 277 800 долл. США, или 2,5 процента, по причине: a) увеличения на 273 500 долл. США ресурсов по компоненту «Руководство и управление», обусловленного: i) отсроченными последствиями создания должности класса С-5 в двухгодичном периоде 2004–2005 годов для начальника Группы оценки и надзора ЮНЕП (154 500 долл. США); ii) созданием одной должности класса С-3 для сотрудника по программам, выполняющего функции секретаря руководящих органов ЮНЕП (119 000 долл. США); и b) увеличения на 4300 долл. США ресурсов по компоненту «Программа работы», предназначенных для покрытия доли ЮНЕП в расходах на централизованное обслуживание и поддержку системы обработки данных, включая расходы на обслуживание сетей хранения данных, серверов прикладных программ, департаментских серверов, резервных блоков и сетевых подключений настольных компьютеров.

14.11 Внебюджетные ресурсы, которыми, по прогнозам, будет располагать ЮНЕП в двухгодичном периоде 2006–2007 годов, составляют 260 931 400 долл. США, или 95,6 процента всех ресурсов, которые, предположительно, будут мобилизованы в рамках данной программы. Существующие механизмы межправительственного обзора и управления этими внебюджетными средствами предусматривают утверждение Советом управляющих ЮНЕП бюджетов на двухгодичный период в целях регулирования использования таких внебюджетных ресурсов.

14.12 ЮНЕП осуществляет функции оценки и надзора в отношении программ и проектов Фонда окружающей среды и соответствующих целевых фондов, а также в отношении проектов Глобального экологического фонда, реализуемых ЮНЕП. Общая задача Группы оценки и надзора заключается в том, чтобы дать возможность старшим руководителям ЮНЕП и государствам — членам Программы систематически рассматривать показатели деятельности ЮНЕП по программам, повышать эффективность программ и, по мере необходимости, корректировать их цели. С учетом положений резолюции 58/269 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 2003 года штатное расписание Группы оценки и надзора ЮНЕП включает должность начальника класса С-5, должность сотрудника по оценке класса С-4, должность младшего сотрудника категории специалистов и три должности сотрудников по вопросам административной поддержки категории общего обслуживания (прочие разряды), которые финансируются из регулярного бюджета по компоненту «Руководство и управление».

14.13. Примерное процентное распределение ресурсов по разделу 14 в двухгодичном периоде 2006–2007 годов приводится в таблице 14.3.

Таблица 14.3

Процентное распределение ресурсов по компонентам

Компонент	*Регулярный бюджет*	*Внебюджетные ресурсы*
A. Директивные органы	0,4	–
B. Руководство и управление		
1. Канцелярия Директора-исполнителя	32,9	10,7
2. Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации	8,9	–
Итого B	**41,8**	**10,7**
C. Программа работы		
1. Экологическая оценка и раннее предупреждение	9,4	14,1
2. Разработка политики и право	13,9	11,2
3. Осуществление политики	3,4	17,0
4. Технология, промышленность и экономика	–	25,0
5. Региональное сотрудничество и представительство	16,0	12,6
6. Природоохранные конвенции	6,5	4,8
7. Коммуникация и общественная информация	8,6	4,6
Итого C	**57,8**	**89,3**
Всего	**100,0**	**100,0**

14.14 Данные о потребностях в ресурсах с разбивкой по компонентам и источникам средств и о потребностях в должностях приводятся в таблицах 14.4 и 14.5.

Таблица 14.4

Потребности в ресурсах с разбивкой по компонентам
(В тыс. долл. США)

1) *Регулярный бюджет*

Компонент	*Расходы за 2002–2003 гг.*	*Ассигнования на 2004–2005 гг.*	*Рост объема ресурсов*		*Итого до пересчета*	*Сумма пересчета*	*Смета на 2006–2007 гг.*
			Сумма	*В процентах*			
Директивные органы	37,2	41,2	–		41,2	4,8	46,0
Руководство и управление	3 177,4	4 405,9	273,5	6,2	4 679,4	387,6	5 067,0
Программа работы	5 784,1	6 468,7	4,3	0,1	6 473,0	527,0	7 000,0
Итого	**8 998,6**	**10 915,8**	**277,8**	**2,5**	**11 193,6**	**919,4**	**12 113,0**

2) *Внебюджетные ресурсы*

Расходы за 2002–2003 гг.	*Смета на 2004–2005 гг.*	*Источник средств*	*Смета на 2006–2007 гг.*
		a) Услуги по содействию:	
		i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций	
–	–		–
11 002,3	13 056,2	ii) внебюджетной деятельности	10 824,2
		b) Основная деятельность	
25 296,4	21 007,7	Общие целевые фонды	24 180,0
6 414,4	9 620,2	Фонд окружающей среды	11 016,2
		c) Оперативные проекты	
96 787,0	110 000,0	Фонд окружающей среды	122 000,0
2 922,0	5 000,0	Резерв Фонда окружающей среды	6 000,0
31 859,3	57 045,7	Целевые фонды для технического сотрудничества	41 911,0
28 835,3	25 000,0	Вклад партнеров	45 000,0
203 116,7	**240 729,8**	**Итого**	**260 931,4**
212 115,3	**251 645,6**	**Всего 1 и 2**	**273 044,4**

Таблица 14.5

Потребности в должностях

	Штатные должности		*Временные должности*					
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные ресурсы*		*Итого*	
Категория	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг.*	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг.*	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг.*	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	1	1	–	–	–	–	1	1
ПГС	–	–	–	–	1	1	1	1
Д-2	3	3	–	–	3	3	6	6
Д-1	1	1	–	–	29	28	30	29
С-5	8	8	–	–	43	40	51	48
С-4/3	14	15	–	–	181	174	195	189
С-2/1	2	2	–	–	51	41	53	43
Итого	**29**	**30**	**–**	**–**	**308**	**287**	**337**	**317**
Категория общего обслуживания								
Высший разряд	1	1	–	–	–	–	1	1
Прочие разряды	5	5	–	–	–	–	5	5
Итого	**6**	**6**	**–**	**–**	**–**	**–**	**6**	**6**

Категория	*Штатные должности*		*Временные должности*					
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные ресурсы*		*Итого*	
	2004–2005 гг.	*2006–2007 гг.*	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг.*	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг.*	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг.*
Прочие категории								
Местный разряд	11	11	–	–	249	229	260	240
Итого	**11**	**11**	**–**	**–**	**249**	**229**	**260**	**240**
Всего	**46**	**47**	**–**	**–**	**557**	**516**	**603**	**563**

A. Директивные органы

Потребности в ресурсах (до пересчета): 41 200 долл. США

14.15 Директивным органом ЮНЕП является Совет управляющих. Он имеет один главный вспомогательный орган, а именно Комитет постоянных представителей.

14.16 В состав Совета управляющих входят 58 государств-членов. Своей резолюцией 53/242 от 28 июля 1999 года Генеральная Ассамблея учредила ежегодный глобальный экологический форум, функционирующий следующим образом: Совет управляющих выполняет функции такого форума в годы, когда он собирается на очередные сессии, а в другие годы этот форум проводится в форме специальной сессии Совета управляющих, на которой участники рассматривают важные и новые вопросы политики в области окружающей среды. Девятая специальная сессия и двадцать четвертая очередная сессия Совета управляющих/Глобального экологического форума на уровне министров состоятся соответственно 7–9 февраля 2006 года в Дубае и 5–9 февраля 2007 года в Найроби.

14.17 В своих решениях 19/32 и 21/20 Совет управляющих постановил, что Комитет постоянных представителей будет проводить четыре очередные сессии в год и что его рабочими языками будут являться все официальные языки Организации Объединенных Наций.

Таблица 14.6

Потребности в ресурсах

Регулярный бюджет

Категория	*Ресурсы (в тыс. долл. США)*		*Должности*	
	2004–2005 гг.	*2006–2007 гг. (до пересчета)*	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг.*
Регулярный бюджет				
Расходы, не связанные с должностями	41,2	41,2	–	–
Итого	**41,2**	**41,2**	**–**	**–**
Внебюджетные ресурсы	–	–	–	–
Всего	**41,2**	**41,2**	**–**	**–**

14.18 Испрашиваемые ресурсы в объеме 41 200 долл. США предназначены для выплаты сверхурочных и покрытия представительских расходов в период сессий Совета управляющих и заседаний его вспомогательных органов.

B. Руководство и управление

14.19 Руководство и управление осуществляются Канцелярией Директора-исполнителя ЮНЕП и Научным комитетом Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации.

1. Канцелярия Директора-исполнителя

Потребности в ресурсах (до пересчета): 3 684 000 долл. США

14.20 Директор-исполнитель ЮНЕП в целом отвечает в рамках системы Организации Объединенных Наций за руководство в области осуществления экологической политики, оценку причин и последствий экологических изменений, определение новых вопросов и содействие принятию мер реагирования на международном уровне. Он также отвечает за координацию мероприятий в области окружающей среды, проводимых в рамках системы Организации Объединенных Наций, и оказание поддержки Совету управляющих/Глобальному экологическому форуму на уровне министров ЮНЕП.

14.21 Канцелярия Директора-исполнителя обеспечивает административное и вспомогательное обслуживание Директора-исполнителя и заместителя Директора-исполнителя, а также старших руководителей ЮНЕП. Заместитель Директора-исполнителя оказывает Директору-исполнителю помощь в выполнении его/ее функций. Заместитель Директора-исполнителя управляет программой по окружающей среде, осуществляет надзор за деятельностью всех отделов и региональных отделений ЮНЕП и механизмов координации и мониторинга программ, а также активно содействует проведению консультаций с правительствами и развитию консультационного процесса, в том числе через постоянные представительства, аккредитованные при ЮНЕП в Найроби, и обеспечивает выполнение ЮНЕП своих обязанностей как учреждения-исполнителя Глобального экологического фонда.

14.22 В Канцелярию Директора-исполнителя входят Группа по координации и управлению программами, Группа оценки и надзора и Канцелярия секретариата руководящих органов. Группа по координации и управлению программами координирует процесс планирования и составления программ, содействует процессу разработки и утверждения проектов, следит за выполнением программ и представляет соответствующую отчетность. Она также оказывает поддержку заместителю Директора-исполнителя в управлении программой, включая выработку общих рекомендаций и принятие принципиальных решений по всем вопросам, касающимся программы. Группа оценки и надзора осуществляет оценку хода выполнения программы и согласовывает деятельность ЮНЕП в этой области с Управлением служб внутреннего надзора, Комиссией внешних ревизоров и Объединенной инспекционной группой. Опираясь на рекомендации в области оценки и ревизии, Группа вырабатывает предложения стратегического характера, направленные на повышение эффективности управления программой и ее осуществления. Секретариат руководящих органов обеспечивает секретариатское обслуживание Совета управляющих/Глобального экологического форума на уровне министров и его вспомогательных органов, таких, как Комитет постоянных представителей, выступает в качестве координатора обзора внешних контактов с правительствами, а также соответствующими межправительственными организациями, НПО и учреждениями системы Организации Объединенных Наций и распространяет документацию среди правительств и других внешних партнеров и содействует их участию в сессиях Совета управляющих/Глобального экологического форума на уровне министров и заседаниях его вспомогательных органов.

Таблица 14.7

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели деятельности

Цель Организации: обеспечить полное выполнение решений директивных органов и соблюдение политики и процедур Организации Объединенных Наций в отношении управления программой работы и персоналом и финансовыми ресурсами Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

Ожидаемые достижения Секретариата	**Показатели достижения результатов**
a) Повышение значимости деятельности ЮНЕП в плане удовлетворения потребностей государств-членов	a) Степень признания государствами-членами значимости деятельности ЮНЕП, оцениваемая показателем участия их представителей в регулярных и специальных сессиях Совета управляющих/Глобального экологического форума на уровне министров *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: участие 76 процентов государств-членов Организации Объединенных Наций в сессиях Совета управляющих/Глобального экологического форума на уровне министров Расчетный показатель на 2004–2005 годы: участие 76 процентов государств-членов Организации Объединенных Наций в сессиях Совета управляющих/Глобального экологического форума на уровне министров Целевой показатель на 2006–2007 годы: участие 78 процентов государств-членов Организации Объединенных Наций в сессиях Совета управляющих/Глобального экологического форума на уровне министров
b) Эффективное управление программой работы ЮНЕП и обеспечение этой программы кадровыми и финансовыми ресурсами	b) i) Своевременность осуществления мероприятий и предоставление услуг, оцениваемая процентной долей мероприятий, перенесенных на следующий двухгодичный период *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 3,5 процента мероприятий Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 3 процента мероприятий Целевой показатель на 2006–2007 годы: 3 процента мероприятий

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	ii) Своевременность набора и расстановки кадров, оцениваемая средним числом дней, в течение которых каждая вакантная должность фигурирует в системе «Гэлакси» (с момента ее объявления до заполнения) *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 180 дней Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 120 дней Целевой показатель на 2006–2007 годы: 120 дней iii) Эффективность и действенность использования ресурсов, оцениваемые показателем доли вакантных утвержденных должностей категории специалистов *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: доля вакантных должностей — 11,5 процента Расчетный показатель на 2004–2005 годы: доля вакантных должностей — 10 процентов Целевой показатель на 2006–2007 годы: доля вакантных должностей — 10 процентов
c) Эффективная оценка программы ЮНЕП и выполнение рекомендаций, вынесенных по итогам оценок и ревизий	c) Доля выполненных рекомендаций, вынесенных по итогам оценок и ревизий *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 42,3 процента рекомендаций Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 65 процентов рекомендаций Целевой показатель на 2006–2007 годы: 65 процентов рекомендаций

Мероприятия

14.23 В течение двухгодичного периода будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):

i) Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде:

a. основное обслуживание заседаний: девятая специальная сессия, двадцать четвертая очередная сессия и заседания Бюро Совета управляющих/Глобального экологического форума на уровне министров (6);

b. документация для заседающих органов: доклады для Совета управляющих/Глобального экологического форума на уровне министров, по мере необходимости (30);

ii) Комитет постоянных представителей ЮНЕП:

a. основное обслуживание заседаний: подготовительные заседания Комитета постоянных представителей, включая его подкомитеты, в связи с девятой специальной сессией и двадцать четвертой очередной сессией Совета управляющих/Глобального экологического форума на уровне министров (20); очередные сессии Комитета постоянных представителей (8);

b. документация для заседающих органов: квартальные доклады для Комитета постоянных представителей (40);

b) другая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):

i) брошюры, информационные бюллетени, настенные диаграммы, подборки справочных материалов: перечень совещаний, посвященных окружающей среде (24);

c) конференционное обслуживание, административное руководство, надзор (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):

i) общее административное руководство и управление: управление, руководство и принятие принципиальных решений по всем программным и административным вопросам; координация процесса планирования и составления программ, включая разработку стратегических рамок, программы и бюджета на двухгодичный период и проектных документов; управление осуществлением программ и проектов, включая проведение регулярных обзоров результатов осуществления программ и проектов, а также подготовку докладов о контроле за выполнением программ;

ii) ревизии: содействие проведению внутренних и внешних ревизий и контроль за выполнением рекомендаций, вынесенных по итогам ревизий;

iii) оценки: координация оценки программ и проектов и управление этим процессом, включая подготовку ежегодного доклада об оценке, оценок подпрограмм и оценок проектов.

Таблица 14.8

Потребности в ресурсах: Канцелярия Директора-исполнителя

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг. (до пересчета)*	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг.*
Регулярный бюджет				
Должности	3 293,9	3 567,4	16	17
Расходы, не связанные с должностями	116,6	116,6	–	–
Итого	**3 410,5**	**3 684,0**	**16**	**17**
Внебюджетные ресурсы	27 676,4	27 840,4	55	57
Всего	**31 086,9**	**31 524,4**	**71**	**74**

14.24 Испрашиваемые ресурсы в объеме 3 684 000 долл. США предназначены для финансирования 17 должностей и покрытия различных расходов, не связанных с должностями. Увеличение на 273 500 долл. США ресурсов, связанных с должностями, обусловлено следующим: a) полным финансированием одной должности класса С-5, созданной в двухгодичном периоде 2004–2005 годов для начальника Группы оценки и надзора ЮНЕП (154 500 долл. США); и b) созданием в 2006–2007 годах одной новой должности класса С-3 для секретаря руководящих органов ЮНЕП в целях обеспечения эффективного секретариатского обслуживания Группы 77 и Китая (раздел, посвященный Найроби), взаимодействия и поддержания связи с правительствами и постоянными представителями и подготовки и проведения заседаний Совета управляющих Комитета постоянных представителей и связанных с ними органов с особым упором на административно-бюджетные вопросы, протокол и контроль за усилиями, направленными на достижение целей гендерного равенства в рамках ЮНЕП (119 000 долл. США).

14.25 Ресурсы на цели удовлетворения потребностей, не связанных с должностями, по таким статьям, как поездки сотрудников (28 600 долл. США), аренда и обслуживание конторского оборудования и оборудования для обработки данных (60 300 долл. США), связь (6200 долл. США), принадлежности и материалы (6400 долл. США) и оборудование для автоматизации делопроизводства (15 100 долл. США), испрашиваются в прежнем объеме.

14.26 Внебюджетные ресурсы предназначены для обеспечения поддержки процесса управления ЮНЕП, включая, в частности, разработку, формулирование, осуществление и оценку программы работы ЮНЕП.

2. Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации

Потребности в ресурсах (до пересчета): 995 400 долл. США

14.27 Мандат Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации, учрежденного в 1995 году резолюцией 913 (X) Генеральной Ассамблеи от 3 декабря 1955 года, заключается в широком изучении источников ионизирующей радиации и ее воздействия на здоровье людей и окружающую среду. В то время, когда создавался Комитет, проводились ядерные испытания в атмосфере и продукты радиоактивного распада распространялись в окружающей среде всей планеты. Сегодня международные договоры запреща-

ют проводить испытания ядерного оружия в атмосфере, однако облучение людей во всем мире из естественных и медицинских источников по-прежнему существенно превышает дозы облучения от радиоактивных осадков, выпадавших после производимых ядерных испытаний, даже в самый пик таких испытаний, который пришелся на середину 60-х годов. Люди подвергаются радиоактивному облучению из таких источников и в результате такой деятельности, как производство энергии на атомных электростанциях, районы с высоким естественным фоном радиации, аварии на ядерных реакторах, такие, как авария в Чернобыле, профессиональная деятельность, связанная с повышенным облучением из искусственных и естественных источников, и медицинские диагностические и терапевтические процедуры с использованием рентгеновского излучения и радиоизотопов. Научный комитет проводит оценку этих источников и отслеживает их воздействие, благодаря чему он играет центральную роль в оценке опасности радиоактивного облучения во всем мире. Осуществляемый им анализ радиационной опасности служит тем научным фундаментом, на основе которого Международная комиссия по радиационной защите вырабатывает свои рекомендации в отношении защиты от радиации, а Международное агентство по атомной энергии — свои базовые стандарты безопасности для защиты людей и обеспечения безопасности радиоактивных источников.

14.28 Секретариат Научного комитета, находящийся в Вене, организует и обслуживает его ежегодные сессии и отвечает за подготовку научной документации, запрашиваемой Комитетом для рассмотрения и обсуждения на его сессиях.

14.29 В своей резолюции 59/114 от 10 декабря 2004 года Генеральная Ассамблея подчеркнула необходимость проведения Научным комитетом очередных сессий на ежегодной основе, с тем чтобы его доклад мог отражать последние тенденции и полученные результаты в области ионизирующего излучения и, таким образом, служить источником новейшей информации для всех государств. В той же резолюции Ассамблея подтвердила решение сохранить нынешние функции и независимую роль Научного комитета.

Таблица 14.9

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели деятельности

Цель Организации: повысить уровень информированности об источниках (естественных, искусственных, профессиональных и медицинских) ионизирующей радиации и о воздействии радиации на здоровье людей и окружающую среду.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
Обновленные оценки источников ионизирующей радиации во всем мире и новая научная оценка опасности в зависимости от дозы облучения	Объем новой информации об источниках радиации и их опасности, предоставленной государствам-членам *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 10 научных приложений, содержащих новые оценки источников и воздействия ионизирующей радиации Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 10 научных приложений, содержащих новые оценки источников и воздействия ионизирующей радиации

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Целевой показатель на 2006–2007 годы: опубликование следующего основного доклада Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации с не менее чем 10 детальными научными приложениями, содержащими новые оценки источников и воздействия ионизирующей радиации

Внешние факторы

14.30 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: a) от национальных и международных организаций, участвующих в работе Научного комитета, будут продолжать поступать взносы натурой; и b) государства-члены будут отвечать на распространяемые Комитетом анкеты и участвовать в проводимых им обследованиях.

Мероприятия

14.31 В течение двухгодичного периода будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):

i) Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации:

a. основное обслуживание заседаний: основное обслуживание ежегодных сессий Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации (2);

b. документация для заседающих органов: подготовка по просьбе Научного комитета научной документации для рассмотрения и обсуждения на его ежегодных сессиях, по мере необходимости (1); опубликование следующего основного доклада Научного комитета с детальными научными приложениями, содержащими новые оценки источников и воздействия ионизирующей радиации (1).

Таблица 14.10

Потребности в ресурсах: Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг. (до пересчета)*	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг.*
Регулярный бюджет				
Должности	705,0	705,0	3	3
Расходы, не связанные с должностями	290,4	290,4	–	–
Итого	**995,4**	**995,4**	**3**	**3**
Внебюджетные ресурсы	–	–	–	–
Всего	**995,4**	**995,4**	**3**	**3**

14.32 Испрашиваемые ресурсы в объеме 705 000 долл. США предназначены для дальнейшего финансирования трех должностей. Не связанные с должностями потребности остались на прежнем уровне (290 400 долл. США) и обусловлены необходимостью покрытия расходов по следующим статьям: сверхурочные (1200 долл. США); специальные консультационные услуги в связи с подготовкой исследований и докладов для ежегодных сессий Научного комитета (108 200 долл. США); поездки представителей (142 900 долл. США); поездки персонала (14 000 долл. США); услуги по контракту на издание брошюры с описанием деятельности Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации (1500 долл. США); обслуживание оборудования для обработки данных (12 000 долл. США); и приобретение и замена оборудования для обработки данных (10 600 долл. США).

C. Программа работы

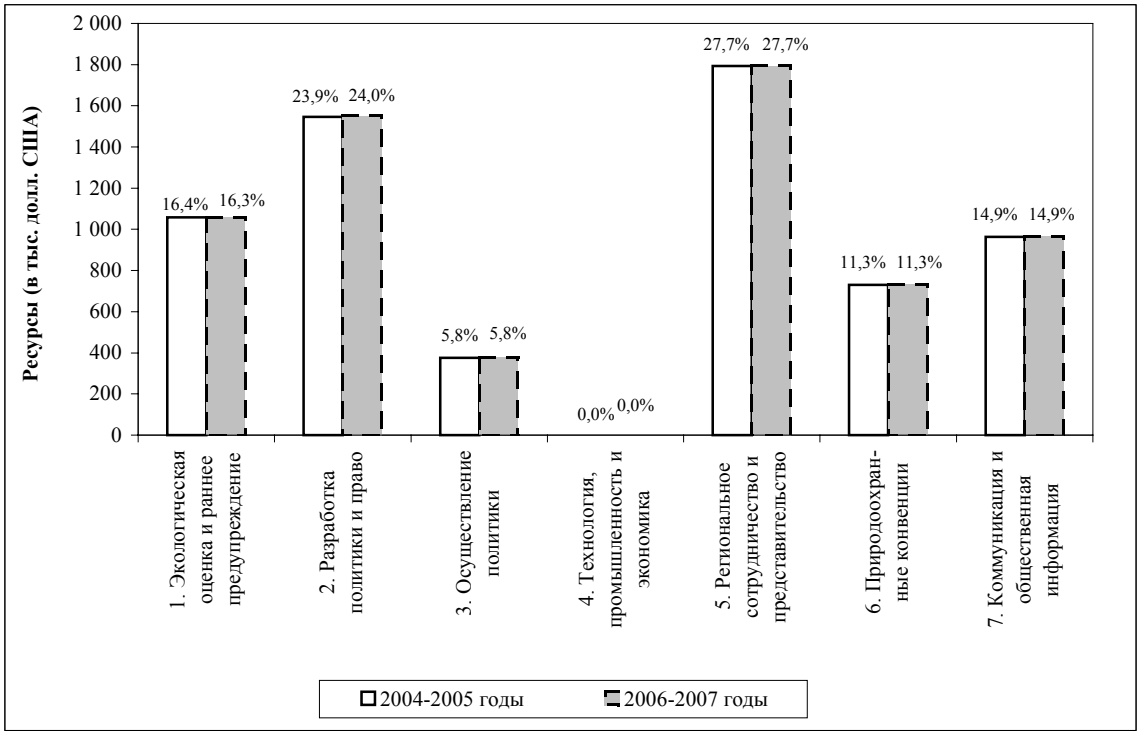
Таблица 14.11

Потребности в ресурсах с разбивкой по подпрограммам

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг. (до пересчета)*	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг.*
Экологическая оценка и раннее предупреждение	1 057,7	1 057,7	3	3
Разработка политики и право	1 546,7	1 551,0	5	5
Осуществление политики	376,2	376,2	2	2
Технология, промышленность и экономика	–	–	–	–
Региональное сотрудничество и представительство	1 793,7	1 793,7	7	7
Природоохранные конвенции	730,2	730,2	3	3
Коммуникация и общественная информация	964,2	964,2	7	7
Итого	**6 468,7**	**6 473,0**	**27**	**27**
Внебюджетные ресурсы	213 053,4	233 091,0	502	459
Всего	**219 522,1**	**239 564,0**	**529**	**486**

Таблица 14.12

Потребности в ресурсах регулярного бюджета с разбивкой по подпрограммам



Подпрограмма 1
Экологическая оценка и раннее предупреждение

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 057 700 долл. США

14.33 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел экологической оценки и раннего предупреждения. Программа работы составлена на основе подпрограммы 1 программы 11 двухгодичного плана по программам на период 2006–2007 годов.

14.34 В двухгодичном периоде 2006–2007 годов в рамках подпрограммы 1 будут предприниматься дальнейшие усилия по укреплению научной базы для проведения соответствующих оценок и повышению надежности результатов оценок, в том числе путем выработки новаторских подходов и методов оценки, а также укрепления научного потенциала региональных и национальных центров, которые участвуют в деятельности ЮНЕП по проведению оценок. Будут также предприниматься усилия по расширению участия ЮНЕП в проведении глобальных оценок, таких, как, в частности, Глобальная оценка международных вод, Глобальная оценка состояния морской среды, Оценка мировых водных ресурсов и Глобальная оценка лесных ресурсов, и в деятельности глобальных систем наблюдения и мониторинга состояния окружающей среды, таких, как, в частности, Глобальная система наблюдения за океанами и Глобальная система наблюдения за Землей. Кроме того, Всемирный центр мониторинга природоохраны ЮНЕП возобновит предоставление услуг в областях, связанных с проблемой биоразнообразия, в целях удовлетворения нужд как государств-членов, так и секретариатов многосторонних природоохранных соглашений.

Таблица 14.13

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели деятельности

Цель Организации: обеспечить надлежащее и скорейшее рассмотрение директивными органами на национальном и международном уровнях экологических проблем и новых вопросов, имеющих важное международное значение.

Ожидаемые достижения Секретариата	**Показатели достижения результатов**
a) Повышение осведомленности об экологических проблемах и новых вопросах и активизация соответствующего сотрудничества между правительствами и общественностью в целях более эффективного содействия обеспечению экологической устойчивости и более высокой продолжительности жизни людей, достойных условий жизни и источников средств к существованию	a) i) Увеличение числа ссылок на экологические оценки на международных форумах и в средствах информации и числа посещений веб-сайтов, на которых размещаются соответствующие материалы *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 4 документа, 40 статей в средствах информации и 30 000 посещений веб-сайтов Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 5 документов, 50 статей в средствах информации и 33 000 посещений веб-сайтов Целевой показатель на 2006–2007 годы: 6 документов, 40 статей в средствах информации и 36 000 посещений веб-сайтов ii) Увеличение числа правительств и ученых, принимающих участие в процессе проведения экологических оценок *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 87 правительств и 2000 ученых Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 96 правительств и 2200 ученых Целевой показатель на 2006–2007 годы: 112 правительств и 2400 ученых
b) Создание автономных систем информации и данных для расширения доступа к достоверным и сопоставимым данным и применения показателей в целях углубления понимания экологических вопросов и облегчение принятия по ним решений	b) i) Увеличение числа пользователей, имеющих доступ к системам данных и мониторинга *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 2500 посещений информационных порталов Глобальной экологической перспективы

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 2800 посещений информационных порталов Глобальной экологической перспективы Целевой показатель на 2006–2007 годы: 3100 посещений информационных порталов Глобальной экологической перспективы ii) Увеличение числа загрузок базовых данных статистических рядов и показателей, используемых ЮНЕП *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 1000 загрузок Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 1100 загрузок Целевой показатель на 2006–2007 годы: 1200 загрузок
c) Расширение участия в проведении экологических оценок и подготовке соответствующей отчетности в развивающихся странах и странах с переходной экономикой для содействия достижению целевых показателей, установленных на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию	c) Увеличение числа учреждений в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, которые способны собирать, обрабатывать и анализировать данные и участвовать в процессе проведения экологических оценок *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 37 учреждений Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 40 учреждений Целевой показатель на 2006–2007 годы: 45 учреждений

Внешние факторы

14.35 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: a) будет создана надлежащая институциональная база и внешние партнеры, включая правительства, международные организации и научные сообщества, содействующие процессу проведения экологических оценок, будут сотрудничать и проявлять приверженность делу проведения таких оценок на глобальном, региональном и национальном уровнях; b) правительства будут с готовностью предоставлять доступ к информации на национальном уровне в качестве вклада в деятельность по проведению оценок и подготовке докладов о состоянии окружающей среды; и c) будут мобилизованы достаточные дополнительные финансовые ресурсы.

Мероприятия

14.36 В течение двухгодичного периода будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):

i) документация для заседающих органов: подготовленные для глобальных и региональных межправительственных органов документы, содержащие информацию об осуществляемой в рамках подпрограммы 1 деятельности по таким направлениям, как экологические оценки, раннее предупреждение и новые вопросы и экологические показатели, включая показатели, используемые для оценки прогресса в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития, например доклады о состоянии окружающей среды и связанные с ними документы, подготовленные для Совета управляющих/Глобального экологического форума на уровне министров ЮНЕП, Генеральной Ассамблеей и региональных форумов на уровне министров (1);

ii) специальные группы экспертов: совещания специального Научно-консультативного комитета, направленные на оказание консультационной поддержки процессам и мероприятиям ЮНЕП в связи с подготовкой четвертого доклада о Глобальной экологической перспективе и проведением независимого научного анализа и обеспечение взаимодействия с другими консультативными комитетами по вопросам, охватываемым данной подпрограммой (4);

b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):

i) периодические публикации: четвертый доклад о «Глобальной экологической перспективе», содержащий обзор состояния окружающей среды на глобальном/региональном уровнях и подготовленный на основе новейших научных данных/информации в соответствии с руководящими указаниями Научно-консультативного комитета в сотрудничестве с правительствами, научными учреждениями, межправительственными и неправительственными организациями (1); ежегодники по «Глобальной экологической перспективе» (выпуски 2006 и 2007 годов), подготовленные для облегчения работы Совета управляющих/Глобального экологического форума на уровне министров, освещающие важные природоохранные мероприятия, проведенные в течение года, и направленные на повышение уровня информированности о новых вопросах (2);

ii) непериодические публикации: публикации, посвященные глобальным и региональным тематическим оценкам, вопросам раннего предупреждения и новым вопросам, экологическим показателям и атласам и подготовленные на основе: a) новейшего комплекса научных данных и информации; b) руководящих указаний Научно-консультативного комитета; и c) взаимодействия и партнерских отношений между правительствами, научными учреждениями, секретариатами многосторонних природоохранных соглашений, межправительственными организациями и НПО, например публикации, посвященные оценкам ресурсов пресной воды, оценкам состояния окружающей среды прибрежных районов и морской среды, оценкам земельных и лесных ресурсов, оценкам биоразнообразия и охраняемых районов (в тесном сотрудничестве со Всемирным центром мониторинга природоохраны ЮНЕП), оценкам состояния окружающей среды в полярных районов (в тесном сотрудничестве с Глобальной базой данных о ресурсах — Арендал) и оценкам уязвимости окружающей среды (6); публикации, посвященные региональным оценкам, подготовленные как в рамках, так и вне рамок процесса Глобальной экологи-

ческой перспективы на основе новейшего комплекса научных данных и информации благодаря взаимодействию и партнерским отношениям между правительствами, научными учреждениями, межправительственными организациями и НПО, например такие публикации, как Экологическая перспектива для Африки, Глобальная экологическая перспектива для Латинской Америки и Карибского бассейна, Глобальная экологическая перспектива для Андского региона и Глобальная экологическая перспектива для Амазонии (25); технические доклады по итогам совещаний, проводимых в рамках процесса Глобальной экологической перспективы на глобальном и региональном уровнях; руководства и пособия по подготовке четвертого доклада о «Глобальной экологической перспективе» и региональных докладов о «Глобальной экологической перспективе»; и другие специализированные материалы, включая «Глобальную экологическую перспективу» для молодежи (4);

iii) брошюры, информационные бюллетени, настенные диаграммы, подборки справочных материалов: брошюры, проспекты, информационные бюллетени и плакаты, посвященные глобальным и региональным оценкам, включая тематические и сквозные оценки и оценки взаимосвязей, четвертый доклад о «Глобальной экологической перспективе» и доклады об «Экологической перспективе для Африки» и о «Глобальной экологической перспективе» для регионов и городов, вопросам раннего предупреждения и новым вопросам, показателям состояния окружающей среды и атласам (12);

iv) специальные мероприятия: выпуск и популяризация публикаций, посвященных глобальным и региональным оценкам, включая тематические и сквозные оценки, четвертый доклад о «Глобальной экологической перспективе», доклады о «Глобальной экологической перспективе» для регионов и городов, вопросам раннего предупреждения и новым вопросам, экологическим показателям и атласам (12);

v) технические материалы: новейший комплекс баз данных, содержащих специализированную научную и техническую информацию, касающуюся оценок и предназначенную для их проведения, вопросов раннего предупреждения и новых вопросов, экологических показателей, мониторинга, систем наблюдения и анализа на глобальном и региональном уровнях, подготовленных в сотрудничестве с учреждениями системы Организации Объединенных Наций, секретариатами многосторонних природоохранных соглашений и другими партнерами и предназначенных для облегчения сбора и согласования национальных и региональных данных, а также разработки показателей, например такие базы данных, как Всемирная база данных об охраняемых районах и база данных о «Глобальной экологической перспективе» (1); новейший комплекс средств обеспечения доступа к специализированной научной и технической информации и обмена ею с использованием ресурсов Интернета, основанный, в частности, на новейшем комплексе научных данных и информации, касающихся оценок, экологических показателей, мониторинга, систем наблюдения и анализа на глобальном и региональном уровнях, например таких средств, как UNEP.Net (Сеть ЮНЕП), информационные порталы и т.п. (1);

c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):

i) консультационные услуги: специальные миссии для предоставления странам технических консультаций по разработке методики и проведению комплексной экологической оценки и ее техническим компонентам, а также по соответствующим информационным системам;

ii) учебные курсы, семинары и практикумы: целенаправленное укрепление институционального потенциала путем организации профессиональной подготовки, проведения практикумов, налаживания связей и участия в проведении экологических оценок и создания систем данных и информации на национальном и региональном уровнях в поддержку взаимодействия и партнерских отношений между правительствами, научными учреждениями, межправительственными организациями и НПО в области наблюдения за состоянием окружающей среды на глобальном и региональном уровнях, в частности на основе новейшего комплекса научных данных и информации (25);

iii) стипендии и субсидии: стипендии по линии Глобальной экологической перспективы, предоставляемые студентам/научным работникам для обеспечения их участия в деятельности региональных отделений отделов в рамках процесса Глобальной экологической перспективы (10).

Таблица 14.14

Потребности в ресурсах: подпрограмма 1

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг. (до пересчета)*	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг.*
Регулярный бюджет				
Должности	1 031,4	1 031,4	3	3
Расходы, не связанные с должностями	26,3	26,3	–	–
Итого	**1 057,7**	**1 057,7**	**3**	**3**
Внебюджетные ресурсы	31 510,0	36 753,1	64	66
Всего	**32 567,7**	**37 810,8**	**67**	**69**

14.37 Испрашиваемые в прежнем объеме ресурсы — 1 031 400 долл. США — предназначены для дальнейшего финансирования трех должностей. Не связанные с должностями потребности остались на прежнем уровне (26 300 долл. США) и обусловлены необходимостью покрытия расходов по следующим статьям: связь (9200 долл. США); обслуживание оборудования для автоматизации делопроизводства (10 100 долл. США); канцелярские принадлежности (3400 долл. США); и замена оборудования для автоматизации делопроизводства (3600 долл. США).

Подпрограмма 2
Разработка политики и право

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 551 000 долл. США

14.38 За осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел разработки политики и права. Программа работы была составлена на основе подпрограммы 2 программы 11 двухгодичного плана по программам на период 2006–2007 годов.

14.39 В течение двухгодичного периода 2006–2007 годов основная работа по координации политики будет сосредоточена на повышении эффективности работы ЮНЕП в рамках Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития, в частности на расширение ее вкла-

да в разработку национальных стратегий сокращения масштабов нищеты, и на содействии выработке согласованных подходов к решению приоритетных экологических задач в рамках системы Организации Объединенных Наций. Кроме того, будут также прилагаться усилия по разработке подходов, призванных расширить участие организаций гражданского общества в политическом диалоге по вопросам согласования на международном уровне приоритетных целей. Основное внимание в рамках обзора политики и деятельности в области развития в течение двухгодичного периода 2006–2007 годов будет уделяться экологическим компонентам согласованных на международном уровне целей, включая комплексное водопользование, здравоохранение, загрязнение окружающей среды в городах и изменение климата.

Таблица 14.15

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели деятельности

Цель Организации: предоставление государствам-членам и международному сообществу в рамках существующего мандата ЮНЕП более широких возможностей для разработки и совершенствования директивных и правовых механизмов в целях решения новых и сохраняющихся экологических проблем в контексте устойчивого развития.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Дальнейшее развитие экологического права, включая учет экологических аспектов устойчивого развития, и его применение при эффективном участии правовых механизмов	а) Увеличение данных, подтверждающих учет экологических аспектов устойчивого развития в правовых режимах в результате участия правовых механизмов в разработке и применении экологического права *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 70 национальных законов и положений, региональных и субрегиональных договоров или унифицированных режимов и многосторонних природоохранных соглашений, разработанных, укрепленных или интегрированных при содействии ЮНЕП Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 77 национальных законов и положений, региональных и субрегиональных договоров или унифицированных режимов и многосторонних природоохранных соглашений, разработанных, укрепленных или интегрированных при содействии ЮНЕП Целевой показатель на 2006–2007 годы: 84 национальных закона и положения, региональных и субрегиональных договоров или унифицированных режимов и многосторонних природоохранных соглашений, разработанных, укрепленных или интегрированных при содействии ЮНЕП

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Расширение возможностей директивных органов по реагированию на экологические проблемы и достижению целей в области развития, согласованных на международном уровне, посредством разработки новых и пересмотренных инструментов политики, учитывающей социально-экономические соображения; и учет такой политики на национальном уровне в стратегиях развития	b) Увеличение числа национальных стратегий и стратегий в области развития, учитывающих экологические аспекты *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 15 новых или пересмотренных национальных стратегий или концепций развития Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 17 новых или пересмотренных национальных стратегий или концепций развития Целевой показатель на 2006–2007 годы: 25 новых или пересмотренных национальных стратегий или концепций развития
c) Активизация участия основных групп в разработке и осуществлении экологической политики и права	c) Увеличение числа основных групп, принимающих эффективное участие в разработке политики ЮНЕП на региональном и глобальном уровнях *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 3 основные группы Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 4 основные группы Целевой показатель на 2006–2007 годы: 6 основных групп
d) Углубление понимания всеми партнерами необходимости учета экологических соображений в усилиях, направленных на достижение согласованных на международном уровне целей развития, в том числе целей, сформулированных в Декларации тысячелетия и в Йоханнесбургском плане выполнения решений	d) Более широкий учет природоохранных целей в итоговых документах (например, резолюциях, решениях, программных стратегиях, руководящих указаниях) межправительственных и межучрежденческих органов Организации Объединенных Наций и совершенствование процесса их осуществления *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 3 резолюции и решения, программных стратегии и руководящих указания, включающих природоохранные цели Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 5 резолюций и решений, программных стратегий и руководящих указаний, включающих природоохранные цели

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Целевой показатель на 2006–2007 годы: 7 резолюций и решений, программных стратегий и руководящих указаний, включающих природоохранные цели

Внешние факторы

14.40 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках подпрограммы будут реализованы при условии a) консультаций между правительствами в отношении политических инициатив ЮНЕП; приверженности цели совершенствования процесса разработки политики и наличия открытых для участия организационных структур; b) политического консенсуса между правительствами в отношении экологических приоритетов и их приверженности целям разработки и использования директивных документов; c) отсутствия значительного дефицита взносов в Фонд окружающей среды и другого внешнего финансирования для осуществления программы работы; и d) политической воли и решимости правительств совершенствовать политику и правовые рамки.

Мероприятия

14.41 В течение двухгодичного периода будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):

i) основное обслуживание заседаний: организационная поддержка региональных межправительственных процессов по водным ресурсам (например, Африканский совет по водным ресурсам на уровне министров) (3);

ii) документация для заседающих органов: подготовка документации основных докладов для Совета управляющих ЮНЕП, в частности по вопросам разработки политики и координации (1); доклады о результатах работы заседаний Группы по рациональному природопользованию и ее групп по урегулированию конкретных вопросов Совету управляющих/Глобальному форуму по окружающей среде на уровне министров и Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций (2);

iii) специальные группы экспертов: заседания Специального консультативного комитета судей в рамках принятой в Монтевидео Программы III (2);

b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):

i) периодические публикации: бюллетень “Environmental Law Bulletin” («Бюллетень по праву окружающей среды») для распространения среди правительств всех стран и соответствующих организаций (4); Реестр международных договоров и других соглашений в области окружающей среды (на шести языках Организации Объединенных Наций) для распространения среди правительств всех стран и соответствующих организаций (1);

ii) непериодические публикации: общий обзор касающихся здравоохранения компонентов многосторонних природоохранных соглашений (1);

iii) выставки, экскурсии, лекции: регулярное проведение брифингов и подготовка информационных материалов для основных групп об основных задачах ЮНЕП и о

природоохранных проблемах в целом (1); представление Директора-исполнителя ЮНЕП на брифингах и консультирование по вопросам политики и предоставление информационных материалов постоянным представительствам при Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и их делегациям на сессиях Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и его вспомогательных органов (1);

iv) буклеты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: экологические записки для парламентариев (8); доклады о проведенных обзорах или исследованиях, касающихся: a) существующих и новых проблем в области окружающей среды в контексте международного экологического права с уделением особого внимания мерам реагирования на эти проблемы; b) применения принципов, закрепленных в Стокгольмской декларации Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды 1972 года и Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию 1992 года; c) государственной практики использования таких средств, как экомаркировка, сертификация, взимание платы за загрязнение, налоги на эксплуатацию природных ресурсов и торговля квотами на выбросы; d) правовых и практических инструментов, включая конвенции по региональным морям, улучшения защиты коралловых рифов, водно-болотных угодий, мангровых лесов и других прибрежных и морских экосистем; e) внутреннего законодательства по землепользованию, изменения такого законодательства и систем землевладения в целях сохранения почв и мелиорации земель; f) методов более эффективного решения экологических проблем в городских районах; g) механизмов финансирования мероприятий, направленных на решение экологических проблем, с учетом взаимосвязи между ухудшением состояния окружающей среды и нищетой; h) экономических и налогово-бюджетных инструментов обеспечения охраны окружающей среды и рационального использования ресурсов; и i) адекватности и эффективности путей и способов обеспечения компенсации, восстановления, замены и устранения экологического ущерба (9); подготовка материалов с целью разъяснения межсекторальных связей между состоянием окружающей среды и другими вопросами, такими, как здоровье человека, положение детей и межконфессиональные отношения (1); учебные и информационные материалы по связи между состоянием окружающей среды и здоровьем человека с уделением особого внимания детям и женщинам в целях разъяснения важной роли здоровой окружающей среды на всех уровнях и во всех регионах (2); руководящие указания правительствам по экосистемным подходам к рациональному использованию ресурсов окружающей среды в засушливых районах (3);

v) специальные мероприятия: проведение совместно с основными группами специальных мероприятий в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и/или за их пределами в целях улучшения осведомленности общественности и о задачах ЮНЕП, и о экологических проблемах в целом и усиления поддержки деятельности по их решению (1);

vi) технические материалы: дальнейшее использование и расширение базы данных Службы информации по праву окружающей среды (ЭКОЛЕКС) (1); обеспечение интерактивного доступа по Интернету к информации о многосторонних договорах в области окружающей среды (1); сетевые средства и база данных для оценки политики национальными директивными органами с использованием механизмов экологической отчетности для рационального использования ресурсов окружающей среды в засушливых районах (1);

vii) содействие осуществлению правовых документов: вклад в разработку права окружающей среды и оказание правительствам содействия в формировании и укреплении региональных и субрегиональных правовых режимов в таких областях, как экосистемы и рациональное природопользование, оценка воздействия на окружающую среду, трансграничные водные ресурсы, загрязнение воздуха, загрязнение морской среды, дикая природа, лесное хозяйство и удаление отходов, включая оказание правительствам помощи по укреплению режима соглашений по региональным морям и дальнейшей разработке протоколов и других соответствующих правовых документов (3); поощрение эффективного участия развивающихся стран и стран с переходной экономикой в переговорных процессах и содействие ему и включение экологического измерения в ведущиеся в настоящее время переговоры, например по торговле и окружающей среде (в том числе с целью содействия более сбалансированному участию женщин в таких переговорах) через основное обслуживание, профессиональную подготовку и оказание иной помощи (финансовой, материально-технической, в виде справочных материалов) (4);

viii) аудиовизуальные ресурсы: учебные материалы (аудиовизуальные) по основным международным конвенциям и правовым аспектам современных подходов к рациональному природопользованию и устойчивому развитию, для распространения в рамках учебных программ для представителей национальных правовых механизмов развивающихся стран и стран с переходной экономикой (1);

ix) основное обслуживание межучрежденческих совещаний: проведение основной работы по организации совещаний с представителями других учреждений системы Организации Объединенных Наций и других международных организаций с целью разработки совместных проектов в области права окружающей среды и обсуждения или согласования вопросов их осуществления (2); организация и основное обслуживание совещаний Группы по рациональному природопользованию и ее групп по урегулированию конкретных вопросов, а также координация их деятельности (6); анализ вопросов политики и конкретные инициативы по координации политики в рамках всей системы Организации Объединенных Наций для обеспечения согласованности принятия решений в межправительственных органах (1);

c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):

i) консультативные услуги: организация совещаний в контексте региональных форумов организаций гражданского общества с целью укрепления природоохранного потенциала организаций гражданского общества стран Юга и организаций гражданского общества стран с переходной экономикой (10); внесение существенного вклада в проведение субрегиональных, региональных и глобальных экологических межправительственных совещаний и процессов, включая организуемые ЮНЕП совещания по вопросам учета гендерных факторов в международных природоохранных стратегиях и процессах (4); предоставление правительствам по их просьбе консультативных услуг по праву окружающей среды в целях разработки, укрепления и согласования законодательства по различным вопросам экологического права, в том числе с целью содействия сокращению масштабов нищеты за счет разработки и применения норм права окружающей среды. Будет оказана помощь 20 развивающимся странам и странам с переходной экономикой, включая осуществление стратегии для Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии (20); оказание консультативной и технической помощи правительствам в разработке и осуществлении политики, направленной на повышение качества воздуха в

городах развивающихся стран, включая поддержку Партнерства в интересах перехода на использование экологически чистых видов топлива и транспортных средств, и развитие систем наблюдения за качеством воздуха в городах стран Африки к югу от Сахары и экологически безопасного городского транспорта в странах Азиатско-Тихоокеанского региона (3); оказание консультативной и технической помощи правительствам в укреплении сотрудничества в области комплексного водопользования в рамках Инициативы по водным ресурсам Европейского союза; оказание консультативной и технической помощи правительствам, донорам и другим партнерам по Альянсу городов в вопросах учета экологических соображений в стратегиях развития городов и борьбы с нищетой, разрабатываемых в рамках Альянса городов (2); оказание консультативной и технической помощи африканским, латиноамериканским и азиатским странам в обеспечении должного отражения в документах о стратегии сокращения масштабов нищеты концепции рационального природопользования в городах (5); оказание консультативной и технической помощи национальным и местным органам государственного управления и их партнерам в разработке и реализации концепций рационального природопользования в городах и проведение соответствующих мероприятий в странах Азиатско-Тихоокеанского региона и в регионах Африки и Латинской Америки и Карибского бассейна. Мероприятия будут проводиться с учетом конкретных региональных и национальных потребностей (например, экогорода в Азиатско-Тихоокеанском регионе). В этом контексте будут использоваться такие механизмы, как Программа устойчивого развития городов (3); предоставление консультативных услуг по экологически устойчивому комплексному водопользованию и политике в этой области, включая достижение цели в области комплексного водопользования на 2005 год, определенной на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, рациональное использование речных бассейнов и взаимосвязь между водными ресурсами и нищетой (5); предоставление консультативных услуг правительствам по созданию национальных целевых групп для разработки и осуществления национальных комплексных стратегий водопользования (8); предоставление консультативных услуг с целью создания в странах Африки научного потенциала в области изучения изменения климата и поддержка совместных проектов исследования уязвимости приоритетных секторов экономики перед лицом изменения климата путем создания группы экспертов (по соответствующей просьбе); предоставление консультативных услуг национальным правительствам и региональным банкам по вопросам, касающимся нищеты и окружающей среды, включая механизмы финансирования мероприятий, направленных на решение экологических проблем, путем создания группы экспертов (по соответствующей просьбе); диалог между странами и планы осуществления общинных стратегий, направленных на уменьшение уязвимости малоимущих слоев населения перед изменениями климата и стихийными бедствиями (5);

ii) учебные курсы, семинары и практикумы: проведение совещания группы экспертов и укрепление механизмов партнерства и сотрудничества с целью обеспечения более глубокого понимания учреждениями системы Организации Объединенных Наций, многосторонними природоохранными соглашениями и гражданским обществом связи между экологией и жизнью общества до принятия Советом управляющих на его двадцать третьей сессии решения относительно последующих мер по выполнению решения 22/16 Совета управляющих, касающегося окружающей среды и культурного разнообразия (1); организация кампаний по налаживанию соответствующих партнерских отношений, включая диалог с частным сектором и диалог по вопросам политики поддержки в целях оказания гражданскому обществу

технического содействия в его усилиях по разъяснению связи между окружающей средой и сокращением масштабов нищеты (10); организация ежегодного глобального форума представителей гражданского общества в ходе сессии Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров с целью стимулирования предметного диалога заинтересованных сторон относительно деятельности ЮНЕП (2); содействие в организации региональных и глобальных форумов для представителей законодательных органов, с тем чтобы способствовать эффективной интеграции положений действующих многосторонних природоохранных соглашений в национальное природоохранное законодательство в сотрудничестве с секретариатами многосторонних природоохранных соглашений (5); восьмая Глобальная программа подготовки специалистов по праву окружающей среды и природоохранной политике (1); национальные учебные программы по вопросам рационального природопользования для судей, адвокатов, НПО, занимающихся вопросами права, ученых, политиков и других заинтересованных в вопросах права сторон, включая создание национальных сетей заинтересованных в вопросах права сторон и правовых экспертов в различных областях природоохранной деятельности (10); региональные учебные программы по праву окружающей среды, включая региональные практикумы для судей для повышения их квалификации в этой области (7); проведение практикума по созданию потенциала для национальных правительств и партнеров из организаций гражданского общества по вопросам разработки и создания национальной организационной основы для осуществления проектов создания экологически и социально продуманного механизма чистого развития, в частности мелкомасштабных проектов создания механизмов чистого развития в лесном хозяйстве и энергетическом секторе, использующем биомассу (1); проведение практикумов по созданию потенциала для правительств африканских стран по таким вопросам, как экосистемная оценка и бюджетная выверка с уделением особого внимания отражению природоохранных факторов в среднесрочных сметах расходов, включая использование экономических и налогово-бюджетных инструментов для обеспечения охраны окружающей среды и рационального использования ресурсов (3); практикумы по наращиванию потенциала для экспертов в области окружающей среды и здравоохранения в целях изучения взаимосвязи между здоровьем человека и окружающей средой (5); национальные и региональные учебные мероприятия по вопросам экологически устойчивого комплексного водопользования и политики в этой области (2); региональные практикумы по созданию потенциала для обеспечения интеграции и согласования политики с Конференцией министров африканских стран по проблемам окружающей среды и Новым партнерством в интересах развития Африки в целях содействия включению задач по сокращению масштабов нищеты в планы действий и программы Конференции министров африканских стран по проблемам окружающей среды и Нового партнерства в интересах развития Африки. В результате будут подготовлены подборки информационных материалов и база данных, доступная через Интернет (4); субрегиональные учебные курсы для представителей национальных директивных органов по вопросам оценки политики и экологическому учету для целей рационального использования ресурсов окружающей среды в засушливых районах (2); практикум для оказания технической помощи национальным правительствам в опробовании экосистемных подходов на региональном и национальном уровнях в качестве стратегического инструмента разработки комплексной политики рационального использования земель и сохранения почв (1); практикумы и диалог между странами по вопросам учета уязвимости перед изменениями климата и адаптации к таким изменениям при планировании ус-

тойчивого развития в шести странах Восточной и Южной Африки с подготовкой в результате шести экспериментальных проектов адаптации к изменениям климата с целью проверки разработанных методик (6);

iii) стипендии и субсидии: программа временного прикомандирования юристов из правительственных органов развивающихся стран, а также стран с переходной экономикой для работы в Секторе права окружающей среды ЮНЕП с целью получения соответствующей подготовки и приобретения опыта (3);

iv) проекты на местах: экспериментальные проекты по разработке и опробованию адаптационных моделей и организационных механизмов для расширения распространения климатологических данных и данных систем раннего предупреждения среди фермеров с целью укрепления потенциала Индии в плане обеспечения устойчивого сельскохозяйственного производства через адаптацию на микроуровне (2).

Таблица 14.16

Потребности в ресурсах: подпрограмма 2

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг. (до пересчета)*	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг.*
Регулярный бюджет				
Должности	1 515,5	1 515,5	5	5
Расходы, не связанные с должностями	31,2	35,5	–	–
Итого	**1 546,7**	**1 551,0**	**5**	**5**
Внебюджетные ресурсы	23 131,0	29 335,9	70	70
Всего	**24 677,7**	**30 886,9**	**75**	**75**

14.42 Сохраняющиеся на прежнем уровне потребности в размере 1 515 500 долл. США предусматривают продолжение финансирования пяти должностей. Не связанные с должностями расходы в размере 35 500 долл. США, отражающие увеличение на 4300 долл. США, включают: долю представительства ЮНЕП в Нью-Йорке в расходах на централизованно оказываемые инфраструктурные услуги по обработке данных, что включает расходы на сетевые системы хранения, серверы приложений, серверы департаментов, системы архивации и средства подключения рабочих мест (3400 долл. США); расходы на связь (12 100 долл. США); расходы на обслуживание оборудования автоматизации делопроизводства (11 700 долл. США); долю представительства ЮНЕП в Нью-Йорке в расходах на централизованно оказываемую инфраструктурную поддержку обработки данных (900 долл. США); расходы на канцелярские принадлежности (3400 долл. США) и расходы на замену оборудования автоматизации делопроизводства (4000 долл. США).

Подпрограмма 3
Осуществление политики

Потребности в ресурсах (до пересчета): 376 200 долл. США

14.43 За осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел по осуществлению экологической политики. Программа работы была составлена на основе подпрограммы 3 программы 11 двухгодичного плана по программам на период 2006–2007 годов.

14.44 В течение двухгодичного периода 2006–2007 годов будет расширена деятельность, связанная с экологическим просвещением и обучением, включая деятельность, которая призвана содействовать осуществлению инициативы по проведению Десятилетия образования в интересах устойчивого развития. Будет расширено осуществление Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности, в том числе в рамках межправительственной или межучрежденческой деятельности, такой, например, как осуществление Барбадосской программы действий и Открытый процесс неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам мирового океана и морского права. В течение двухгодичного периода будет также расширен вклад ЮНЕП в межучрежденческую деятельность в связи с экологическими катастрофами, а также на основе опыта, накопленного в Африке, продолжены усилия по расширению на другие регионы системы оказания услуг в области права окружающей среды.

Таблица 14.17

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели деятельности

Цель Организации: повышение эффективности осуществления природоохранной политики и законодательства и методов природопользования и смягчение экологических последствий катастроф и постконфликтных ситуаций для устойчивого развития.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение возможностей правительств и национальных, субрегиональных и региональных институтов, сетей и координационных механизмов в плане осуществления природоохранной политики и законодательства и методов природопользования, в том числе с гендерной составляющей	a) i) Увеличение числа стран, учреждений и других заинтересованных субъектов, которым оказывается помощь в осуществлении природоохранной политики и законодательства *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 20 стран и учреждений Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 35 стран и учреждений Целевой показатель на 2006–2007 годы: 50 стран и учреждений

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	ii) Увеличение числа объединений партнеров, сотрудничающих механизмов и сетей, участвующих в осуществлении мер по регулированию природопользования на региональном и субрегиональном уровнях
	Показатели деятельности:
	Показатель за 2002–2003 годы: 4 объединения партнеров, сотрудничающих механизма и сети
	Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 6 объединений партнеров, сотрудничающих механизмов и сетей
	Целевой показатель на 2006–2007 годы: 10 объединений партнеров, сотрудничающих механизмов и сетей
	iii) Увеличение числа просветительских и учебных программ по окружающей среде, предлагаемых через национальные системы образования и учебные заведения
	Показатели деятельности:
	Показатель за 2002–2003 годы: 2 просветительских и учебных программы по окружающей среде, учебных инструмента/набора
	Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 3 просветительские и учебные программы по окружающей среде, учебных инструмента/набора
	Целевой показатель на 2006–2007 годы: 4 просветительских и учебных программы по окружающей среде, учебных инструмента/набора
b) Расширение участия, совершенствование координации и укрепление потенциала на международном и национальном уровнях в том, что касается комплексного водопользования и защиты морской среды	b) i) Увеличение числа планов действий, объединений партнеров, сетей и координационных механизмов, относящихся к комплексному водопользованию
	Показатели деятельности:
	Показатель за 2002–2003 годы: информация отсутствует

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 10 процентов планов действий, объединений партнеров, сетей и координационных механизмов, включающих экологические механизмы
	Целевой показатель на 2006–2007 годы: 30 процентов планов действий, объединений партнеров, сетей и координационных механизмов, включающих экологические механизмы
	ii) Число национальных программных документов, общемировых и региональных методических указаний и стратегий осуществления, разработанных в связи с осуществлением Глобальной программы действий на национальном и местном уровнях
	Показатели деятельности:
	Показатель за 2002–2003 годы: 10 стран, участвующих в осуществлении Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности, 2 программы по региональным морям и 3 объединения партнеров
	Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 25 стран, участвующих в осуществлении Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности, 4 программы по региональным морям и 5 объединений партнеров
	Целевой показатель на 2006–2007 годы: 40 стран, участвующих в осуществлении Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности, 6 программ по региональным морям и 10 объединений партнеров

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Укрепление потенциала на международном, региональном, субрегиональном и национальном уровнях в том, что касается предотвращения и уменьшения опасности экологических катастроф, подготовки к ним и принятия ответных мер, и проведение мероприятий по оценке ситуации и ликвидации последствий после катастроф/конфликтов	c) i) Число мероприятий, проведенных ЮНЕП во взаимодействии с другими соответствующими учреждениями, для оказания странам, субрегионам и регионам помощи в предотвращении и уменьшении опасности экологических катастроф, вызванных стихийными бедствиями и антропогенными авариями, подготовки к ним и принятия ответных мер *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 10 мероприятий по оказанию помощи странам Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 15 мероприятий по оказанию помощи странам Целевой показатель на 2006–2007 годы: 20 мероприятий по оказанию помощи странам ii) Число проведенных мероприятий по оценке обстановки после экологических катастроф *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: подготовлено 4 доклада об оценке Расчетный показатель на 2004–2005 годы: предстоит определить Целевой показатель на 2006–2007 годы: предстоит определить iii) Число последующих мероприятий в соответствии с заключениями по итогам оценки ситуации после конфликтов *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 5 проектов последующих мероприятий Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 7 проектов последующих мероприятий Целевой показатель на 2006–2007 годы: предстоит определить

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
d) Укрепление потенциала международных, региональных и национальных институтов в плане анализа состояния биологического разнообразия	d) Увеличения числа сотрудничающих в области биологического разнообразия центров и партнерств с основными заинтересованными субъектами, созданных Всемирным центром мониторинга природоохраны ЮНЕП *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 5 сотрудничающих центров и партнерств Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 8 сотрудничающих центров и партнерств Целевой показатель на 2006–2007 годы: 12 сотрудничающих центров и партнерств

Внешние факторы

14.45 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках подпрограммы будут реализованы при условии a) политической воли и приверженности правительств решению проблем природопользования и содействию предупреждению и сокращению экологического ущерба с опорой на консультации и помощь ЮНЕП; и b) отсутствия значительного дефицита взносов в Фонд окружающей среды и другого внешнего финансирования для осуществления программы работы.

Мероприятия

14.46 В течение двухгодичного периода будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):

i) основное обслуживание заседаний: второе заседание 2006 года по обзору осуществления Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности (1); совместный с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) секретариат второго Межправительственного совещания по высшим приматам и проекта сохранения высших приматов (2007 год); соответствующая документация для межправительственного совещания по проекту сохранения высших приматов (5 предсессионных документов); и второе и третье заседания Совета по проекту сохранения высших приматов (3); оказание поддержки межправительственным и межминистерским совещаниям по вопросам коралловых рифов в холодных и теплых водах, в том числе по конвенциям/планам действий по региональным морям (Восточная Африка, Южная и Юго-Восточная Азия, южная часть Тихого океана, северо-западная часть Тихого океана) (3);

ii) документация для заседающих органов: (Глобальная программа действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности) доклад Совету управляющих/Глобальному форуму по окружающей среде на уровне министров об итогах Маврикийской конференции [по десятилетнему обзору] Барбадосской программы действий по устойчивому развитию малых

островных развивающихся государств (1); (Глобальная программа действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности) значительный вклад в последующую деятельность по осуществлению Декларации тысячелетия и Йоханнесбургского плана выполнения решений, решений Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров и Комиссии по устойчивому развитию на ее четырнадцатой сессии, касающейся экологических аспектов водных ресурсов и санитарии и включения вопроса как о санитарии, так и использования прибрежных районов в систему комплексного водопользования (1); доклады и документы по коралловым рифам для различных межправительственных процессов, конференций сторон соответствующих связанных с биологическим разнообразием многосторонних природоохранных соглашений, совещаний по конвенциям/планам действий по региональным морям и других региональных межправительственных органов (8); доклад Совету управляющих/Глобальному форуму по окружающей среде на уровне министров об осуществлении межправительственного стратегического плана по созданию потенциала и технической поддержке, включая осуществление национальных планов комплексного водопользования и инициативы Чеджу (2);

b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):

i) периодические публикации: сборники природоохранных законов африканских стран; судебные решения по делам, связанным с окружающей средой; национальные сборники прецедентов в области права окружающей среды (4); информационные бюллетени, отражающие природоохранные мероприятия и деятельность по созданию потенциала всей ЮНЕП в области экологического просвещения, права окружающей среды и водопользования (8); информационный бюллетень об экологических катастрофах, посвященный соответствующей деятельности ЮНЕП, для распространения среди национальных правительств, ключевых партнеров национальных координаторов (2);

ii) непериодические публикации: доклады об экологических оценках для определения воздействия на природные ресурсы и риска для благосостояния людей и вынесения рекомендаций о мерах, которые обеспечат долгосрочный всесторонний подход к решению связанных с экологическими катастрофами проблем (4); доклады о постконфликтных экологических оценках для определения непосредственного риска для благосостояния людей, включения природоохранных вопросов в планы восстановления и расширения информационной базы постконфликтной природоохранной административной деятельности (7); (Глобальная программа действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности) доклад о ходе осуществления Стратегического плана действий в области муниципальных сточных вод со ссылкой на цели в области санитарии в Декларации тысячелетия и Йоханнесбургском плане выполнения решений (1); (Глобальная программа действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности) доклады о ходе работы для второго Межправительственного совещания по обзору хода осуществления Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности — Программа работы, утвержденная в ходе первого межправительственного обзора (3); (Глобальная программа действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности) доклад о подходах к выполнению рекомендаций второго межправительственного обзора (1); (Глобальная программа действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности) обнов-

ленное руководство по муниципальным сточным водам, физическому изменению и уничтожению мест обитания и комплексному использованию прибрежных районов и речных бассейнов, содержащее ключевые принципы и контрольные перечни практических подходов и процедур по всем аспектам цикла управления (3); (Глобальная программа действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности) обновленный справочник по разработке национальных программ действий (1); (Глобальная программа действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности) обновленное учебное пособие по Глобальной программе действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности и/или предусмотренным в ней категориям источников загрязнения и другим программным компонентам, подборки материалов для инструкторов и участников на различных языках (1); доклады по коралловым рифам, новые или обновленные мировые атласы коралловых рифов холодных морей (1); доклады о разработке и осуществлении права окружающей среды и об учреждениях на национальном уровне; руководящие принципы; доклады о разработке и согласовании трансграничных вопросов права окружающей среды и руководящих принципов осуществления на национальном уровне многосторонних природоохранных соглашений (10); учебное пособие по эффективному осуществлению многосторонних природоохранных соглашений на уровне стран (1); (Всемирный центр мониторинга природоохраны) публикации по новым вопросам и проблемам, связанным с биологическими видами и экосистемами, оценками биоразнообразия и оценками охраняемых районов в увязке с некоторыми мероприятиями подпрограммы 1, для удовлетворения потребностей многосторонних природоохранных соглашений на основе обновленных научных данных и информации; взаимодействие и партнерство между правительствами и научными учреждениями, межправительственными организациями, НПО и, в частности, в рамках сети сотрудничающих центров в развивающихся странах (3);

iii) миссии по установлению фактов: проводимые совместно с Управлением по координации гуманитарных вопросов миссии по установлению фактов на местах в развивающихся странах и странах с переходной экономикой для обеспечения непосредственной оценки и предоставления технических рекомендаций, касающихся чрезвычайных экологических ситуаций (4);

iv) буклеты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: публикация данных о местных знаниях, связанных с чрезвычайными экологическими ситуациями (1); (Глобальная программа действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности) брошюры, плакаты и другие пропагандистские материалы, касающиеся Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности и предназначенные для конкретных групп пользователей в целях расширения их осведомленности и обеспечения их участия в возможных решениях (3); (Глобальная программа действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности) пересмотренные 10 ключевых руководящих принципов, касающихся регулирования муниципальных сточных вод (1); буклеты и плакаты по региональным партнерствам Международной сети для действий в защиту коралловых рифов «Рифы для людей» (10); брошюры, плакаты и буклеты по Проекту сохранения высших приматов (5); бюллетень по Проекту сохранения высших приматов (4); руководство и руководящие принципы по вопросам улучшения процесса принятия

решений в отношении развития гидроэнергетических ресурсов (1); учебные пособия по сквозным природоохранным темам и многосторонним природоохранным соглашениям; и разработка учебных материалов на основе нынешних ресурсов ЮНЕП и ресурсов, которые будут разработаны в поддержку Десятилетия образования для устойчивого развития (4);

v) пресс-релизы, пресс-конференции: (Глобальная программа действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности) пресс-релизы, брифинги для средств массовой информации, объявления для общественности и газетные статьи о Глобальной программе действий (4);

vi) специальные мероприятия: передвижная выставка по высшим приматам (5);

vii) технические материалы: разработка веб-сайта с информацией по ликвидации последствий экологических катастроф (1); (Глобальная программа действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности) база данных о национальном осуществлении Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности для второго Межправительственного обзора осуществления Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности (1); (Глобальная программа действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности) межучрежденческий веб-сайт, посвященный подготовке по вопросам осуществления Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности (1); (Глобальная программа действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности) координационно-информационный веб-сайт Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности с разделами, посвященными категориям источников загрязнения и общим темам, и, в соответствующих случаях, с региональными разделами (1); (Глобальная программа действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности) ежегодно подготавливаемые КД-ПЗУ, содержащие всю соответствующую информацию и последние результаты осуществления Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности (2); общая для ЮНЕП база данных о мероприятиях по созданию потенциала и оказанию технической поддержки; база (базы) данных на основе веб-сайта и КД-ПЗУ с доступом через Интернет (1); (Всемирный центр мониторинга природоохраны) обновленный набор сетевых инструментов для обеспечения доступа к конкретной научной и технической информации о биологическом разнообразии и охраняемых районах и обмена ею для целей оценок, раннего оповещения о возникающих проблемах, разработки экологических индикаторов, мониторинга на глобальном и региональном уровнях, например, Всемирная база данных об охраняемых районах, база данных о биологическом разнообразии и экологии (1); (Всемирный центр мониторинга природоохраны) разработка совместно с сетью сотрудничающих центров в развивающихся странах и научными учреждениями набора обновленных баз данных с конкретной научной и технической информацией о биологическом разнообразии и охраняемых районов для целей оценок, раннего оповещения о возникающих проблемах, разработки экологических индикаторов, мониторинга на глобальном и региональном уровнях, например Всемирная база данных об охраняемых районах, базы данных о биологическом разнообразии и экологии (1);

viii) содействие осуществлению правовых документов: содействие осуществлению и обеспечению соблюдения и выполнения природоохранного законодательства, включая многосторонние природоохранные соглашения, с учетом задачи сокращения масштабов нищеты, таких, как Африканская конвенция по сохранению природы и природных ресурсов и многосторонние природоохранные соглашения Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию (5);

ix) аудиовизуальные ресурсы: видеопродукция Телевизионного треста в защиту окружающей среды (ТВЕ), касающаяся экологических последствий войны, и включение экологических вопросов в программу постконфликтного восстановления (1); (Глобальная программа действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности) документальный фильм по вопросам, связанным с Глобальной программой действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности (1); документальные фильмы по Проекту сохранения высших приматов, подготовленные совместно с ТВЕ (2); один документальный фильм ТВЕ о деятельности и партнерствах в рамках Международной сети для действий в защиту коралловых рифов (1);

c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):

i) консультативные услуги: оказание технической помощи и консультативных услуг развивающимся странам и странам с переходной экономикой в целях проведения оценки состояния готовности и предоставления руководящих указаний по системам обеспечения готовности и реагирования на чрезвычайные экологические ситуации (4); (Глобальная программа действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности) технические указания и помощь правительствам и органам, занимающимся речными бассейнами и прибрежными зонами, в осуществлении комплексного рационального использования прибрежных районов и речных бассейнов (3); (Глобальная программа действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности) технические указания и помощь правительствам в осуществлении плана действий по предупреждению физических изменений и восстановлению нарушенных мест обитания (4); (Глобальная программа действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности) технические указания и помощь правительствам в осуществлении Стратегического плана действий по регулированию муниципальных сточных вод в контексте достижения согласованной на международном уровне цели в области санитарии; (Глобальная программа действий по защите морской окружающей среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности) технические указания и помощь странам в разработке и/или принятии национальных программ действий в области осуществляемой на суше деятельности и руководящие указания относительно приемлемых экспериментальных проектов, законодательства и источников финансирования (15); (Глобальная программа действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности) технические указания и помощь региональным органам (секретариатам по региональным морям или региональным министерским секретариатам) в области осуществляемой на суше деятельности, включая обновление или разработку протоколов или региональных программ в той мере, в которой они связаны с Глобальной программой действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности (4); консультативные и политические миссии на уровне министров и старших должностных лиц в государства ареала обитания высших при-

матов для содействия осуществлению Проекта сохранения высших приматов и поощрения правительств к принятию мер по сохранению приматов (12); оказание помощи организациям по бассейнам и водоемам и региональным межправительственным органам в разработке региональных стратегий, касающихся дамб, и разработка подходов к решению вопросов, касающихся трансграничных водоемов (политика и стратегия ЮНЕП в отношении ресурсов пресной воды) (4); технические рекомендации и помощь развивающимся странам и малым островным развивающимся государствам в разработке и осуществлении национальных стратегий, законодательства и планов действий в области коралловых рифов;

ii) учебные курсы, семинары и практикумы: создание потенциала в области предупреждения, обеспечения готовности, оценки, реагирования и смягчения последствий экологических катастроф, а также уменьшения опасности стихийных бедствий (5); (Глобальная программа действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности) учебные курсы и практикумы для создания на местном и национальном уровнях потенциала в области осуществления Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности, в частности в области обработки сточных муниципальных вод, решения вопросов, связанных с физическим изменением и уничтожением мест обитания, комплексного рационального использования прибрежных районов и речных бассейнов, планирования бюджетов (3); соблюдение и обеспечение выполнения многосторонних природоохранных соглашений этапа II — региональные и национальные мероприятия по обеспечению соблюдения и выполнения (многосторонние природоохранные соглашения II) (10); семинары-практикумы в рамках Проекта сохранения высших приматов в государствах ареала обитания высших приматов с широким участием различных заинтересованных сторон, включая правительства и местные и международные НПО (10); комплексное водопользование — координация всех программ ЮНЕП по подготовке плана комплексного водопользования в развивающихся странах и в странах с переходной экономикой; партнерство в области разработки права окружающей среды и развития природоохранных учреждений в Африке в целях продолжения осуществления этой деятельности и расширения ее на другие страны Африки и другие регионы (8);

iii) проекты на местах: создание потенциала для укрепления возможностей экологического регулирования в постконфликтных странах (4); постконфликтная экологическая оценка, включая изучение материалов, оценку на месте, установление приоритетов и подготовку рекомендаций и проведение исследований осуществимости и оказание технического содействия постконфликтным странам в целях сокращения угрозы для окружающей среды и благосостояния в результате конфликтов; постконфликтная экологическая оценка в соответствующих странах и направление миссий на места для выявления непосредственной опасности для благосостояния людей, обеспечения учета экологических вопросов в планах восстановления и укрепления информационной основы действий экологических служб в постконфликтных странах (4); (Глобальная программа действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности) экспериментальные проекты по конкретным категориям наземных источников (сточные воды, физическое изменение и уничтожение мест обитания, комплексное рациональное использование прибрежных районов и речных бассейнов) для определения механизмов финансирования, экологически обоснованных технологий, организационной структуры, вариантов регулирования и/или многостороннего партнерства (2);

проекты на местах в контексте воспроизведения и распространения проектов ЮНЕП в области технологий сбора дождевой воды, возобновляемых источников энергии и горных экосистем, которые имеют значение с точки зрения смягчения остроты проблемы нищеты и учета гендерного фактора при решении вопросов регулирования и использования ресурсов пресной воды (3).

Таблица 14.18
Потребности в ресурсах: подпрограмма 3

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг. (до пересчета)*	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг.*
Регулярный бюджет				
Должности	317,0	317,0	2	2
Расходы, не связанные с должностями	59,2	59,2	–	–
Итого	**376,2**	**376,2**	**2**	**2**
Внебюджетные ресурсы	28 575,0	44 405,0	54	55
Всего	**28 951,2**	**44 781,2**	**56**	**57**

14.47 Ассигнования в размере 317 000 долл. США, сохраняющиеся на прежнем уровне, предназначены для продолжения финансирования двух должностей. Исчисленные исходя из прежнего уровня потребности в расходах, не связанных с должностями, в размере 59 200 долл. США включают расходы на услуги консультантов для проведения оценок с упором на осуществление программ (19 900 долл. США); поездки персонала (21 200 долл. США); услуги связи (5500 долл. США); обслуживание оборудования автоматизации делопроизводства (6500 долл. США); канцелярские принадлежности (3400 долл. США); и замену оборудования автоматизацией делопроизводства (2700 долл. США).

Подпрограмма 4
Технология, промышленность и экономика

Потребности в ресурсах (до пересчета): данная подпрограмма финансируется исключительно за счет внебюджетных ресурсов

14.48 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел технологии, промышленности и экономики. Программа работы составлена на основе подпрограммы 4 программы 11 двухгодичного плана по программам на период 2006–2007 годов.

14.49 Основные задачи на двухгодичный период заключаются в реализации на практике стратегического подхода к международному регулированию химических веществ, разработка которого должна быть завершена в начале 2006 года, а также оказании дальнейшей поддержки процессу осуществления компонентов Йоханнесбургского плана выполнения решений, касающихся устойчивых моделей производства и потребления. Благодаря реорганизации Международного центра экотехнологий ЮНЕП будет активизирована деятельность по оказанию широкого спектра услуг, в том числе услуг по укреплению потенциала и созданию институциональных сетей в таких областях, как утилизация отходов, энергосбережение и эффективное использование энергии. Кроме того, в двухгодичном периоде совместно с другими соот-

ветствующими органами Организации Объединенных Наций будут предприниматься усилия по поощрению осуществления взаимодополняющих стратегий в области охраны окружающей среды и торговли и финансов и экономического развития, а также содействию налаживанию партнерских связей и реализации с участием промышленного и финансового секторов совместных инициатив, направленных на внедрение методов чистого производства и рационального потребления природных ресурсов.

Таблица 14.19

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели деятельности

Цель Организации: поощрение и поддержка государственного сектора, деловых кругов и промышленности в разработке и реализации экологически рациональных политики, стратегий, технологий и методов на основе комплексного и построенного на партнерских взаимоотношениях подхода к устойчивому развитию.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение возможностей руководителей и организаций государственного и частного секторов в плане доступа к экологически чистым технологиям, их внедрения и применения, а также в плане принятия обоснованных решений в области рационального водопользования и производства и потребления энергии	a) i) Увеличение числа местных и национальных органов, осуществляющих комплексные планы рационального водопользования и внедряющих экологически чистые технологии и методы *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 15 правительств, осуществляющих комплексные планы рационального водопользования Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 30 правительств, осуществляющих комплексные планы рационального водопользования Целевой показатель на 2006–2007 годы: 50 правительств, осуществляющих комплексные планы рационального водопользования ii) Увеличение инвестиций в освоение возобновляемых источников энергии и энергосберегающих технологий во всех регионах, подтверждаемое объемом средств, выделенных на осуществление при поддержке ЮНЕП соответствующих программ, проектов и создание сетей *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 10 млн. долл. США в год

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 50 млн. долл. США в год Целевой показатель на 2006–2007 годы: 100 млн. долл. США в год
b) Углубление понимания и расширение масштабов применения руководителями и организациями государственного и частного секторов экологически рациональных методов и механизмов управления, включая экологически чистые модели производства и потребления и предотвращение экологических рисков и возникновения чрезвычайных ситуаций и принятие соответствующих мер реагирования	b) i) Увеличение числа местных, национальных и региональных органов, осуществляющих стратегии и программы внедрения устойчивых моделей производства и потребления *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 3 органа Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 7 органов Целевой показатель на 2006–2007 годы: 15 органов ii) Увеличение числа промышленных и профессиональных объединений, осуществляющих стратегии и программы внедрения устойчивых моделей производства и потребления *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 2 объединения Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 5 объединений Целевой показатель на 2006–2007 годы: 10 объединений
c) Достижение странами и международным сообществом прогресса в обеспечении применения и производства химических веществ такими способами, которые сводили бы к минимуму существенное неблагоприятное воздействие на здоровье людей и окружающую среду	c) i) Принятие правительствами и широкое одобрение международным сообществом стратегического подхода к международному регулированию химических веществ *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: проведение первого подготовительного совещания Расчетный показатель на 2004–2005 годы: проведение третьего подготовительного совещания и подготовка доклада о его работе

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Целевой показатель на 2006–2007 годы: принятие стратегического подхода (предположительно в 2006 году)
	ii) Широкое участие в Роттердамской и Стокгольмской конвенциях
	Показатели деятельности:
	Показатель за 2002–2003 годы: 54 страны, участвующие в Роттердамской конвенции, и 42 страны, участвующие в Стокгольмской конвенции
	Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 80 стран, участвующих в Роттердамской конвенции, и 90 стран, участвующих в Стокгольмской конвенции
	Целевой показатель на 2006–2007 годы: 110 стран, участвующих в Роттердамской конвенции, и 130 стран, участвующих в Стокгольмской конвенции
	iii) Увеличение числа страновых проектов по уменьшению рисков, связанных с химическими веществами и отходами
	Показатели деятельности:
	Показатель за 2002–2003 годы: 146 страновых проектов
	Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 146 страновых проектов
	Целевой показатель на 2006–2007 годы: 150 страновых проектов
d) Расширение возможностей руководителей и организаций государственного и частного секторов в плане учета экологической составляющей устойчивого развития в их стратегиях и практической деятельности в области экономики, торговли и финансов, включая регулирование экологического и социального аспектов деятельности корпораций	d) i) Увеличение числа организаций государственного и частного секторов, соблюдающих принципы «Глобального договора» Организации Объединенных Наций и осуществляющих инициативы по налаживанию партнерских отношений между секторами и ЮНЕП для содействия достижению целей, поставленных на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию
	Показатели деятельности:
	Показатель за 2002–2003 годы: 1000 организаций государственного и частного секторов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 2000 организаций государственного и частного секторов и 1 новое партнерское объединение
	Целевой показатель на 2006–2007 годы: 2500 организаций государственного и частного секторов и 2 новых партнерских объединения
	ii) Увеличение числа организаций государственного и частного секторов, публикующих отчеты об оценке своей деятельности с точки зрения охраны окружающей среды в соответствии с руководящими принципами Глобальной инициативы в области отчетности
	Показатели деятельности:
	Показатель за 2002–2003 годы: 200 организаций государственного и частного секторов
	Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 500 организаций государственного и частного секторов
	Целевой показатель на 2006–2007 годы: 800 организаций государственного и частного секторов
	iii) Число начатых, осуществляемых или завершенных страновых проектов, направленных на укрепление потенциала национальных, региональных и субрегиональных учреждений в области разработки и осуществления макроэкономической политики, обеспечивающей учет экологических аспектов в торговых и финансовых стратегиях и стратегиях развития
	Показатели деятельности:
	Показатель за 2002–2003 годы: 14 становых проектов
	Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 31 страновой проект
	Целевой показатель на 2006–2007 годы: 50 страновых проектов

Внешние факторы

14.50 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: a) экономические условия в странах позволят принимать меры по предотвращению экологического ущерба от промышленной и торговой деятельности посредством перехода на более чистое производство, внедрения технологий использования возобновляемых источников энергии и разработки взаимодополняющих торговых и экологических стратегий и правительства проявят политическую приверженность делу принятия таких мер; и b) не будет происходить никаких серьезных перебоев с финансированием Фонда окружающей среды и поступлением средств из других внешних источников и партнеры будут активно содействовать осуществлению программы работы.

Мероприятия

14.51 В течение двухгодичного периода будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (внебюджетные ресурсы):

i) специальные группы экспертов: секретариатское обслуживание Международной конференции по регулированию химических веществ, на которой должен быть принят стратегический подход к международному регулированию химических веществ и которая будет проведена одновременно с девятой специальной сессией Совета управляющих ЮНЕП (1); Международный центр экотехнологий — обслуживание совещаний группы экспертов по рациональному водопользованию в районах, подверженных стихийным бедствиям, которые проводятся в целях выработки рекомендаций относительно подготовки материалов, посвященных укреплению потенциала, и поощрения внедрения экологически безопасных технологий с особым упором на водно-болотные угодья (3);

b) другая основная деятельность (внебюджетные ресурсы):

i) периодические публикации: доклады о привлечении заинтересованных сторон (2);

ii) непериодические публикации: исследования по страновым проектам в Африке (6), Азиатско-Тихоокеанском регионе (6), Карибском бассейне (6) и Латинской Америке (4), посвященные: a) реформированию системы субсидирования, осуществляемого в ущерб окружающей среде; b) связанным с торговлей стратегиям развития сельскохозяйственного сектора; c) комплексной оценке и планированию в области сокращения масштабов нищеты; и d) взаимосвязям между торговлей, окружающей средой и устойчивым развитием (19); основные принципы комплексной оценки и планирования в целях укрепления потенциала развивающихся стран в области разработки и осуществления взаимодополняющих экологических, экономических и торговых стратегий (1); учебное пособие по применению экономических инструментов в целях осуществления многосторонних природоохранных соглашений, предназначенное для использования национальными учреждениями в целях содействия применению экономических инструментов для достижения целей многосторонних природоохранных соглашений (1); учебное пособие, посвященное последствиям применения системы субсидирования в сфере рыболовства и реформированию этой системы и предназначенное для использования национальными учреждениями в целях оказания поддержки в разработке устойчивых стратегий в области рыболовства (1); учебные пособия, посвященные: a) комплексной оценке и планированию; и b) комплексной оценке связанных с торговлей стратегий развития сельскохозяйственного сектора и предназначенные для использования национальными учреждениями в целях обеспечения учета экологических аспектов в

процессе планирования устойчивого развития и сокращения масштабов нищеты (2); учебные модули по вопросам, касающимся взаимосвязей между торговлей, окружающей средой и устойчивым развитием (например таким, как экомаркировка, экологически чистые товары и услуги, субсидирование в сфере рыболовства) (2); удобное для пользования руководство по комплексной экологической и экономической отчетности (1); руководящие принципы оказания содействия правительствам и промышленному сектору в области внедрения различных моделей потребления и производства, регулирования жизненного цикла, экологически чистого проектирования, устойчивого материально-технического обеспечения, оценки рисков и применения специальных инструментов и стратегий в сфере туризма, обрабатывающей промышленности, горнодобывающей промышленности, розничной торговли, рекламной деятельности и таких секторах сферы услуг, как вывоз мусора, водоснабжение и канализация (4);

iii) миссии по установлению фактов: Международный центр экотехнологий — миссии, организуемые совместно с Управлением Организации Объединенных Наций по координации гуманитарной деятельности после возникновения чрезвычайных ситуаций для оказания помощи в оценке экологического ущерба, причиненного в результате стихийных бедствий и антропогенных катастроф (2);

iv) буклеты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: публикации, связанные с применением стратегического подхода к международному регулированию химических веществ, который будет принят на девятой специальной сессии Совета управляющих/Глобального экологического форума на уровне министров ЮНЕП (1); материалы технического и программного характера, предназначенные для оказания странам содействия в выполнении конкретных обязательств, например по Стокгольмской и Роттердамской конвенциям (3); полугодовой информационный бюллетень ЮНЕП по Финансовой инициативе, посвященный вопросам финансирования и устойчивого развития (4); сообщения, направленные на содействие проведению Отделом своих мероприятий и представлению отчетности по ним в целях повышения уровня информированности промышленных кругов, включая ежегодные доклады о мероприятиях (2); экологические, социальные, экономические и финансовые показатели и руководящие принципы подготовки и представления отчетности на секторальном уровне по ключевым вопросам, разрабатываемые и внедряемые в сотрудничестве с участниками Глобальной инициативы в области отчетности и другими партнерами (2); публикации и программы, предназначенные для организации учебной подготовки и укрепления потенциала компаний, промышленных объединений и других организаций (включая учреждения системы Организации Объединенных Наций) в области составления отчетов, касающихся экологической устойчивости, на основе принципов, выработанных в рамках Глобальной инициативы в области отчетности; квартальный информационный бюллетень, освещающий осуществляемые и планируемые мероприятия в области экономики и торговли (8); технические документы, посвященные методикам оценки климатических рисков с особым упором на финансирование проектов и управление ресурсами (4); технические документы, посвященные реформе в области экологического налогообложения в Азии, Азиатско-Тихоокеанском регионе и Латинской Америке и предназначенные для содействия разработке и практическому осуществлению такой реформы (3); технические документы, посвященные вопросам взаимосвязи между торговлей и окружающей средой (например, таким, как создание потенциала для обеспечения большей взаимодополняемости усилий секретариатов многосторонних природоохранных

соглашений и Всемирной торговой организации, экомаркировка, экологически чистые товары и услуги) и предназначенные для углубления понимания и налаживания диалога между лицами, определяющими политику в области окружающей среды и торговли, и обеспечения того, чтобы торговая и экологическая стратегии носили взаимодополняющий характер (2); публикация "SMART Entrepreneur" для малых и средних предприятий на трех официальных языках Организации Объединенных Наций, выпущенная в печатном виде и помещенная на веб-сайте и призванная побудить малые и средние предприятия проявлять бóльшую ответственность при принятии решений в области охраны окружающей среды и в социальной сфере (1); Сектор энергетики — разработка руководящих принципов, обобщение передового опыта и составление программных документов, касающихся устойчивой мобильности/транспорта, в рамках совещаний Форума ЮНЕП по мобильности (2); Сектор энергетики — разработка руководящих принципов, обобщение передового опыта и составление программных документов, касающихся устойчивости в секторе информационно-коммуникационных технологий (2); Международный центр экотехнологий — инструментарий для разработки и планирования промышленных парков и экогородов в целях предупреждения промышленных экологических катастроф (1); Международный центр экотехнологий — механизмы принятия решений и стратегии в области оценки экологических рисков, выработанные в сотрудничестве с группой экспертов (1); Международный центр экотехнологий — технические материалы, посвященные утилизации радиоэлектронных отходов и оценке экологических рисков и разработанные в сотрудничестве с группой экспертов (2); Международный центр экотехнологий — технические публикации, посвященные использованию экологически безопасных технологий для обеспечения устойчивого потребления и производства (2); информационные материалы, предназначенные для оказания содействия осуществлению проектов, включая повышение осведомленности, информирование общественности и проведение брифингов по вопросам устойчивого производства и потребления и поиска решений, различными целевыми группами, в том числе правительствами, предпринимательским сектором, местными общинами и молодежью, а также для проведения других информационно-пропагандистских кампаний региональными отделениями (15);

v) специальные мероприятия: национальные и региональные мероприятия по содействию осуществлению проектов и стратегий и применению моделей устойчивого потребления и производства правительствами и предпринимательским сектором, а также соответствующих проектов, ориентированных на молодежь (5);

vi) технические материалы: оказание информационно-консультационных услуг (услуг по координации) по вопросам, касающимся стойких органических загрязнителей, тяжелых металлов и других химических веществ (1); ежемесячный бюллетень, освещающий осуществляемые и планируемые мероприятия в рамках финансовой инициативы ЮНЕП и распространяемый в электронной форме среди более чем 8000 подписчиков (24); Международный центр экотехнологий — создание на основе уже проделанной работы обновленной базы данных по экопродуктам и экоматериалам (1); Международный центр экотехнологий — интерактивная информационно-справочная служба и дискуссионный форум для обмена мнениями и опытом по вопросам энергетики, связанным со строительной промышленностью, при содействии экспертной группы, представляющей многочисленные заинтересованные стороны (1); Международный центр экотехнологий — техническая публикация, посвященная энергосбережению в строительной промышленности (1); тех-

нические материалы, предназначенные для оказания содействия национальным партнерам, таким, как национальные центры чистого производства, в осуществлении стратегий устойчивого потребления и производства и применении подходов, основанных на концепции жизненного цикла, а также для поддержки усилий стран по укреплению потенциала в этой области (4);

vii) поощрение разработки правовых документов: учебные мероприятия для национальных партнеров и существующих и будущих учебных центров, направленные на оказание содействия национальному осуществлению многосторонних природоохранных соглашений на основе применения превентивных моделей в области устойчивого потребления и производства, таких, как оценки жизненного цикла, технологические оценки, проектирование изделий и экологическая отчетность (3);

viii) семинары для внешних пользователей: глобальное совещание «за круглым столом» по вопросам финансирования и устойчивого развития, направленное на мобилизацию более широкой практической поддержки со стороны банков, страховых компаний, инвесторов, управляющих крупными активами, а также рынков капитала для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития (1); налаживание и поощрение диалога между многочисленными заинтересованными сторонами и осуществление инициатив с участием предпринимательских и промышленных объединений на секторальном и многосекторальном уровнях в целях обмена информацией и внедрения новейших достижений в области управления знаниями, финансами и технологиями в интересах устойчивого развития (2); планирование и организация природоохранных мероприятий по линии «Глобального договора» на уровне промышленных секторов и в рамках регионов в целях обеспечения более широкого применения принципов экологической и социальной ответственности корпораций, содействия диалогу и обмену накопленным опытом между организациями компаний и заинтересованных сторон и поощрения применения нового инструментария в области управления (1); планирование и организация на глобальном уровне консультационных совещаний с участием торговых и промышленных объединений и связанных с ними заинтересованных сторон для рассмотрения вопросов сотрудничества в областях, представляющих взаимный интерес (2); международные совещания/семинары и консультации экспертов в контексте десятилетних программ, таких, как Инициатива туроператоров и Инициатива в отношении жизненного цикла, включая девятый семинар высокого уровня по проблеме устойчивого потребления и производства и региональные совещания «за круглым столом» в Африке и Азии и Тихоокеанском регионе, направленные на выработку концептуальной базы осуществления стратегий устойчивого потребления и производства и применения управленческого инструментария в ключевых секторах, с тем чтобы повысить степень политической приверженности руководителей старшего звена в государственном и предпринимательском секторах делу достижения целей в этой области и мобилизовать поддержку в интересах укрепления потенциала национальных центров и других исполнительных механизмов (7);

c) техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы):

i) консультационные услуги: предоставление странам консультационных услуг по вопросам применения стратегического подхода к международному регулированию химических веществ, который будет принят на девятой специальной сессии Совета управляющих/Глобального экологического форума на уровне министров ЮНЕП; предоставление странам консультационных услуг программного и техни-

ческого характера по вопросам выполнения обязательств по Стокгольмской и Роттердамской конвенциям, в том числе по таким, как выявление, регулирование и удаление стойких органических загрязнителей и, когда это целесообразно, выбор моделей их замещения нестойкими органическими загрязнителями, а также принятие неотложных мер в отношении стойких органических загрязнителей; предоставление странам консультационных услуг программного и технического характера по вопросам, касающимся тяжелых металлов (включая ртуть и свинец) и других химических веществ; создание международного механизма путем заключения между компаниями соглашения ("CAP 10-5") об укреплении потенциала в целях повышения корпоративной ответственности в области охраны окружающей среды и в социальной сфере со стороны поставщиков, в соответствии с которым каждая компания будет обязана обеспечить соответствующую подготовку дополнительно 10 процентов своих прямых поставщиков каждые пять лет и разработку в сотрудничестве с ЮНЕП и другими организациями-партнерами, адаптацию и использование — на разных языках Организации Объединенных Наций — учебных материалов, посвященных корпоративной ответственности в области охраны окружающей среды и в социальной сфере, с особым упором на развивающиеся страны и страны с переходной экономикой (50); оказание консультационных и посреднических услуг и присуждение международной премии (вручаемой на сессии Комиссии по устойчивому развитию) в рамках Инициативы предпринимателей в поддержку окружающей среды и развития в целях содействия налаживанию и укреплению партнерских связей на местном уровне во всех регионах в поддержку усилий по достижению целей Йоханнесбургского плана выполнения решений и целей, сформулированных в Декларации тысячелетия (5); оказание технической помощи в укреплении потенциала национальных, региональных и субрегиональных учреждений, включая торговые и экономические органы, в области оценки экологических последствий осуществления макроэкономических и торговых стратегий, а также двусторонних и региональных торговых соглашений для обеспечения большей чистой отдачи от этих соглашений с точки зрения содействия развитию (25); оказание технической помощи в укреплении национального потенциала стран Африки, Азиатско-Тихоокеанского региона и Латинской Америки в области разработки экологического компонента стратегий экологически рационального рыболовства в контексте реформирования торговой и экономической политики, в том числе путем решения проблемы субсидирования (3); оказание технической помощи в укреплении национального потенциала стран Африки, Азиатско-Тихоокеанского региона, Западной Азии и Латинской Америки для обеспечения эффективного участия в переговорах по вопросам, касающимся взаимосвязей между торговлей, окружающей средой и устойчивым развитием (4); оказание технической помощи в укреплении национального потенциала стран Африки, Азиатско-Тихоокеанского региона и Латинской Америки в области применения комплексной оценки и планирования для целей разработки и осуществления взаимодополняющих стратегий развития торговли и охраны окружающей среды; оказание технической помощи в укреплении национального потенциала стран Африки, Карибского бассейна и Тихоокеанского региона в области оценки, разработки и осуществления стратегий, направленных на обеспечение максимальной эффективности связанной с торговлей сельскохозяйственной политики с точки зрения содействия развитию с минимальными негативными последствиями для сельскохозяйственного биоразнообразия (6); оказание странам помощи в создании финансовых механизмов, предназначенных для привлечения инвестиций как из частных источников, так и по линии партнерского взаимодействия между государственным и частным секторами на

цели развития экологически устойчивой энергетики (12); оказание странам помощи в разработке политики, планировании и управлении процессом развития экологически устойчивой энергетики, обеспечивающим внедрение чистых технологий в области энергетики (8); разработка сценариев динамики спроса на энергию и развития рынка энергоресурсов, определяемых стратегиями в области энергетики и окружающей среды, которые реально могут быть приняты развивающимися странами (2);

ii) учебные курсы, семинары и практикумы: учебные практикумы/семинары, направленные на укрепление потенциала стран в области применения стратегического подхода к международному регулированию химических веществ, который будет принят на девятой специальной сессии Совета управляющих/Глобального экологического форума на уровне министров ЮНЕП; практикумы, учебные курсы и проекты, направленные на оказание странам помощи в обеспечении безопасного регулирования химических веществ, особенно в выполнении конкретных обязательств по Стокгольмской и Роттердамской конвенциям, а также уменьшении рисков, связанных с ртутью (30); проведение глобального практикума в качестве открытого форума для государственных должностных лиц из развивающихся стран, представителей национальных учреждений и других заинтересованных сторон в целях обсуждения различных вариантов реформы системы субсидирования и устойчивого регулирования в области рыболовства (1); региональный практикум, направленный на укрепление потенциала путем подготовки кадров для обеспечения выполнения на национальном уровне экономических договоров в интересах осуществления многосторонних природоохранных соглашений (1); региональные учебные практикумы по вопросам рационального использования окружающей среды и подготовки соответствующей отчетности для представителей финансовых учреждений и директивных органов в Африке, Азиатско-Тихоокеанском регионе, Латинской Америки и Восточной Европе (4); региональные практикумы по приоритетным вопросам, обсуждаемым на переговорах в области торговли и окружающей среды (например, таким, как торговые меры, предусматриваемые многосторонними природоохранными соглашениями/применяемые Всемирной торговой организацией, субсидии, экологически чистые товары и услуги, экомаркировка и комплексная оценка), в Африке, Азиатско-Тихоокеанском регионе, Западной Азии и Латинской Америке и Карибском бассейне (4); региональные практикумы по проблеме финансирования развития экологически устойчивой энергетики в Африке, Азиатско-Тихоокеанском регионе, Латинской Америке и Восточной Европе (4); региональные практикумы по вопросу о включении экологических и социальных критериев в стратегии финансирования институционального развития и пенсионных фондов в Африке, Азиатско-Тихоокеанском регионе, Латинской Америке и Восточной Европе (2); курсы по подготовке инструкторов, основанные на адаптированных вариантах публикации “The SMART Entrepreneur” и направленные на укрепление потенциала малых и средних предприятий в области рационального природопользования и решения связанных с этим социальных проблем и представления соответствующей отчетности (4); учебные курсы и практикумы по проблеме финансирования устойчивого развития, ориентированные на финансовые учреждения в развивающихся странах и странах с переходной экономикой; проведение практикумов в качестве открытого форума для государственных должностных лиц, представителей национальных учреждений и других заинтересованных сторон в целях обмена мнениями и углубления понимания взаимосвязей между торговлей и окружающей средой (например, по таким вопросам, как взаимосвязь между многосторонними природоохранными соглашениями и деятельностью Все-

мирной торговой организации, экомаркировка и экологически безопасные товары и услуги) (2); семинары-практикумы для повышения уровня информированности работников промышленности о моделях устойчивого производства и форумы для широкой общественности, посвященные обсуждению проблемы устойчивого потребления; семинары для повышения уровня информированности мэров городов и управляющих городским хозяйством по вопросам рационального водопользования в подверженных природным бедствиям районах Азиатско-Тихоокеанского региона (2); учебные мероприятия, направленные на оказание содействия Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии и Ассоциации государств Юго-Восточной Азии в укреплении потенциала стран их соответствующих субрегионов в области осуществления субрегиональных программ экологически чистого материально-технического обеспечения в Южной и Юго-Восточной Азии (2); учебные курсы по оценке экологических рисков в контексте предупреждения стихийных бедствий для управляющих городским хозяйством в местных органах власти в Азиатско-Тихоокеанском регионе (8); учебные курсы по проблеме обеспечения экологической безопасности в сфере строительства для управляющих городским хозяйством в местных органах власти в Азиатско-Тихоокеанском регионе (8); учебные курсы и практикумы по различным методикам обеспечения чистого производства, устойчивого потребления, управления жизненным циклом, готовности к чрезвычайным ситуациям (повышение уровня информированности и обеспечение готовности к чрезвычайным ситуациям на местном уровне) и другим методикам для различных партнеров по осуществлению проектов, таких, как центры чистого производства, консультативные органы и профессиональные и научно-исследовательские объединения (6);

iii) проекты на местах: применение подходов, основанных на передовом опыте, для обеспечения экологической безопасности транспорта в отдельных развивающихся странах (2); демонстрация бизнес-моделей внедрения информационно-коммуникационных технологий, основанных на использовании возобновляемых источников энергии, в развивающихся странах (2); страновые проекты, направленные на содействие осуществлению программ обмена отходами (отходы, производимые одной компанией, используются в качестве сырья другой компанией) применительно к электротехническим отходам на местном уровне в Азиатско-Тихоокеанском регионе (2); разработка воспроизводимых экспериментальных проектов (в Африке, Азии и Латинской Америке), предназначенных для демонстрации важности применения комплексного подхода к утилизации отходов; экспериментальные проекты для демонстрации использования экологически безопасных технологий в развивающихся странах, ориентированные на промышленные предприятия и местные органы управления (3); повышение уровня информированности и укрепление потенциала национальных и местных органов управления в области разработки эффективных стратегий развития туризма (включая инфраструктуру и генеральные планы) в целях сведения к минимуму негативных последствий и обеспечения извлечения местными общинами и странами в целом максимальной пользы благодаря реализации концепции экологически безопасного туризма (6); национальные и секторальные проекты для демонстрации применения методик и принципов устойчивого потребления и производства на национальном и местном уровнях, а также в таких секторах, как туризм, горнодобывающая промышленность, промышленность по утилизации отходов и розничная торговля/рекламная деятельность (2).

Таблица 14.20
Потребности в ресурсах: подпрограмма 4

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг. (до пересчета)*	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг.*
Внебюджетные ресурсы	**77 087,3**	**65 138,4**	**150**	**103**

14.52 Деятельность по данной подпрограмме будет финансироваться исключительно за счет внебюджетных ресурсов.

Подпрограмма 5
Региональное сотрудничество и представительство

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 793 700 долл. США

14.53 За осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел по вопросам регионального сотрудничества и представительства. Программа работы была составлена на основе подпрограммы 5 программы 11 двухгодичного плана по программам на период 2006–2007 годов. Осуществлением программы занимаются шесть региональных отделений — для Африки, Азии и Тихого океана, Европы, Латинской Америки и Карибского бассейна, Северной Америки и Западной Азии, каждое из которых решает особые задачи своего соответствующего региона, но ориентируется и на некоторые общие элементы.

14.54 В течение двухгодичного периода 2006–2007 годов будут укрепляться возможности региональных отделений с точки зрения поддержки регионального диалога по вопросам экологической политики и координации ее реализации, а также осуществления деятельности ЮНЕП по передаче технологии и созданию потенциала на региональном, субрегиональном и национальном уровнях. В контексте регионального сотрудничества региональные отделения будут участвовать в широком диапазоне межправительственных процессов, таких, например, как экологическая инициатива Нового партнерства в интересах развития Африки, Общеевропейская программа по транспорту, здоровью человека и окружающей среде, Инициатива в интересах охраны окружающей среды и здоровья населения американских государств, Совет министров по водным ресурсам африканских стран, деятельность Сети охраняемых районов Латинской Америки и Карибского бассейна и Арабская инициатива по устойчивому развитию.

Таблица 14.21

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели деятельности

Цель Организации: укрепление регионального сотрудничества и расширение возможностей стран и учреждений в разных регионах с точки зрения решения важнейших экологических проблем регионального и общемирового масштаба.

Ожидаемые достижения Секретариата	**Показатели достижения результатов**
a) Укрепление диалога и сотрудничества по вопросам политики между странами и учреждениями разных регионов в контексте решения первоочередных экологических проблем, вызывающих общую обеспокоенность	a) Увеличение числа новых объединений партнеров и действующих соглашений между странами и между правительствами и другими субъектами в области охраны окружающей среды *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 35 объединений партнеров и соглашений Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 50 объединений партнеров и соглашений Целевой показатель на 2006–2007 годы: 65 объединений партнеров и соглашений
b) Расширение возможностей стран и региональных органов в правовой, нормативной и организационной областях для решения первоочередных экологических проблем	b) Увеличение числа принятых и осуществляемых при поддержке со стороны ЮНЕП региональных и субрегиональных планов действий и стратегий по охране окружающей среды *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 10 планов действий и стратегий Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 15 планов действий и стратегий Целевой показатель на 2006–2007 годы: 20 планов действий и стратегий
c) Усиление поддержки международного сотрудничества в области охраны окружающей среды в контексте устойчивого развития	c) Увеличение числа программ и проектов в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, относящихся к экологической составляющей устойчивого развития, которые поддерживаются и финансируются правительствами и другими субъектами *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 75 программ и проектов Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 100 программ и проектов Целевой показатель на 2006–2007 годы: 125 программ и проектов

Внешние факторы

14.55 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках подпрограммы будет реализованы при условии: a) политической стабильности на национальном и субрегиональном уровнях; b) твердого намерения и готовности правительств и региональных и субрегиональных организаций сотрудничать друг с другом и с ЮНЕП в решении экологических проблем как общемирового, так и регионального масштаба; и c) отсутствия значительного дефицита взносов в Фонд окружающей среды и другого внешнего финансирования для осуществления программы работы.

Мероприятия

14.56 В течение двухгодичного периода будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет/ внебюджетные ресурсы):

i) основное обслуживание заседаний: Региональное отделение для Африки (РОА): секретариатское обслуживание заседаний Африканской конференции по окружающей среде на уровне министров, включая межсессионные совещания и совещания Межучрежденческого технического комитета Африканской конференции по окружающей среде на уровне министров и совещания Группы экспертов Африканской конференции по окружающей среде на уровне министров (4); Региональное отделение для Азии и Тихого океана (РОАТ): ежегодное субрегиональное совещание в форме диалога по вопросам политики в области окружающей среды, созываемое для проведения обзора региональной стратегии и подготовки стратегических ориентиров деятельности ЮНЕП в регионе (2); Региональное отделение для Европы (РОЕ): оказание поддержки в вопросах организации и совместного обслуживания межправительственных совещаний в Европейском регионе, включая, среди прочего, конференцию на уровне министров по теме «Окружающая среда для Европы» в 2007 году в Белграде и процесс ее подготовки, конференцию по Общеевропейской стратегии в области биологического и ландшафтного разнообразия и Конференцию «Биоразнообразие в Европе», совещания Рамочной конвенции по защите и устойчивому освоению Карпат, а также совещания Рамочной конвенции по защите морской среды Каспийского моря (15); Региональное отделение для Латинской Америки и Карибского бассейна (РОЛАК): секретариатское обслуживание шестнадцатого совещания Форума министров по окружающей среде стран Латинской Америки и Карибского бассейна, включая межсессионные совещания и совещания Межучрежденческого технического комитета (4);

ii) документация для заседающих органов: (РОА) документы и доклады для заседаний Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров и других органов ЮНЕП, а также документы и доклады для заседаний Африканской конференции по окружающей среде на уровне министров (10); (РОАТ) справочные документы и доклады с изложением субрегиональных приоритетов, а также документы и доклады для заседаний Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров и других органов ЮНЕП (10); (РОЕ) документы и доклады, подготавливаемые следующими органами и для них: Совет и Бюро Общеевропейской стратегии в области биологического и ландшафтного разнообразия и их доклады, Руководящий комитет по услугам в области биоразнообразия и Конференция «Биоразнообразие в Европе» (10 документов); совещание подписавших государств/участников Карпатской конвенции (4 документа); совещание подписавших государств/участников Каспийской

рамочной конвенции (3 документа); совещание по вопросам устойчивого потребления (3 документа); совещание в рамках инициативы «Окружающая среда и безопасность» (4 документа); совещание по вопросам комплексного водопользования и совещание в рамках протокола по Черному морю (4 документа) (28); (РОЕ) документы и доклады для заседаний Европейского союза, общеевропейских конференций и совещаний и субрегиональных совещаний (4); (РОЕ) совместные доклады ЮНЕП-Европейского агентства по охране окружающей среды (ЕАООС), включая вклад ЮНЕП в подготовку доклада ЕАООС о состоянии окружающей среды в Европе (2 доклада); доклады об осуществлении природоохранной стратегии для стран Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии (2); (РОЛАК) документы и доклады для заседаний Совета управляющий/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров, а также для совещания Форума министров по окружающей среде стран Латинской Америки и Карибского бассейна, включая документы и доклады для межсессионных и межучрежденческих технических комитетов (10);

iii) специальные группы экспертов: (РОА) поддержка Африканской сети информации по окружающей среде и совещаний группы экспертов по «Экологической перспективе для Африки» и подготовка материалов для докладов «Глобальная экологическая перспектива» и «Экологическая перспектива для Африки», а также для докладов о состоянии окружающей среды на региональном и местном уровнях (4); (РОА) оказание поддержки деятельности Целевой группы африканских стран по водным ресурсам совместно с Отделом разработки политики и права (2); (РОАТ) поддержка совещаний группы экспертов по «Экологической перспективе для Азии и Тихого океана» и подготовку материалов для доклада «Глобальная экологическая перспектива» и регионального доклада о состоянии окружающей среды в Азиатско-Тихоокеанском регионе (2); (РОЕ) совещания Консультативного комитета по проекту развития экологически безопасного транспорта (так называемый проект “EST goes East” (сотрудничество Восток–Запад)) (1); (РОЕ) поддержка совещаний группы экспертов по «Глобальной экологической перспективе» и подготовка материалов для докладов по глобальной, региональной и местной экологическим перспективам (2); (РОЛАК) совещание групп экспертов по конкретным региональным приоритетам, определенным Форумом министров (2); (РОЛАК) поддержка совещаний группы экспертов по «Глобальной экологической перспективе» и подготовка материалов по странам Латинской Америки и Карибского бассейна для докладов по глобальной, региональной и местной экологическим перспективам (2); Региональное отделение для Северной Америки (РОСА): поддержка совещаний группы экспертов по «Глобальной экологической перспективе» и подготовка материалов для докладов по глобальной и региональной экологическим перспективам (2); Региональное отделение для Западной Азии (РОЗА): совещания групп экспертов по вопросам торговли и окружающей среды и по вопросам устойчивых энергосберегающих технологий для стран Западной Азии и доклады совещаний (2); (РОЗА) поддержка совещаний групп экспертов и подготовка материалов для докладов по «Глобальной экологической перспективе» и региональной и местной экологическим перспективам для Западной Азии (1);

b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):

i) периодические публикации: (РОЕ) совместное издание с Институтом им. Фритьофа Нансена (Норвегия) ежегодника «Международное сотрудничество по вопросам окружающей среды и развития» (2 выпуска) и обновленного варианта публикации «Осуществление многосторонних природоохранных соглашений в Ев-

ропе» (1 публикация) (3); (РОЛАК) публикации из серии Сети подготовки кадров по вопросам окружающей среды (4); (РОЗА) ряд подборок материалов, посвященных вопросам права окружающей среды, экологического образования и просвещения, включая руководящие принципы в области законодательства и типовое законодательство (2);

ii) непериодические публикации: (РОА) периодические доклады о совместной работе ЮНЕП с Экономической комиссией для Африки и Африканским союзом и об осуществлении Плана действий по реализации экологической инициативы Нового партнерства в интересах развития Африки (4); (РОАТ) подготовка докладов групп экспертов в поддержку мероприятий в рамках проекта по изучению атмосферного коричневого облака (оценка воздействия на здоровье человека, сельское хозяйство и водохозяйственный баланс; связи между климатической моделью и политикой в этой области в Азиатско-Тихоокеанском регионе) (4), в поддержку выполнения проекта по ликвидации последствий наводнений, вызванных разливом ледниковых озер (подготовка кадастра всех ледниковых озер и мер по ликвидации последствий) (1) и в отношении мероприятий в рамках проекта по электронным отходам (1); (РОЛАК) публикация макетов учебных материалов по экологии для использования в базовой системе формального образования (2); (РОСА) публикации по вопросам возобновляемых источников энергии, Глобальной программе действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности и по теме, которая будет определена совместно с представителями гражданского общества, а также по осуществлению предложенной мэрами инициативы в интересах устойчивого развития городов, включая передовую практику (4); (РОЗА) публикации по вопросам, касающимся устойчивых энергосберегающих технологий, комплексного подхода к регулированию химических веществ и удалению отходов в странах Западной Азии, а также регионального подхода к устойчивому потреблению (1);

iii) миссии по установлению фактов: (РОЛАК) организуемые под руководством ЮНЕП миссии и консультативное обслуживание стран, пострадавших от экологических катастроф или стихийных бедствий (1);

iv) выставки, экскурсии, лекции: (РОА) экскурсии и лекции для правительственных делегаций, доноров, групп гражданского общества, студентов, промышленных ассоциаций и других групп, активно занимающихся вопросами охраны окружающей среды, включая выставки в ходе сессий африканской Конференции по окружающей среде на уровне министров, Совета управляющих и других соответствующих форумов (9); (РОАТ) экскурсии и лекции для правительственных делегаций, доноров, групп гражданского общества, студентов, промышленных ассоциаций и других групп, активно занимающихся вопросами окружающей среды (8); (РОЕ) экскурсии и лекции для правительственных делегаций, доноров, групп гражданского общества, студентов, промышленных ассоциаций и других групп, активно занимающихся вопросами окружающей среды (6); (РОЛАК) экскурсии и лекции для правительственных делегаций, доноров, групп гражданского общества, студентов, промышленных ассоциаций и других групп, активно занимающихся вопросами окружающей среды (10); (РОСА) брифинги для правительственных должностных лиц по вопросам межправительственного процесса в контексте Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров и по конкретным вопросам и мероприятиям, посвященным экологической тематике (16); (РОСА) экскурсии и лекции для правительственных делегаций, доноров, групп гражданского общества, студентов, промышленных ассоциаций и других групп,

активно занимающихся вопросами окружающей среды (12); (РОЗА) экскурсии и лекции для правительственных делегаций, доноров, групп гражданского общества, студентов, промышленных ассоциаций и других групп, активно занимающихся вопросами окружающей среды (6);

v) буклеты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: (РОА) (4 комплекта), а также подборки информационных материалов для парламентариев, организаций гражданского общества и других основных групп (4 набора) (8); (РОА) ежегодные доклады о деятельности (2 выпуска), информационные бюллетени (4 выпуска), фактологические бюллетени по различным экологическим темам (6); (РОАТ) ежеквартальный информационный бюллетень «На связи с РОАТ» (8); (РОЕ) буклет по вопросам устойчивого потребления и производства (решение 22/6 Совета управляющих); наборы инструментальных средств в области экологического образования и пространственного планирования (1 буклет); и КД-ПЗУ и публикации, посвященные передовой практике в области рационального природопользования (3 набора) (4); (РОЕ) иллюстрированные книги для детей (2) и координация издания журнала ЮНЕП «Тунза», предназначенного для молодежи (1); (РОЕ) информационные материалы и брошюры, посвященные деятельности РОЕ (несколько) и экологические записки для парламентариев (4); (РОЕ) отчеты о работе тематических совещаний «за круглым столом» (по вопросам изменения климата, биологического разнообразия, осуществления многосторонних природоохранных соглашений и по другим аспектам), публикуемые совместно с бюллетенем Женевской экологической сети (2); (РОЛАК) информационные материалы и брошюры о деятельности РОЛАК (5 подборок информационных материалов) и плакаты, посвященные мероприятиям и темам, связанным с охраной окружающей среды (несколько) (1); (РОЛАК) выпуск в печатном виде и в онлайновом режиме ежемесячного информационного бюллетеня «Новости ЮНЕП», посвященного основным итогам деятельности и услугам ЮНЕП/РОЛАК (24); (РОЛАК) еженедельные газетные приложения, подготавливаемые в рамках проекта «Тьеррамерика» (1); (РОСА) фактологические бюллетени и подборки информационных материалов, посвященные приоритетным экологическим вопросам (например, энергетика, Глобальная программа действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности, инициатива в области финансов; химические вещества; устойчивое потребление и производство) и предназначенные для правительственных должностных лиц Соединенных Штатов Америки и Канады, а также для организаций гражданского общества (8); (РОСА) информационный бюллетень об общих событиях в области охраны окружающей среды в Северной Америке (12); (РОЗА) буклет, посвященный перспективам реализации и вариантам осуществления в Западной Азии проектов по обеспечению механизма экологически чистого развития; а также фактологические бюллетени по вопросам устойчивого потребления (2);

vi) пресс-релизы, пресс-конференции: (РОА) брифинги для средств массовой информации, интервью, пресс-конференции, пресс-релизы, газетные статьи и передовицы (20); (РОАТ) брифинги для средств массовой информации, интервью, пресс-конференции, пресс-релизы, газетные статьи и передовицы (20); (РОЕ) брифинги для средств массовой информации, интервью, пресс-конференции, пресс-релизы, газетные статьи и передовицы (7); (РОЛАК) брифинги для средств массовой информации, интервью, пресс-конференции, пресс-релизы, газетные статьи и передовицы (120); (РОСА) брифинги для средств массовой информации, интервью, пресс-конференции, пресс-релизы, газетные статьи и передовицы (10); (РОЗА)

брифинги для средств массовой информации, интервью, пресс-конференции, пресс-релизы, газетные статьи и передовицы (20);

vii) специальные мероприятия: (РОА) оказание организационной поддержки специальным мероприятиям, освещаемым средствами массовой информации, и информационно-пропагандистским мероприятиям, а также природоохранным кампаниям, мероприятиям по присуждению премий и проведению конкурсов (Всемирный день окружающей среды, кампания «За сохранение экологии в мире», Всемирный день борьбы с опустыниванием и засухой, Африканский день окружающей среды, мероприятия для молодежи и детей и других основных групп и присуждение премии ЮНЕП «Борцы за охрану планеты Земля» и экологической премии им. Сасакавы) (10); (РОАТ) оказание организационной поддержки специальным мероприятиям, освещаемым средствами массовой информации, и информационно-пропагандистским мероприятиям, а также природоохранным кампаниям, мероприятиям по присуждению премий и проведению конкурсов (Всемирный день окружающей среды, мероприятия для молодежи и детей и других основных групп и присуждение премии ЮНЕП «Борцы за охрану планеты Земля» и экологической премии им. Сасакавы) (12); (РОЕ) оказание организационной поддержки специальным мероприятиям, освещаемым средствами массовой информации, а также информационно-пропагандистским мероприятиям и природоохранным кампаниям, мероприятиям по присуждению премий и проведению конкурсов (празднования по случаю Всемирного дня окружающей среды, проводимая в Брюсселе «зеленая неделя», дни, посвященные пропаганде целей и задач устойчивого развития, мероприятия, предназначенные для молодежи, программы и спортивные мероприятия, присуждение премии ЮНЕП «Борцы за охрану планеты Земля» и экологической премии им. Сасакавы) (5); (РОЛАК) оказание организационной поддержки специальным мероприятиям, освещаемым средствами массовой информации, и информационно-пропагандистским мероприятиям, а также природоохранным кампаниям, мероприятиям по присуждению премий и проведению конкурсов (Всемирный день окружающей среды, мероприятия, предназначенные для молодежи и детей и других основных групп, а также присуждение премии ЮНЕП «Борцы за охрану планеты Земля» и экологической премии им. Сасакавы) (12); (РОСА) оказание организационной поддержки специальным мероприятиям, освещаемым средствами массовой информации, и информационно-пропагандистским мероприятиям, а также природоохранным кампаниям, мероприятиям по присуждению премий и проведению конкурсов (например, Всемирный день окружающей среды, мероприятия, предназначенные для молодежи и детей и других основных групп, а также присуждение премии ЮНЕП «Борцы за охрану планеты Земля» и экологической премии им. Сасакавы) (12); (РОСА) параллельные мероприятия, проводимые в связи с инициативой мэров по обеспечению устойчивого развития городов (2); (РОЗА) оказание поддержки специальным мероприятиям, освещаемым средствами массовой информации, и информационно-пропагандистским мероприятиям, а также природоохранным кампаниям, мероприятиям по присуждению премий и проведению конкурсов, включая кампании по пропаганде моделей устойчивого потребления в регионе Западной Азии (Всемирный день окружающей среды, мероприятия, предназначенные для молодежи и детей и других основных групп, а также присуждение премии ЮНЕП «Борцы за охрану планеты Земля» и экологической премии им. Сасакавы, международной премии «Заид» за успехи в области охраны окружающей среды, проведение международной конференции в 2006 году в Дубае и оказание поддержки Агентству по экологическим исследова-

ниям и освоению ресурсов дикой живой природы в организации экологической конференции и выставки в 2007 году) (6);

viii) технические материалы: (РОА) обеспечение функционирования и обновления веб-сайта РОА (1); (РОАТ) обеспечение функционирования и обновления веб-сайта РОАТ (1); (РОЕ) обеспечение функционирования и обновления веб-сайта РОЕ, включая базу данных об устойчивом потреблении и производстве, а также информацию о сети европейских национальных комитетов ЮНЕП (1); (РОЕ) доступные через веб-сайт краткие обновленные материалы по природоохранным приоритетам и мероприятиям всех базирующихся в Женеве организаций (2); (РОЛАК) распространяемый по всему региону ежедневный онлайновый брифинг о важных событиях в области окружающей среды в странах Латинской Америки и Карибского бассейна (1); (РОЛАК) обеспечение функционирования и обновления веб-сайта РОЛАК, включая базу данных по судебным решениям, касающимся экологических вопросов (1); (РОСА) обеспечение функционирования и обновления веб-сайта РОСА (1); (РОЗА) формирование региональной информационной сети для распространения знаний (1); (РОЗА) обеспечение функционирования и обновления веб-сайта РОЗА; и выпуск ежемесячного электронного информационного бюллетеня на английском и арабском языках, распространяемого через веб-сайт (1);

ix) содействие осуществлению правовых документов: (РОА) содействие осуществлению глобальных и региональных природоохранных соглашений в Африке, включая региональные конвенции (8); (РОАТ) содействие осуществлению глобальных и региональных природоохранных соглашений в Азиатско-Тихоокеанском регионе, включая региональные конвенции (1); (РОЕ) содействие осуществлению глобальных и региональных природоохранных соглашений в Европе, включая региональные конвенции, а также содействие подписанию, принятию, ратификации и осуществлению рамочных конвенций по Каспийскому морю и Карпатам и Протокола о защите Черного моря, которые обслуживаются Региональным отделением для Европы (4); (РОЛАК) содействие осуществлению глобальных и региональных природоохранных соглашений в Латинской Америке, включая региональные конвенции (а также национальных законодательных норм, призванных обеспечить осуществление и обеспечение соблюдения многосторонних природоохранных соглашений) (6); (РОЗА) содействие осуществлению глобальных и региональных природоохранных соглашений в Западной Азии, включая региональные конвенции, через оказание соответствующей поддержки правительствам (4);

x) семинары для внешних пользователей: (РОА) подготовительные региональные совещания в связи с проведением Глобального форума гражданского общества и организация и обслуживание других региональных и субрегиональных сетевых совещаний гражданского общества (4); (РОАТ) подготовительные региональные совещания в связи с проведением Глобального форума гражданского общества и организация и обслуживание других региональных и субрегиональных сетевых совещаний гражданского общества (4); (РОЕ) организация и обслуживание совещаний национальных комитетов ЮНЕП (два совещания); и подготовительные региональные совещания в связи с проведением Глобального форума гражданского общества и организация и обслуживание других региональных и субрегиональных сетевых совещаний гражданского общества (4); (РОЛАК) подготовительные региональные совещания в связи с проведением Глобального форума гражданского общества и организация и обслуживание других региональных и субрегиональных сетевых совещаний гражданского общества (4); (РОСА) подготовительные регио-

нальные совещания в связи с проведением Глобального форума гражданского общества и организация и обслуживание других региональных и субрегиональных сетевых совещаний гражданского общества (2); (РОСА) содействие проведению и осуществлению информационно-пропагандистских мероприятий для просвещения и обучения заинтересованных субъектов процедурам и методам экологически чистого и устойчивого производства с уделением особого внимания новаторским шкалам дизайна и будущим специалистам по промышленному дизайну (3); (РОСА) семинары по приоритетным для региона тематическим направлениям в области природоохраны (например, устойчивое потребление, возобновляемые источники энергии) (соответствующие отделы ЮНЕП), а также совещания «за круглым столом» и брифинги по соответствующим экологическим вопросам, проводимые совместно с основными природоохранными НПО Северной Америки (18); (РОЗА) подготовительные региональные совещания в связи с проведением Глобального форума гражданского общества и организация и обслуживание других региональных и субрегиональных сетевых совещаний гражданского общества (2);

xi) аудиовизуальные ресурсы: (РОА) КД-ПЗУ с докладом «Экологическая перспектива для Африки» и другими соответствующими публикациями ЮНЕП (4); (РОЛАК) радиопередачи/программы (10); рекламные вставки на телевидении (8); информационные видеопрограммы (8); и КД-ПЗУ (2) по экологическим темам, имеющим актуальное значение в глобальном и региональном масштабе (26);

c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):

i) консультативные услуги: (РОА) оказание консультативных услуг правительствам по осуществлению мероприятий, касающихся малых островных развивающихся государств; (РОА) оказание консультативных услуг правительствам в подготовке документов о стратегии сокращения масштабов нищеты (региональные моря), а также общих страновых оценок; (РОА) оказание консультативных услуг субрегиональным экономическим сообществам в осуществлении планов действий по реализации экологической инициативы Нового партнерства в интересах развития Африки и проведении других мероприятий, связанных с вопросами окружающей среды; (РОА) оказание консультативных услуг организациям гражданского общества и основным группам; (РОА) оказание консультативных услуг Комиссии Африканского союза в поддержку укрепления деятельности технического комитета по окружающей среде (четыре консультативные миссии), а также секретариату Нового партнерства в интересах развития Африки в осуществлении Плана действий по реализации экологической инициативы Нового партнерства в интересах развития Африки; (РОА) оказание консультативных услуг секретариатам Абиджанской и Найробийской конвенций и оказание им помощи в осуществлении их программ; (РОА) оказание поддержки Совету министров по водным ресурсам африканских стран, включая обеспечение вклада в осуществление инициативы Европейского союза/африканских стран в области водных ресурсов и функционирование Африканского фонда водных ресурсов; (РОА) оказание поддержки правительствам в разработке законодательных норм в области окружающей среды и создании природоохранных учреждений, а также в осуществлении многосторонних природоохранных соглашений, включая договоры, осуществляемые под руководством ЮНЕП; (РОА) оказание поддержки другим сетям, действующим в регионе (Африканская инициатива по развитию энергетических предприятий в сельской местности, Африканское региональное совещание «за круглым столом» по вопросам устойчивого потребления и производства, Африканская сеть по оценке на основе концепции жизненного цикла; (РОА) предоставление технических рекомендаций и

помощи странам и региональным и субрегиональным органам в Африке в проведении комплексных оценок и подготовке докладов о состоянии окружающей среды в контексте подготовки доклада «Глобальная экологическая перспектива»; докладов об оценке уязвимости и существующих рисках и исследований по вопросам раннего предупреждения, а также оказание материально-технической помощи в ликвидации последствий экологических катастроф; (РОА) предоставление технических рекомендаций и помощи правительствам и субрегиональным и региональным организациям и программам в Африке в разработке природоохранных проектов для их представления Глобальному экологическому фонду, Фонду международного партнерства Организации Объединенных Наций и для финансирования из других источников; (РОАТ) оказание консультативных услуг правительствам по подготовке документов стратегии сокращения масштабов нищеты (региональные моря), а также общих страновых оценок; (РОА) оказание консультативных услуг правительствам по осуществлению мероприятий, касающихся малых островных развивающихся государств (4); (РОАТ) оказание помощи в подготовке региональных природоохранных договоров для Южной Азии, субрегиона Большого Меконга и Центральной Азии (3); (РОАТ) оказание помощи в разработке национального природоохранного законодательства и в подготовке и осуществлении рамочных соглашений (20); (РОАТ) оказание помощи в завершении научного исследования полевых и песчаных бурь и создании системы раннего предупреждения (1); (РОАТ) предоставление технических рекомендаций и помощи странам и региональным и субрегиональным органам в Азиатско-Тихоокеанском регионе в проведении комплексных оценок и подготовке докладов о состоянии окружающей среды в контексте подготовки доклада «Глобальная экологическая перспектива»; докладов об оценке уязвимости и существующих рисков и исследований по вопросам раннего предупреждения, а также оказание материально-технической помощи в ликвидации последствий экологических катастроф (6); (РОА) предоставление технических рекомендаций и оказание помощи правительствам и региональным и субрегиональным организациям и программам в Азиатско-Тихоокеанском регионе в разработке природоохранных проектов для их представления Глобальному экологическому фонду, Фонду международного партнерства Организации Объединенных Наций и для финансирования из других источников (4); (РОА) представление технических рекомендаций, обеспечение подготовки кадров и оказание помощи странам в Азиатско-Тихоокеанском регионе в области экологически чистого производства, экотуризма, устойчивых моделей производства и потребления, экономики и торговли, химических веществ и озона, сохранения биологического разнообразия, а также в осуществлении таких инициатив, как Глобальная оценка международных водных ресурсов, Глобальная программа действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности, Международная сеть для действий в защиту коралловых рифов и региональные моря (10); (РОЕ) оказание консультативных услуг правительствам в подготовке документов о стратегии сокращения масштабов нищеты (региональные моря), а также общих страновых оценок (1); (РОЕ) оказание консультативных услуг правительствам по правовым вопросам, созданию потенциала и осуществлению различных многосторонних природоохранных соглашений, в частности договоров, осуществляемых под руководством ЮНЕП (Конвенция о биологическом разнообразии, Конвенция о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, Базельская конвенция и другие), а также Орхусской конвенции и других соответствующих региональных природоохранных соглашений для стран Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии (4); (РОЕ)

оказание консультативных услуг, подготовка кадров и создание потенциала в области окружающей среды и безопасности (4); (РОЕ) Бухарестская конвенция о защите Черного моря, Карпатская рамочная конвенция и Каспийская рамочная конвенция (4); (РОЕ) участие в миссиях по проведению обзора эффективности природоохранной деятельности и подготовка основных материалов для включения в международные главы обзорных докладов об эффективности природоохраны, которые предназначены для стран Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии (2); (РОЕ) оказание поддержки в создании и обеспечении функционирования национальных сетей по устойчивому потреблению для пропаганды моделей устойчивого потребления среди соответствующих заинтересованных сторон (2); (РОЕ) предоставление технических рекомендаций и помощи правительствам и региональным и субрегиональным организациям в Восточной Европе в разработке природоохранных проектов для их представления Глобальному экологическому фонду, Фонду международного партнерства Организации Объединенных Наций и для финансирования из других источников (2); (РОЕ) Служба биоразнообразия ЮНЕП/Европейского центра природоохраны (ЕЦП)/Международного союза охраны природы (МСОП)/Регионального центра охраны окружающей среды для Центральной и Восточной Европы (РЦООС) (6); (РОЛАК) оказание консультативных услуг правительствам в осуществлении мероприятий, касающихся малых островных развивающихся государств (2); (РОЛАК) оказание консультативных услуг правительствам в подготовке документов о стратегии сокращения масштабов нищеты (региональные моря), а также общих страновых оценок; (РОЛАК) оказание консультативных услуг программам субрегиональных органов, таких, как секретариат Андского сообщества, Карибское сообщество, Центральноамериканская комиссия по окружающей среде и развитию и Общий рынок стран Южного Конуса (2 консультативные миссии); а также Латиноамериканскому парламенту и Региональной сети местных природоохранных учреждений; (РОЛАК) оказание технических консультативных услуг по осуществлению приоритетных инициатив в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна, таких, как доступ к Центральноамериканскому биологическому коридору и Дороге инков, охраняемые районы, совместное использование энергетических ресурсов и выгод от устойчивого туризма, деградация земель и опустынивание, мероприятия, связанные с Глобальной программой действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности (15); (РОЛАК) оказание технического содействия в разработке и принятии национального природоохранного законодательства, а также в укреплении организационных механизмов природоохраны (2); (РОЛАК) предоставление технических рекомендаций и помощи правительствам, региональным организациям и программам в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна в разработке природоохранных проектов для их представления Глобальному экологическому фонду, Фонду международного партнерства Организации Объединенных Наций и для финансирования из других источников (4); (РОЗА) оказание консультативных услуг и помощи странам в разработке национальных планов действий в области водных ресурсов и регулирования спроса (в целях обновления национального законодательства в контексте выполнения требований, предусмотренных многосторонними природоохранными соглашениями (Базельская, Роттердамская и Стокгольмская конвенции, Рамочная конвенция об изменении климата, Киотский протокол, Конвенция о биологическом разнообразии и Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием), в интересах создания и укрепления национальных комитетов/советов по вопросам устойчивого развития и в целях, как это предусмотрено, обеспечения ус-

тойчивого освоения заболоченных земель Месопотамии (6); (РОЗА) оказание консультативных услуг правительствам по подготовке документов о стратегии сокращения масштабов нищеты (региональные моря), а также общих страновых оценок (2); (РОЗА) оказание поддержки в осуществлении субрегиональных планов действий, включая создание в государствах-членах потенциала в области разработки и реализации национальных планов действий (2); (РОЗА) предоставление технических рекомендаций и помощи правительствам и региональным организациям и программам Западной Азии в разработке природоохранных проектов для их представления Глобальному экологическому фонду, Фонду международного партнерства Организации Объединенных Наций и для финансирования других источников (2);

ii) учебные курсы, семинары и практикумы: (РОА) оказание поддержки в организации практикумов по приоритетным направлениям деятельности в Африке, в том числе по устойчивому потреблению и производству, осуществлению в Африке проектов по механизму обеспечения экологически чистого развития и по энергетике и комплексным оценкам взаимосвязи между проблемой нищеты и охраной экосистем; (РОА) оказание поддержки в организации национальных и региональных консультативных совещаний, посвященных оценке потребностей в области природоохраны в постконфликтный период и предназначенных для самых различных заинтересованных сторон, включая местные общины и НПО; (РОА) оказание поддержки региональным и субрегиональным учебным программам по экологическим вопросам и мерам в области природоохраны; (РОАТ) разработка и проведение учебных курсов для парламентариев из отдельных стран (3 учебных сессии) по вопросам, касающимся осуществления мероприятий в области укрепления организационной структуры на субрегиональном уровне (5 учебных сессий) и осуществления региональных и субрегиональных природоохранных планов действий в Азиатско-Тихоокеанском регионе (2 региональных и 5 субрегиональных практикумов); (РОЕ) совместный субрегиональный практикум (регион Черного моря) для представителей религиозных организаций и природоохранных НПО (1 практикум); учебные курсы/практикум по экологической отчетности для молодежи (2 практикума); (РОЕ) совещания и учебные мероприятия по оценке экологических последствий в трансграничном контексте в регионе Каспийского моря; (РОЕ) субрегиональный семинар (1 семинар) по вопросам осуществления многосторонних природоохранных соглашений; учебные практикумы по вопросам соблюдения и обеспечения выполнения многосторонних природоохранных соглашений (2 практикума); и учебные курсы для подготовки представителей судебных органов по экологическим вопросам (2 учебные сессии); (РОЕ) практикумы, совещания «за круглым столом» и информационные кампании, посвященные имеющимся возможностям и проблемам в деле обеспечения устойчивого потребления для стран Центральной и Восточной Европы; (РОЛАК) мероприятия по созданию потенциала в приоритетных областях для стран Латинской Америки и Карибского бассейна, в частности по таким направлениям, как торговля, окружающая среда и устойчивое развитие, включая внедрение методов устойчивого развития экологически чистого производства с акцентом на участие общин, экодизайн, учебные курсы и практикумы для инструкторов и преподавателей, работающих в системе как формального, так и неформального образования, экологически ответственной банковской деятельности и устойчивых механизмов закупок и экологического учета, осуществление небольших проектов создания механизмов чистого развития в таких областях, как биомасса, энергетика и лесное хозяйство; а также учебные курсы и семинары для судей по вопросам осуществления многосторонних приро-

доохранных соглашений; (РОЗА) практикумы по созданию потенциала в области обработки сточных вод и управления удалением твердых отходов и комплексного использования прибрежных районов в контексте осуществления Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности; (РОЗА) практикумы по созданию потенциала и разработке политики в вопросах урегулирования конфликтных ситуаций, связанных с совместным использованием водных ресурсов; (РОЗА) подготовка программных материалов по вопросам окружающей среды для третьего Регионального совещания парламентариев; (РОЗА) предназначенные для групп гражданского общества региональные информационно-пропагандистские программы, в том числе по морально-этическим аспектам устойчивого развития и экологического образования; (РОЗА) семинар и практикумы для судей по вопросам соблюдения и обеспечения выполнения соответствующих положений; (РОЗА) проведение учебных практикумов по комплексной экологической оценке и информационным системам, включая региональные данные о состоянии окружающей среды, и оказание содействия в создании региональной информационной сети распространения экологических знаний; (РОЗА) учебные практикумы по приоритетным региональным вопросам охраны окружающей среды, включая энергосберегающие технологии, инициативы в вопросах экологически чистого топлива и устойчивой мобильности, экологически более чистое производство, системы регулирования природопользования, управление промышленными зонами и программа обеспечения осведомленности на местном уровне об экологических катастрофах и готовности к ним, устойчивое строительство и устойчивый туризм и торговля и окружающая среда; (РОЗА) практикумы, посвященные обязательствам, вытекающим из Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, и осуществление Протокола по биобезопасности в регионе;

iii) стипендии и субсидии: (РОЛАК) предоставление стипендий для покрытия расходов, связанных с участием в отдельных курсах и практикумах по экологической тематике, организуемых в рамках программы Сети подготовки кадров по вопросам окружающей среды;

iv) проекты на местах: (РОА) проекты бассейна реки Найроби — третий этап (экологическая оценка, создание потенциала, оказание технической и организационной поддержки и повышение уровня информированности); (РОА) проекты, посвященные актуальным аспектам природоохраны и возникающим экологическим проблемам в контексте работы Совета министров африканских стран по водным ресурсам, при условии наличия финансирования, обеспечиваемого донорами; (РОЗА) экспериментальные проекты в странах для оказания государствам-членам помощи в осуществлении Инициативы по увязке проблем здоровья человека и окружающей среды в странах Западной Азии; (РОЗА) оказание технической и материально-технической поддержки мероприятиям по созданию потенциала в постконфликтный период (совместно с Группой по оценке постконфликтных ситуаций/Отделом по осуществлению природоохранной политики);

d) конференционное обслуживание, администрация, надзор (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):

i) конференционное обслуживание: (РОЕ) содержание и обслуживание доступных для общественности библиотеки и Интернет-кафе по экологической тематике.

Таблица 14.22
Потребности в ресурсах: подпрограмма 5

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг. (до пересчета)*	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг.*
Регулярный бюджет				
Должности	1 627,9	1 627,9	7	7
Расходы, не связанные с должностями	165,8	165,8	–	–
Итого	**1 793,7**	**1 793,7**	**7**	**7**
Внебюджетные ресурсы	29 858,5	32 820,8	104	104
Всего	**31 652,2**	**34 614,5**	**111**	**111**

14.57 Сумма в размере 1 627 900 долл. США, исчисленная исходя из прежнего уровня потребностей, предназначена для дальнейшего финансирования семи должностей. Не связанные с должностями расходы в размере 165 800 долл. США, исчисленные исходя из прежнего уровня потребностей, включают: прочие расходы по персоналу (71 800 долл. США); расходы на услуги консультантов для проведения оценки региональных механизмов исполнения программ (15 000 долл. США); расходы на поездки персонала (26 400 долл. США); расходы на связь (19 400 долл. США); расходы на обслуживание оборудования для автоматизации делопроизводства (25 500 долл. США); расходы на канцелярские принадлежности (3600 долл. США) и расходы на замену оборудования для автоматизации делопроизводства (4100 долл. США).

Подпрограмма 6
Природоохранные конвенции

Потребности в ресурсах (до пересчета): 730 200 долл. США

14.58 За осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел природоохранных конвенций. Программа работы была составлена на основе подпрограммы 6 программы 11 двухгодичного плана по программам на период 2006–2007 годов.

14.59 В течение двухгодичного периода 2006–2007 годов будут прилагаться усилия по поощрению рассмотрения государствами-членами социально-экономических факторов осуществления многосторонних природоохранных соглашений, в частности многосторонних природоохранных соглашений, касающихся биологического разнообразия; и по поощрению в рамках Межучрежденческой сети по биотехнологиям использования биотехнологий в развивающихся странах. Кроме того, в рамках подпрограммы будут по-прежнему предприниматься усилия по поиску путей использования механизма региональных морей в качестве одного из инструментов реализации целей устойчивого развития, а также целей многосторонних природоохранных соглашений с уделением особого внимания в двухгодичном периоде 2006–2007 годов совместной разработке и осуществлению программ и проектов с такими глобальными конвенциями, как, в частности, Базельская конвенция и Международная конвенция по предотвращению загрязнения с судов.

Таблица 14.23

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели деятельности

Цель Организации: улучшение положения с осуществлением и соблюдением многосторонних природоохранных соглашений и поощрение и укрепление взаимосвязи и синергического эффекта между ними и с ЮНЕП с учетом полномочий конференций сторон принимать самостоятельные решения.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Улучшение сотрудничества между секретариатами многосторонних природоохранных соглашений при поддержке со стороны ЮНЕП во взаимодействии с секретариатами и конференциями сторон многосторонних природоохранных соглашений	a) Увеличение числа совместных мероприятий секретариатов многосторонних природоохранных соглашений, осуществляемых при поддержке ЮНЕП *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 9 совместных мероприятий, осуществляемых при поддержке ЮНЕП Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 9 совместных мероприятий, осуществляемых при поддержке ЮНЕП Целевой показатель на 2006–2007 годы: 15 совместных мероприятий, осуществляемых при поддержке ЮНЕП
b) Укрепление партнерских взаимоотношений между глобальными, региональными и национальными заинтересованными субъектами в интересах укрепления связей и синергического эффекта, включая согласование отчетности	b) Увеличение числа заключенных между секретариатами многосторонних природоохранных соглашений, ЮНЕП и национальными органами договоренностей, способствующих укреплению связей и синергического взаимодействия *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 3 договоренности о сотрудничестве с ЮНЕП Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 5 договоренностей о сотрудничестве с ЮНЕП Целевой показатель на 2006–2007 годы: 10 договоренностей о сотрудничестве с ЮНЕП

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Учет в программах ЮНЕП социально-экономических факторов, стимулирующих осуществление многосторонних природоохранных соглашений	c) Увеличение числа осуществляемых совместно с секретариатами многосторонних природоохранных соглашений программ, посвященных связи между нищетой и окружающей средой *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 3 совместные программы, отражающие цели многосторонних природоохранных соглашений Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 4 совместные программы, отражающие цели многосторонних природоохранных соглашений Целевой показатель на 2006–2007 годы: 8 совместных программ, отражающих цели многосторонних природоохранных соглашений
d) Укрепление позиций развивающихся стран и стран с переходной экономикой на межправительственных переговорах путем осуществления совместных программ ЮНЕП и секретариатов многосторонних природоохранных соглашений	d) Увеличение числа развивающихся стран и стран с переходной экономикой, эффективно участвующих в совещаниях секретариатов многосторонних природоохранных соглашений и в совещаниях по многосторонним природоохранным соглашениям, проводимых при поддержке ЮНЕП *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 10 практикумов по наращиванию потенциала для совершенствование навыков стран в области ведения переговоров Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 15 практикумов по наращиванию потенциала для совершенствование навыков стран в области ведения переговоров Целевой показатель на 2006–2007 годы: 20 практикумов по наращиванию потенциала для совершенствование навыков стран в области ведения переговоров

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
e) Усиление, во взаимодействии с секретариатами и конференциями сторон многосторонних природоохранных соглашений, синергического взаимодействия между региональными программами по морской среде и другими региональными соглашениями по охране окружающей среды и ЮНЕП, секретариатами многосторонних природоохранных соглашений и межправительственными организациями в разработке и осуществлении совместных программ и мероприятий	e) Увеличение числа региональных программ по охране морской среды и других региональных природоохранных соглашений, пользующихся поддержкой со стороны ЮНЕП, секретариатов многосторонних природоохранных соглашений и межправительственных организаций *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: данные отсутствуют Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 2 программы и соглашения Целевой показатель на 2006–2007 годы: 6 программ и соглашений

Внешние факторы

14.60 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках подпрограммы будут реализованы при условии: a) проявления сторонами конвенций, их секретариатами и соответствующими международными процессами приверженности и доброй воли в плане сотрудничества и взаимодействия с ЮНЕП в целях содействия дальнейшему развитию, осуществлению и обеспечению соблюдения многосторонних природоохранных соглашений; b) расширения возможностей программ по региональным морям в плане осуществления новых видов деятельности и налаживания партнерских отношений; и c) отсутствия значительного дефицита взносов в Фонд окружающей среды и другого внешнего финансирования для осуществления программы работы.

Мероприятия

14.61 В течение двухгодичного периода будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):

i) основное обслуживание заседаний: основное обслуживание конференций сторон и межправительственных совещаний находящихся в ведении ЮНЕП конвенций и планов действий по региональным морям, таких, как планы действий для региона Средиземноморья (Барселонская конвенция), Большого Карибского района (Картахенская конвенция), Восточной Африки (Найробийская конвенция) и Западной и Центральной Африки (Абиджанская конвенция), а также план действий по региональным морям для Восточной Азии и плана действий для северо-западной части Тихого океана (6); предоставление на совместной с Всемирной метеорологической организацией (ВМО) основе секретариатских услуг Межправительственной группе по изменению климата и ее бюро и рабочим группам, включая оказание содействия в обеспечении участия развивающихся стран и стран с переходной экономикой в ее деятельности (4);

ii) документация для заседающих органов: документы для конференций сторон и межправительственных совещаний находящихся в ведении ЮНЕП конвенций и планов действий по региональным морям и доклады об их работе (6); документы для конференций сторон и межправительственных совещаний не находящихся в ведении ЮНЕП конвенций и планов действий по региональным морям (3); документы для заседающих органов, содержащие информацию о поддержке, которую ЮНЕП оказывает деятельности многосторонних природоохранных соглашений, включая технические документы и доклады, подготовленные для глобальных и региональных межправительственных органов, таких, как Совет управляющих/Глобальный форум по окружающей среде на уровне министров, совещания конференций сторон и вспомогательных органов, в том числе отдельных комитетов многосторонних природоохранных соглашений, Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и конгресса ВМО (14);

iii) специальные группы экспертов: заседания учрежденной Директором-исполнителем неофициальной консультативной группы экспертов по доступу и совместному использованию выгод для определения первоочередных материалов (например, руководство, справочник по передовой практике и сборник существующих решений директивных органов) в поддержку деятельности соответствующих межправительственных процессов (например, Конвенции Организации Объединенных Наций о биологическом разнообразии, Международного договора ФАО о генетических ресурсах растений для производства продуктов питания и ведения сельского хозяйства, Всемирной торговой организации) (3); заседания Неофициальной консультативной группы экспертов по биотехнологии и геномике для рассмотрения вопросов, вытекающих из многосторонних природоохранных соглашений по вопросам биоразнообразия (1);

b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):

i) непериодические публикации: ежегодные заявления по текущим или возникающим приоритетным вопросам для привлечения внимания к программам по региональным морям и повышения осведомленности о них (2); фактологические бюллетени, руководящие принципы и целевые материалы для налаживания регулярного обмена и совместного использования информации о синергии национальными координаторами, такие, как руководство по применению тематического модульного подхода для обеспечения синергии и взаимосвязей в контексте осуществления международных природоохранных соглашений по вопросам биоразнообразия, в частности в таких междисциплинарных вопросах, как, например, изменение климата и леса (1);

ii) буклеты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: брошюры по тематике региональных морей и брошюры по другим аспектам программ по региональным морям, таким, как совместная работа с Глобальным экологическим фондом, партнерства с межправительственными организациями и многосторонними природоохранными соглашениями, а также плакаты (1); публикации и соответствующие материалы для повышения уровня осведомленности о роли ЮНЕП в поддержке осуществления многосторонних природоохранных соглашений и о важности усиления синергии и взаимосвязей между ними (использование Интернета для распространения в электронной форме передовых практических методов, фактологические бюллетени) (10);

iii) пресс-релизы, пресс-конференции: стратегии работы со средствами массовой информации и пресс-релизы, подборки информационных материалов; интервью и

брифинги в связи с совещаниями в рамках находящихся в ведении ЮНЕП и отдельных других глобальных и региональных многосторонних природоохранных соглашений (20);

iv) технические материалы: поддержание и обновление базы данных по региональным морям, содержащей информацию о направлениях и субъектах деятельности в регионах, в том числе информацию об участвующих сторонах, программах, партнерах и донорах, гражданском обществе и частном и государственном секторах (1);

v) содействие осуществлению правовых документов: предоставление помощи и рекомендаций некоторым странам по вопросам отражений положений конвенций, протоколов и планов действий по региональным морям в национальном законодательстве (3); в рамках Межучрежденческой сети по биотехнологии: a) пропаганда в партнерстве с ЮНЕСКО рационального применения биотехнологий в развивающихся странах с уделением особого внимания взаимосвязям между доступом к ресурсам биоразнообразия и совместным использованием благ от их применения и существующей сетью центров микробиологических ресурсов в 34 странах; и b) проведение практикумов совместно с Университетом Организации Объединенных Наций, ЮНКТАД и ЮНЕСКО и другими учреждениями по вопросам повышения уровня осведомленности о биотехнологии/биобезопасности с уделением приоритетного внимания проблемам Африки и наименее развитых стран, включая связи между безопасным использованием низкозатратных видов применения биотехнологии и ролью женщин в бедных общинах (2);

vi) семинары для внешних пользователей: глобальные совещания секретариатов региональных морей (соглашений по региональным морям) (как относящихся, так и не относящихся к ведению ЮНЕП) для обсуждения глобальных вопросов, касающихся региональных морей, выработки глобальной стратегии по региональным морям с учетом Декларации тысячелетия, решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Барбадосского плана действий и возникающих вызовов (2); кампании в развивающихся странах и странах с переходной экономикой для содействия осуществлению Делийской программы работы по статье 6 Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (1); организация в сотрудничестве с конвенциями по вопросам биоразнообразия семинаров и практикумов для содействия образованию, развитию связей и повышению информированности общественности и групповая подготовка представителей директивных органов по вопросам, касающимся многосторонних природоохранных соглашений, связанных с биоразнообразием (1);

vii) основное обслуживание межучрежденческих заседаний: в консультации с секретариатами многосторонних природоохранных соглашений и их конференциями сторон, а также научными и вспомогательными органами поощрение и стимулирование эффективного взаимодействия в развитии эффективных синергических связей между этими соглашениями через регулярные консультации на глобальном и двустороннем уровнях, укрепление связующей функции отдела через назначение курирующих сотрудников, оказание помощи в подготовке совещаний и конференций сторон, заседаний Совета управляющих ЮНЕП/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров, содействие в осуществлении совместных программ работы многосторонних природоохранных соглашений и ЮНЕП, подготовку докладов об оценке хода осуществления ЮНЕП решений конференций сторон и анализ элементов дублирования и расхождений между решениями конфе-

ренций сторон различных многосторонних природоохранных соглашений (12); регулярные консультации с секретариатами многосторонних природоохранных соглашений по вопросам биоразнообразия относительно разработки синхронизированных циклов представления отчетности и согласования национальных систем отчетности (2);

c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):

i) консультативные услуги: оказание административной и программной поддержки находящимся в ведении ЮНЕП программам по региональным морям и участвующим странам; содействие и оказание поддержки некоторым участвующим странам в осуществлении конвенций и планов действий по региональным морям, в частности за счет принятия мер, направленных на совершенствование законодательства и мобилизацию (внутренних) ресурсов; содействие секретариатам соглашений по региональным морям и участвующим странам в согласованном осуществлении многосторонних природоохранных соглашений, таких, как Конвенция о биологическом разнообразии и Базельская конвенция; содействие секретариатам соглашений по региональным морям и участвующим странам в укреплении сотрудничества с соответствующими программами ЮНЕП, такими, как Глобальный экологический фонд, Глобальная программа действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности, программы для малых островных развивающихся государств, Отдел разработки политики и права, Отдел раннего предупреждения и оценки, Отдел технологии, промышленности и экономики и Отдел регионального сотрудничества; оказание поддержки секретариатам не находящихся в ведении ЮНЕП соглашений по региональным морям и участвующим странам, таких, как план действий для северо-восточной части Тихого океана, Конвенция по Красному морю и Аденскому заливу/Джедская конвенция (региональные моря), Кувейтская конвенция (региональная организация по защите морской среды от загрязнения), план действий по морям Южной Азии, Конвенция по южной части Тихого океана/Лимская конвенция; оказание поддержки некоторым секретариатам конвенций по региональным морям в разработке стратегий устойчивого развития и налаживания многосторонних партнерских отношений с учетом решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию; оказание консультативных услуг (по соответствующей просьбе) развивающимся странам и странам с переходной экономикой по разработке политики, стратегии и планов действий для обеспечения учета вопросов биоразнообразия, биотехнологии и биобезопасности в национальных приоритетных направлениях деятельности;

ii) учебные курсы, семинары и практикумы: оказание содействия в подготовке просветительских и учебных материалов и другой целевой продукции для высших учебных заведений и деловых кругов в России и Узбекистане по вопросам глобального изменения климата и его последствий для государственного управления деятельностью по сохранению окружающей среды, включая создание Интернет-портала по вопросам изменения климата со ссылками на сеть веб-источников полезной и достоверной информации в России, а также специализированного веб-сайта по тематике изменения климата в Узбекистане; оказание в сотрудничестве с секретариатом Базельской конвенции помощи в организации практикумов по созданию потенциала с целью содействия осуществлению программы мероприятий региональных центров Базельской конвенции в развивающихся странах и странах с переходной экономикой с уделением особого внимания передаче технологии и подготовке кадров в рамках региональных и субрегиональных центров; регио-

нальные и субрегиональные практикумы для представителей директивных органов развивающихся стран и стран с переходной экономикой по вопросам актуализации целей многосторонних природоохранных соглашений для отражения взаимосвязи между нищетой и состоянием окружающей среды в контексте достижения соответствующих согласованных на международном уровне целей; семинары и региональные практикумы для координаторов многосторонних природоохранных соглашений и соответствующих заинтересованных сторон в развивающихся странах и странах с переходной экономикой с целью разработки тематических модулей для развития взаимосвязей и усиления синергии при осуществлении многосторонних природоохранных соглашений по вопросам биоразнообразия на национальном уровне;

iii) проекты на местах: проведение по просьбе секретариатов соответствующих конвенций тематических исследований накопленного на национальном, субрегиональном и региональном уровнях опыта осуществления или обеспечения доступа и совместного использования выгод с демонстрацией элементов соответствующих положений Конвенции о билогическом разнообразии, Международного договора ФАО о генетических ресурсах растений для производства продуктов питания и ведения сельского хозяйства, многосторонней системы обеспечения доступа и совместного использования выгод и Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, в 16 развивающихся странах и странах с переходной экономикой, по четыре проекта на регион, в партнерстве с развитыми странами и промышленностью (один проект, охватывающий 16 стран).

Таблица 14.24

Потребности в ресурсах: подпрограмма 6

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг. (до пересчета)*	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг.*
Регулярный бюджет				
Должности	696,4	696,4	3	3
Расходы, не связанные с должностями	33,8	33,8	–	–
Итого	**730,2**	**730,2**	**3**	**3**
Внебюджетные ресурсы	14 456,8	12 587,4	32	28
Всего	**15 187,0**	**13 317,6**	**35**	**31**

14.62 Сумма в размере 696 400 долл. США, исчисленная исходя из прежнего уровня потребностей, предназначена для продолжения финансирования трех должностей. Не связанные с должностями расходы в размере 33 800 долл. США, исчисленные исходя из прежнего уровня потребностей, включают: расходы на поездки персонала (21 100 долл. США); расходы на обслуживание оборудования для автоматизации делопроизводства (9200 долл. США); и расходы на замену аппаратуры обработки данных (3500 долл. США).

Подпрограмма 7
Коммуникация и общественная информация

Потребности в ресурсах (до пересчета): 964 200 долл. США

14.63 За осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел коммуникации и общественной информации. Программа работы была составлена на основе подпрограммы 7 программы 11 двухгодичного плана по программам на период 2006–2007 годов.

14.64 В течение двухгодичного периода 2006–2007 годов будут по-прежнему прилагаться усилия для обеспечения должного освещения международными средствами массовой информации экологических вопросов и доступа общественности к всесторонней и достоверной экологической информации на веб-сайте Отдела через Интернет. Кроме того, будут проводиться кампании и мероприятия по экологическому просвещению с уделением особого внимания детям, молодежи и спортивным организациям для обеспечения лучшего понимания ими экологических проблем и расширения их участия в регулировании природопользования.

Таблица 14.25

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели деятельности

Цель Организации: расширение поддержки усилий и деятельности ЮНЕП и ее партнеров по решению актуальных экологических проблем.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Улучшение понимания вопросов природопользования средствами массовой информации, правительствами, НПО, профессиональными органами, ведущими группами и широкой общественностью и расширение их участия в решении этих вопросов	a) i) Более широкое освещение международными, региональными, национальными и местными средствами массовой информации вопросов охраны окружающей среды в преломлении к деятельности ЮНЕП *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 3000 сообщений в прессе Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 3500 сообщений в прессе Целевой показатель на 2006–2007 годы: 3750 сообщений в прессе ii) Обеспечение более заметного места информационной страницы ЮНЕП unep.org в Интернете и более полное удовлетворение пользователей, что будет определяться по числу посещений и с помощью опросов пользователей

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Показатели деятельности:
	Показатель за 2002–2003 годы: 63 млн. посещений страницы
	Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 120 млн. посещений страницы
	Целевой показатель на 2006–2007 годы: 200 млн. посещений страницы
b) Усиление поддержки работы в области регулирования природопользования	b) Увеличение числа инициатив по поощрению рационального природопользования, осуществляемых молодежными и спортивными организациями, частным сектором, профессиональными объединениями, группами гражданского общества, НПО и правительствами
	Показатели деятельности:
	Показатель за 2002–2003 годы: 100 мероприятий
	Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 150 мероприятий
	Целевой показатель на 2006–2007 годы: 200 мероприятий

Внешние факторы

14.65 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках подпрограммы будут реализованы при условии: a) сотрудничества со стороны средств массовой информации в информационном освещении заявлений, мероприятий и деятельности ЮНЕП; b) сотрудничества со стороны спортивных ассоциаций, молодежных групп и партнеров из числа организаций гражданского общества в пропаганде позиций ЮНЕП; и c) отсутствия дефицита добровольных взносов в Фонд окружающей среды и другого внешнего финансирования для осуществления программы работы.

Мероприятия

14.66 В течение двухгодичного периода будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):

i) основное обслуживание заседаний: освещение средствами массовой информации заседаний Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров и заседаний Комитета постоянных представителей; и совещаний Конференции Сторон многосторонних природоохранных соглашений (1);

b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):

i) периодические публикации: журнал «Наша планета» (8); журнал «Тунза» (8); ежегодный доклад ЮНЕП (2);

ii) непериодические публикации: каталог публикаций ЮНЕП (2);

iii) выставки, экскурсии, лекции: аудиовизуальные выставки и показы на основных межправительственных совещаниях и природоохранных конференциях и мероприятиях (1);

iv) буклеты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: издание «Стражи Земли», буклеты “Children and Youth Illustrated” (4 выпуска); и информационные материалы для молодежи и детей (1); подборки информационных материалов для Всемирного дня окружающей среды; специальных дней Организации Объединенных Наций; и других глобальных и региональных мероприятий (1);

v) пресс-релизы, пресс-конференции: интервью Директора-исполнителя средствам массовой информации по тематическим природоохранным вопросам; и выступления по случаю международных дней Организации Объединенных Наций (1); пресс-релизы и пресс-конференции по тематическим природоохранным вопросам; а также в связи с изданием конкретных докладов ЮНЕП (1);

vi) специальные мероприятия: присуждение премии «Стражи Земли» и церемония награждения; празднования Всемирного дня окружающей среды (финансируются принимающим правительством); празднования Дня Организации Объединенных Наций; и присуждение кенийской премии «Человек года» и церемония награждения (1); международные конференции в рамках инициативы «Тунза», 2006–2007 годы; глобальное совещание по вопросам молодежи, 2007 год; и региональные мероприятия для детей и молодежи (1); международный художественный конкурс ЮНЕП (при поддержке Японского фонда за укрепление мира и охраны окружающей среды на всей планете) (1); международный фотоконкурс ЮНЕП (при поддержке компании «Кэнон») (1); международная кампания по посадке деревьев «Озеленим нашу планету»; кампания «Сделаем мир чище» (1); организация загородных спортивных лагерей для молодежи в рамках инициативы «Играй за планету»; и региональные специальные и другие мероприятия, например семинары по спортивной и экологической тематике (1);

vii) технические материалы: общий веб-сайт ЮНЕП (с языковыми версиями) и другие специализированные технические веб-сайты, включая зеркальные сайты, обеспечивающие высокоскоростной доступ в диалоговом режиме к сообщениям ЮНЕП, а также к основной информации и информации, относящейся к программным мероприятиям (1);

viii) аудиовизуальные ресурсы: фильмы, информационные материалы, предназначенные для демонстрации перед началом различных мероприятий, видеоновости, информация для общественности по тематическим природоохранным вопросам; и оказание поддержки в подготовке серии телевизионных передач “Earth Report” производства компании TBE (1);

c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):

i) стипендии и субсидии: программы обмена для молодежи из развивающихся стран и специальные стажировки;

d) конференционное обслуживание, администрация, надзор (регулярный бюджет):

i) библиотечное обслуживание: библиотечная и справочно-информационная служба, включая цифровой формат публикаций ЮНЕП.

Таблица T.14.26

Потребности в ресурсах: подпрограмма 7

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг. (до пересчета)*	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг.*
Регулярный бюджет				
Должности	921,0	921,0	7	7
Расходы, не связанные с должностями	43,2	43,2	–	–
Итого	**964,2**	**964,2**	**7**	**7**
Внебюджетные ресурсы	8 434,8	12 050,4	28	33
Всего	**9 399,0**	**13 014,6**	**35**	**40**

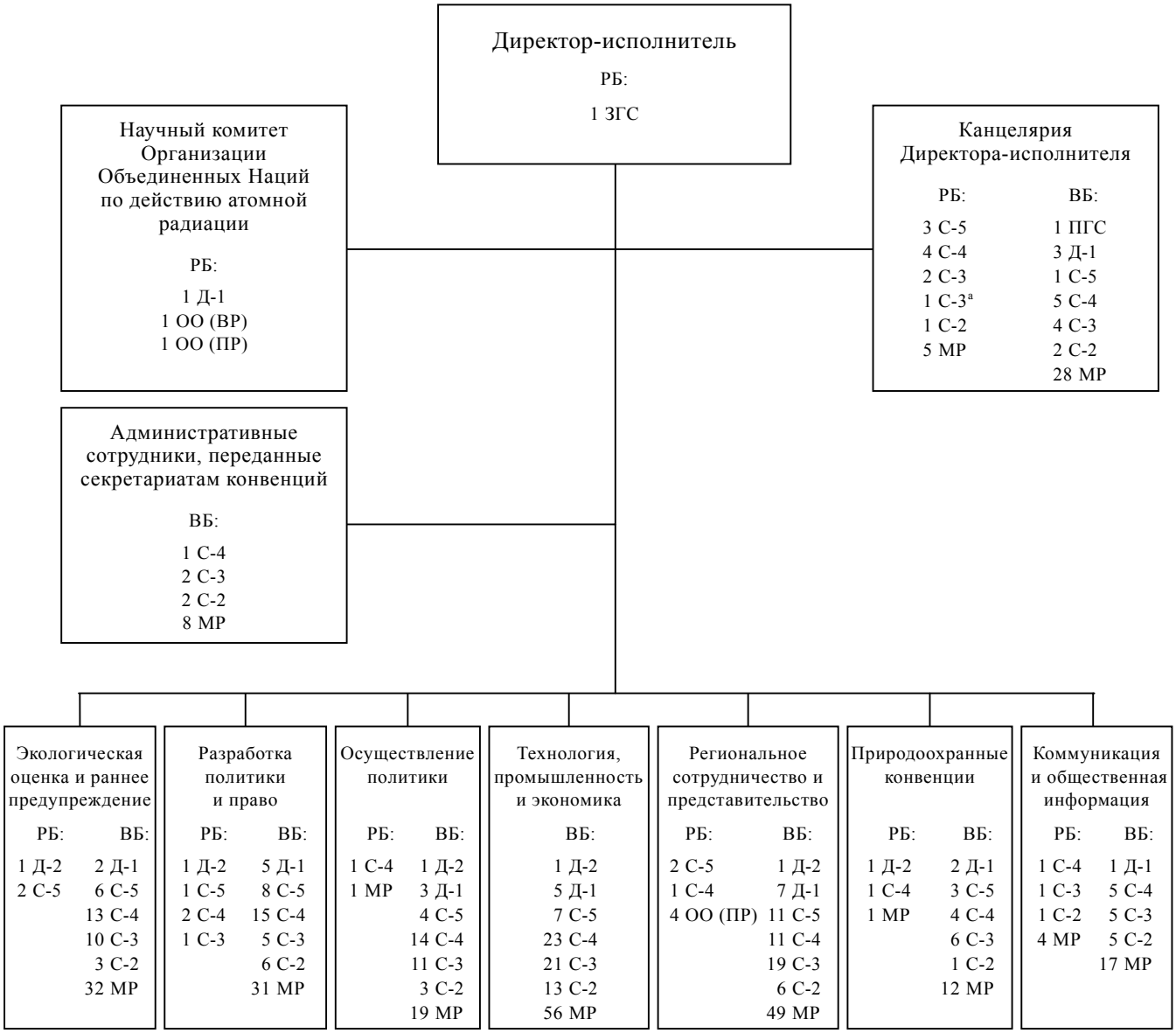
14.67 Сумма в размере 921 000 долл. США, исчисленная исходя из прежнего уровня потребностей, предназначена для продолжения финансирования семи должностей. Не связанные с должностями потребности в размере 43 200 долл. США, сохраняющиеся на прежнем уровне, включают: расходы на связь (11 200 долл. США); расходы на обслуживание оборудования для автоматизации делопроизводства (20 200 долл. США); расходы на канцелярские принадлежности (3300 долл. США); и расходы на замену оборудования для автоматизации делопроизводства (8500 долл. США).

Таблица 14.27

Краткая информация о мерах, принятых для выполнения соответствующих рекомендаций органов внутреннего и внешнего надзора и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

Краткое изложение рекомендации	*Меры, принятые для выполнения рекомендации*
Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам	
Комитет считает, что ввиду периода на составление бюджетов, ориентированных на конкретные результаты, и упора на подотчетность, в будущем может возникнуть необходимость в пересмотре формы представления бюджета, ориентированного на конкретные результаты, применительно к тем разделам бюджета, где финансируемый из регулярного бюджета компонент программы, которая финансируется в основном за счет внебюджетных ресурсов, сравнительно невелик, как, например, в случае программ по окружающей среде, населенных пунктам, правам человека, палестинским беженцам и международному контролю над наркотиками (A/58/7, пункт IV.66).	Указанная рекомендация была принята во внимание при подготовке предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов. Программа работы на 2006–2007 годы составлена на основе двухгодичного плана по программам на период 2006–2007 годов, который содержит раздел «Общая направленность программы» и другие логически связанные элементы рамок, как это предусмотрено Генеральной Ассамблеей в резолюции 59/275. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам в своем докладе о предлагаемом бюджете по программам и вспомогательным расходам на двухгодичный период 2006–2007 годов воздал ЮНЕП должное за большую работу, которая проделана с целью составления бюджета в формате, ориентированном на конкретные результаты, и призвал Директора-исполнителя ЮНЕП продолжать совершенствовать этот формат при подготовке предлагаемого бюджета на 2008–2009 годы (UNEP/GC.23/8/Add.1, пункт 2).

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде
Организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2006–2007 годов



[a] Новая должность.

Сокращения: РБ — регулярный бюджет; ВБ — внебюджетные ресурсы; ОО — категория общего обслуживания; (ВР) — высший разряд; (ПР) — прочие разряды; МР — местный разряд.

Приложение

Мероприятия, осуществлявшиеся в 2004–2005 годах и не предусмотренные на двухгодичный период 2006–2007 годов

A/58/6 (Sect. 14) и Rev.1, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
1. Экологическая оценка и раннее предупреждение			
Добавлено по решению директивного органа	Организация и проведение межправительственных консультаций по вопросу об укреплении научной базы ЮНЕП во всех его аспектах во исполнение просьбы, содержащейся в решении 22/1 IA Совета управляющих. Консультации состоялись 14 и 15 января в Найроби	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Проведение европейских региональных консультаций экспертов по четвертому докладу о Глобальной экологической перспективе (ГЭП-4)	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Совещание европейских партнеров по ГЭП-4, посвященное определению функций европейских региональных центров содействия ЮНЕП в подготовке четвертого доклада о ГЭП	1	Завершено
Добавлено по решению директивного органа (решение 22/1 IA Совета управляющих)	Материалы для доклада о международном регулировании природопользования в контексте укрепления научной базы ЮНЕП, подлежащего представлению на восьмой специальной сессии Совета управляющих/Глобального экологического форума на уровне министров	1	Завершено
Добавлено по решению директивного органа	Сводный доклад, отражающий мнения правительств, межправительственных организаций, НПО и научных учреждений по вопросу об укреплении научной базы ЮНЕП	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Доклад о вкладе ЮНЕП в процесс регулярного представления глобальных докладов и оценки состояния морской среды	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Основное обслуживание консультационных совещаний представителей правительств, сотрудничающих центров, экспертных органов и отдельных экспертов в рамках процесса подготовки докладов о Глобальной экологической перспективе	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Опубликование и распространение документа “Assessing Human Vulnerability to Environmental Change” («Оценка уязвимости людей по отношению к экологическим изменениям»)	1	Завершено

A/58/6 (Sect. 14) и Rev.1, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	“Analysing environmental trends using satellite data: selected cases” («Анализ тенденций изменения состояния окружающей среды с использованием спутниковых данных: отдельные примеры»)	2	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Глобальная оценка уязвимости прибрежных районов	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	“One Earth — Many People: Images of Change” («Земля одна, людей много: лики перемен»)	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Экологическая перспектива для малых островных развивающихся государств, расположенных в Атлантическом и Индийском океанах (на английском, французском и португальском языках), малых островных развивающихся государств Карибского бассейна (на английском, французском и испанском языках) и малых островных развивающихся государств, расположенных в Тихом океане (на английском и французском языках)	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Разработка региональной стратегии укрепления потенциала в области проведения комплексной экологической оценки в Западной Азии	1	Планируется завершить
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Технический доклад ГЭП «Глобальная экологическая перспектива: исследование параметров пользователей и воздействия»	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Технический доклад ГЭП «Анализ и оценка преимуществ, недостатков, возможностей и угроз в рамках ГЭП-3 с точки зрения сотрудничающих центров ГЭП»	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Технический доклад ГЭП «Разработанные в рамках ГЭП-3 сценарии на период 2002–2032 годов: количественная оценка и анализ воздействия на окружающую среду»	1	Завершено
Добавлено по решению директивного органа (решение 22/1 IB Совета управляющих)	Технический доклад ГЭП «Принципы разработки сценариев в рамках Глобальной экологической перспективы»	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Экологическая оценка бассейна реки Тисы (Карпаты)	1	Завершено

A/58/6 (Sect. 14) и Rev.1, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Оценка состояния окружающей среды и безопасности на Южном Кавказе	1	Завершено
14.35(a)(ii)	Доклад об оценке уязвимости пресноводных ресурсов в мире, включая грунтовые воды	1	Завершено
14.35(a)(ii)	Доклад об Экологической перспективе для Кавказа	1	Завершено
14.35(a)(ii)	Доклады о Региональной (субрегиональной) экологической перспективе для Африки, Латинской Америки и Карибского бассейна, Азии и Тихого океана и Западной Азии	8	Завершено
14.35(a)(ii)	Доклад по вопросам раннего предупреждения и оценке уязвимости в связи с возникающими экологическими проблемами и угрозами глобального и регионального масштабов	1	Завершено
14.35(a)(ii)	Документ, посвященный методике и руководящим принципам подготовки докладов о Глобальной экологической перспективе/проведения комплексной экологической оценки	1	Завершено
14.35(a)(ii)	Учебные материалы и соответствующие ресурсы в Интернете и на КД-ПЗУ, предназначенные для обучения методике проведения экологической оценки и подготовки отчетности	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Национальные комплексные экологические оценки (ГЭП) в странах Латинской Америки и Карибского бассейна	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Комплексные экологические оценки (ГЭП) для городских районов	2	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Комплексная экологическая и санитарная оценка в Латинской Америке и Карибском бассейне	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	«Глобальная экологическая оценка» для молодежи в Латинской Америке и Карибском бассейне	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Доклад, подготовленный на основе показателей состояния окружающей среды в Северной Америке	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Глобальный растительный покров в 2000 году: Северная Америка (карта)	1	Завершено

A/58/6 (Sect. 14) и Rev.1, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	База демографических данных по Африке за 1960, 1970, 1980, 1990 и 2000 годы	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Распространение данных, собранных с помощью искусственного спутника ЛАНДСАТ по 168 странам, в сотрудничестве с НАСА и Мэрилендским университетом	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Абу-Дабийская инициатива в отношении создания базы глобальных экологических данных, Западная Азия	4	Планируется завершить
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Руководящие принципы подготовки национальных предложений, касающихся проведения региональной оценки состояния экосистем в арабском мире на рубеже тысячелетия	1	Руководящие принципы не были опубликованы по причине нехватки средств. По завершении разработки они будут помещены на веб-сайте Отдела экологической оценки и раннего предупреждения (Западная Азия)
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Руководящие принципы разработки и применения основных экологических показателей в Западной Азии	1	Руководящие принципы не были опубликованы по причине нехватки средств. По завершении разработки они будут помещены на веб-сайте Отдела экологической оценки и раннего предупреждения (Западная Азия)
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Активное участие в практикуме по комплексной оценке показателей устойчивости, организованном ЮНЕП, Научным комитетом по проблемам окружающей среды, Международной программой изучения антропогенных аспектов глобального изменения состояния окружающей среды и Европейским агентством по окружающей среде	1	Завершено
Итого, подпрограмма 1		**49**	

A/58/6 (Sect. 14) и Rev.1, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
2. Разработка политики и право			
14.39(a)(i)	Проект плана действий ЮНЕП в связи с воздействием изменения состояния окружающей среды на здоровье людей для его представления на утверждение Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров	1	Завершено
Добавлено по решению директивного органа (резолюции 57/251 и 58/209 Генеральной Ассамблеи)	Доклад Генерального секретаря по вопросу об универсальном членском составе Совета управляющих ЮНЕП (A/59/262)	1	Завершено
	Многосторонние договоры в области охраны окружающей среды, том IV	1	Ввиду того, что подготовка этой публикации требует больших затрат времени и финансовых средств, ЮНЕП приняла решение начиная с двухгодичного периода 2006–2007 годов помещать тексты новых международных природоохранных договорно-правовых документов на странице веб-сайта ЮНЕП, посвященной праву окружающей среды
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Вклад ЮНЕП в разработку и обеспечение применения норм права окружающей среды	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Программа ЮНЕП в области права окружающей среды, ориентированная на судейский корпус (30 стр.)	1	Завершено
Добавлено по решению директивного органа (решение 22/17 Совета управляющих)	Второй сборник, содержащий краткое изложение судебных решений по делам, касающимся окружающей среды, в Латинской Америке и Карибском бассейне	1	Завершено
Добавлено по решению директивного органа (решение 22/16 Совета управляющих)	Анализ осуществляемых мероприятий и возможных изменений в области обеспечения экологического и культурного разнообразия	1	Завершено

A/58/6 (Sect. 14) и Rev.1, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.39(b)(vi)	Предоставление материалов и оказание содействия правительствам в области права окружающей среды в целях разработки двух протоколов о защите морской и прибрежной среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности в соответствии с Абиджанской конвенцией (Западная и Центральная Африка) и Найробийской конвенцией (Восточная Африка)	1	Планируется завершить
14.39(b)(vi)	Предоставление материалов и оказание содействия правительствам в области права окружающей среды в целях разработки соглашения о совместном использовании водных ресурсов в соответствии с Протоколом о водных ресурсах Сообщества по вопросам развития стран юга Африки	1	Планируется завершить
14.39(b)(vi)	Предоставление материалов и оказание содействия правительствам в области права окружающей среды в целях разработки договорно-правового документа по вопросам водоснабжения и санитарии	1	Планируется завершить
14.39(b)(vi)	Консультирование правительств в области права окружающей среды по вопросам содействия внедрению устойчивых моделей производства и потребления	1	Планируется завершить
14.39(b)(iii)	Программный документ о воздействии изменения состояния окружающей среды на здоровье человека	1	Завершено
14.39(b)(iii)	Руководящие принципы и технические материалы по экологически рациональному водопользованию (на основе стратегии ЮНЕП в области водных ресурсов и комплексного управления водными ресурсами) для решения приоритетных задач, поставленных, например, в Бонне и на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию	1	Планируется завершить
14.39(b)(iii)	Технический документ, посвященный инновационным моделям экологически рационального расширения сетей водоснабжения и канализации	1	Планируется завершить
14.39(b)(iii)	Справочник и пособие по вопросам контроля за качеством воздуха в городах в некрупных развивающихся странах	1	Завершено
14.39(b)(iii)	Справочник по экономически эффективным адаптационным стратегиям повышения продуктивности сельскохозяйственного производства путем широкого внедрения адаптационных моделей	1	Завершено

A/58/6 (Sect. 14) и Rev.1, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.39(b)(iii)	Справочник по адаптационным стратегиям для приоритетных секторов, определенных по итогам проведения научных исследований в рамках проекта «Оценка воздействия изменения климата на различные регионы и сектора и адаптация к такому изменению»	1	Завершено
14.39(b)(iii)	Документы по региональным сценариям изменения климата для использования органами планирования в развивающихся странах (подготовленные совместно с Целевой группой по оценке сценариев климатического воздействия (Межправительственная группа по изменению климата), Программой по смягчению последствий и адаптации к ним и Консультативной группой по международным исследованиям в области сельского хозяйства)	1	Завершено
14.39(b)(iii)	Технические руководящие принципы в отношении охлаждения зданий в мегаполисах в случае повышения температуры	1	Проблемами обеспечения экологически безопасного развития строительной промышленности занимаются другие подразделения ЮНЕП. Поскольку в своем первоначальном виде данный проект устарел, его роль сведена к оказанию поддержки другим подразделениям и организациям по их просьбе
14.39(b)(iii)	Технический документ по вопросу об укреплении компонентов, касающихся земель и почв, в институциональной структуре многосторонних природоохранных соглашений	1	Завершено
14.39(b)(iii)	Руководящие принципы и руководство по этике, касающиеся вопросов культурного и биологического разнообразия (во исполнение решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию), для директивных органов, промышленного сектора и гражданского общества	1	Планируется завершить
14.39(b)(iii)	Доклад о причинах ухудшения здоровья людей, включая экологические причины, и их воздействии на процесс развития с особым упором на положение женщин и детей, а также уязвимых групп населения, таких, как лица с физическими недостатками, пожилые люди и коренные народы	1	Планируется завершить

A/58/6 (Sect. 14) и Rev.1, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.39(b)(iii)	Концептуальный документ, посвященный взаимосвязям между нищетой и окружающей средой	1	Завершено
14.39(b)(iii)	Руководящие принципы, определяющие варианты стратегий и подходов к изучению взаимосвязей между нищетой и окружающей средой	1	Завершено
14.39(b)(iii)	Стратегия ЮНЕП в отношении нищеты и окружающей среды	1	Завершено
14.39(b)(iii)	Программный документ по вопросу о взаимосвязях между биоразнообразием и искоренением нищеты, подготовленный на основе программы в области водных ресурсов, энергетики, здравоохранения, сельского хозяйства и биоразнообразия	1	Завершено
14.39(b)(iii)	Программный документ об экологически безопасном производстве энергии для использования в рамках регионального диалога (по энергетике) на уровне министров по вопросам стратегии в области энергетики	1	Завершено
14.39(b)(iii)	Доклады о результатах тематических исследований, посвященных влиянию политики в области ведения городского хозяйства на стратегии национального развития и сокращения масштабов нищеты	1	Завершено
14.39(b)(iii)	Общие рекомендации относительно экологически устойчивого использования ресурсов мирового океана, в частности для секретариатов соглашений по региональным морям и форумов Организации Объединенных Наций по вопросам управления ресурсами мирового океана	1	Планируется завершить
14.39(b)(iii)	Доклады об учебных программах в области права окружающей среды	4	Завершено
14.39(b)(iii)	Обновленный вариант учебного пособия ЮНЕП по праву окружающей среды	1	Завершено
14.39(b)(iii)	Пособие, посвященное вопросам обеспечения выполнения и соблюдения законов, для судейского корпуса	1	Завершено
14.39(b)(iii)	Сборники, содержащие краткое изложение судебных решений по делам, касающимся окружающей среды, и подготовленные по итогам Глобального симпозиума судейского корпуса (Йоханнесбургские принципы)	1	Завершено
14.39(b)(iii)	Доклады о новых тенденциях и изменениях в применении норм права окружающей среды судами и трибуналами	2	Завершено

A/58/6 (Sect. 14) и Rev.1, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.39(b)(iii)	Доклад о сопоставительном анализе механизмов обеспечения соблюдения, включая механизмы отчетности и контроля, в рамках различных многосторонних природоохранных соглашений	1	Планируется завершить
14.39(b)(iii)	Доклад, содержащий анализ возможности оказания содействия на национальном и международном уровнях в осуществлении принципа 10 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию	1	Завершено
14.39(b)(iii)	Исследование по вопросу о целесообразности разработки правовых механизмов обеспечения уменьшения ущерба, причиняемого в результате военной деятельности, особенно в отношении вывода военной техники, оказывающей вредное воздействие на окружающую среду, и восстановления окружающей среды, которой причинен ущерб в результате военной деятельности	1	Планируется завершить
14.39(b)(iii)	Доклад о путях содействия применению и соблюдению норм международного права окружающей среды по результатам исследования эффективности финансовых механизмов, передачи технологии и экономических стимулов в рамках действующих многосторонних природоохранных соглашений	1	Планируется з авершить
14.39(b)(iii)	Практическое пособие по организации вывоза мусора и удаления сточных вод в городах с особым упором на Африку	1	Планируется завершить
14.39(b)(vii)	Основное обслуживание заседаний объединения мэров африканских мегаполисов, включая предоставление основных материалов для содействия рассмотрению трансграничных экологических проблем регионального значения (например, таких, как загрязнение воды и воздуха)	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Активное участие в разработке природоохранных компонентов для действующих городских программ и предоставление соответствующих материалов	1	Планируется завершить
14.39(c)(ii)	Основное обслуживание национальных и региональных совещаний судейского корпуса по вопросам права окружающей среды, включая предоставление основных материалов, касающихся использования и применения экономических инструментов	4	Завершено

A/58/6 (Sect. 14) и Rev.1, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
Добавлено по решению директивного органа (решение 20/9 Совета управляющих)	Созыв ЮНЕП Глобальной ассамблеи женщин по окружающей среде: женщины в защиту окружающей среды	1	Завершено
14.39(c)(iii)	Осуществление в одном из выбранных субрегионов экспериментального проекта по обеспечению строгого соблюдения и выполнения положений многосторонних природоохранных соглашений на основе применения Руководящих принципов обеспечения соблюдения и выполнения	1	Завершено
Итого, подпрограмма 2		**51**	
3. Осуществление политики			
Добавлено по решению директивного органа	ЮНЕП и малые островные развивающиеся государства	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Брошюра, посвященная дождевой воде и целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия (февраль 2005 года)	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Публикация, посвященная дождевой воде и целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия (февраль 2005 года)	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Опыт природоохранной деятельности в восточной и южной частях Африки (2004 год)	1	Завершено
14.43(b)(ii)	Оперативные руководящие принципы комплексного управления прибрежными районами и бассейнами рек	1	Завершено
14.43(b)(ii)	Учебное пособие по природопользованию в интересах обеспечения устойчивого развития	1	Планируется завершить
14.43(b)(ii)	Доклады об оценке водных ресурсов в сельских районах, особенно в горных экосистемах, и действующих нормах в области водопользования и обеспечения равного доступа к водным ресурсам в сельских районах	1	Планируется завершить
14.43(b)(ii)	Руководящие принципы комплексного использования природных ресурсов	1	Планируется завершить
14.43(b)(ii)	Учебное пособие по использованию экономических инструментов в целях экологически устойчивого управления природными ресурсами	1	Планируется завершить

A/58/6 (Sect. 14) и Rev.1, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.43(b)(ii)	Доклады об оценке потребностей стран в области обеспечения комплексного земле- и водопользования, сохранения биоразнообразия и освоения возобновляемых источников энергии	1	Планируется завершить
14.43(b)(ii)	Доклады о страновых оценках, посвященных землепользованию, включая такие аспекты, как землевладение и равенство мужчин и женщин, нормы, направленные на борьбу с загрязнением почвы и воды, рациональное использование и сохранение земельных и водных ресурсов	1	Планируется завершить
14.43(b)(ii)	Общие руководящие принципы борьбы с деградацией почв путем применения передовой практики в области комплексного использования земельных и водных ресурсов, сохранения и рационального использования разнообразных биоресурсов	1	Планируется завершить
14.43(b)(ii)	Доклады об оценке потребностей стран и реестры генетических ресурсов	1	Завершено
14.43(b)(ii)	Доклады по результатам тематических исследований, посвященных использованию генетических ресурсов и традиционных знаний в общих интересах	1	Планируется завершить
14.43(b)(ii)	Учебно-просветительские материалы о передовом опыте и успешных примерах для различных заинтересованных групп, таких, как молодежь, женщины и местные общины	1	Планируется завершить
14.43(b)(ii)	Доклады и подборки информационных материалов, освещающих передовой опыт и успешные примеры, для распространения среди правительств, сотрудничающих партнеров и организаций гражданского общества, занимающихся проблемами охраны окружающей среды, в целях обмена информацией и внедрения передовых методов	1	Планируется завершить
14.43(b)(ii)	Учебные модули для подготовки инструкторов по вопросам применения методов анализа, основанного на концепции жизненного цикла, для удовлетворения потребностей развивающихся стран	1	Планируется завершить
14.43(b)(ii)	Информационные материалы для оказания поддержки НПО и организациям гражданского общества в привлечении заинтересованных сторон к участию в усилиях по обеспечению рационального природопользования	1	Планируется завершить
14.43(b)(ii)	Доклады о возможностях распространения передового опыта в области природопользования в городских районах	1	Планируется завершить

A/58/6 (Sect. 14) и Rev.1, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.43(b)(ii)	Руководящие принципы и учебные модули, посвященные проблеме отражения экологической проблематики в «местных повестках дня на XXI век» и предназначенные для использования местными органами совместно с ООН-Хабитат	1	Планируется завершить
14.43(b)(ii)	Технические публикации/оперативные руководящие принципы и другие информационные материалы по отдельным вопросам, касающимся чрезвычайных экологических ситуаций	1	Планируется завершить
14.43(b)(ii)	Доклады об оценке состояния окружающей среды в постконфликтный период, проводимой в целях содействия достижению долгосрочных целей обеспечения экологически рационального использования природных ресурсов	1	Завершено
14.43(b)(ii)	Документы, учебные материалы и руководящие принципы, касающиеся обеспечения соблюдения многосторонних природоохранных соглашений и экологических правонарушений	1	Планируется завершить
14.43(b)(ii)	Доклад об ответственности и возмещении ущерба, причиненного окружающей среде	1	Завершено
14.43(b)(ii)	Руководящие принципы, касающиеся строительства муниципальных очистных сооружений и сооружений, предотвращающих изменение и разрушение физической среды: ключевые принципы и перечни передовых методов и процедур, касающихся всех аспектов цикла управления, включая возможность достижения целевых показателей для сброса сточных вод на национальном и/или региональном уровнях	1	Завершено
14.43(b)(ii)	Доклад о деятельности, осуществляемой в области обеспечения санитарии во исполнение решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию	1	Планируется завершить
14.43(b)(ii)	Реестр инвестиций в сектор водоснабжения, связанных с деятельностью, осуществляемой в рамках Глобальной программы действий	1	Завершено
14.43(b)(ii)	Пособие по разработке национальных программ действий, содержащее информацию относительно рекомендаций, выработанных для правительств в рамках Глобальной программы действий	1	Завершено
14.43(b)(ii)	Доклады о тематических исследованиях, практические пособия и памятки, касающиеся возможных вариантов финансирования деятельности, направленной на борьбу с загрязнением с суши	1	Завершено

A/58/6 (Sect. 14) и Rev.1, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.43(b)(ii)	Руководящие принципы комплексного управления прибрежными районами и бассейнами рек	1	Завершено
14.43(b)(ii)	Руководящие принципы комплексного использования природных ресурсов в малых островных развивающихся государствах в рамках осуществления Барбадосской программы действий	1	Завершено
14.43(b)(iii)	Мероприятия и кампании с привлечением средств массовой информации и семинары, направленные на повышение уровня информированности общественности по вопросам, касающимся проектов по обеспечению выживания человекообразных приматов, и мобилизацию средств в поддержку осуществления таких проектов	1	Завершено
14.43(b)(iv)	Учебные материалы для конкретных групп пользователей, касающиеся инновационной практики в области рационального природопользования	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Публикация, посвященная успешному осуществлению руководящих принципов и рамочных программ в области рационального использования природных ресурсов в Восточной Европе	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Кодексы поведения и/или стандарты для одной или нескольких категорий источников загрязнения в конкретных секторах экономики	1	Завершено
14.43(c)(i)	Оказание содействия, по просьбе правительств, в заключении между странами-соседями двусторонних и/или многосторонних соглашений о сотрудничестве в области обеспечения готовности к чрезвычайным экологическим ситуациям и принятия мер реагирования в случае их возникновения	1	Завершено
14.43(c)(i)	Оказание помощи странам, по их просьбе, в разработке национальных стратегий и проектов (в том числе общинных проектов) в области мобилизации ресурсов на цели предотвращения чрезвычайных экологических ситуаций, обеспечения готовности к ним и принятия мер реагирования в случае их возникновения	1	Все просьбы удовлетворены
14.43(c)(i)	Миссии по оказанию консультационных услуг и технической помощи странам в обеспечении соблюдения норм права окружающей среды	10	Все просьбы удовлетворены
14.43(c)(i)	Миссии по консультированию по техническим вопросам и оказанию помощи странам Африки, Азии и Латинской Америки в разработке национальных природоохранных законов	15	Все просьбы удовлетворены

A/58/6 (Sect. 14) и Rev.1, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.43(c)(i)	Миссии по консультированию по техническим вопросам и оказанию помощи правительствам в разработке международных договоров, региональных соглашений и протоколов по вопросам выполнения и обеспечения соблюдения	2	Все просьбы удовлетворены
14.43(c)(i)	Предоставление странам консультационных услуг по вопросам разработки и унификации нормативно-правовой базы в области защиты флоры и фауны	1	Все просьбы удовлетворены
14.43(c)(i)	Консультирование по техническим вопросам и оказание помощи правительствам в осуществлении Стратегического плана действий по строительству муниципальных очистных сооружений для содействия достижению целевого показателя в области санитарии, установленного на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию	1	Все просьбы удовлетворены
14.43(c)(i)	Предоставление консультационных услуг национальным и местным органам в целях содействия установлению партнерских отношений между государственным и частным секторами и заключения контрактов, касающихся осуществления деятельности на суше	1	Все просьбы удовлетворены
14.43(c)(i)	Консультирование по техническим вопросам и оказание помощи, по просьбам, в дальнейшей разработке и/или осуществлении региональных программ действий, касающихся деятельности на суше	1	Все просьбы удовлетворены
14.43(c)(i)	Консультирование по техническим вопросам и оказание помощи в вопросах, касающихся осуществлении деятельности на суше, по линии Российской арктической программы и Африканского процесса	1	Все просьбы удовлетворены
14.43(c)(i)	Консультирование по программным вопросам, а также выработка инструментария и оказание помощи в использовании информации о биоразнообразии в процессе принятия решений на национальном, региональном и международном уровнях	1	Завершено
14.43(c)(i)	Оказание содействия в подготовке программ и предоставление технической помощи странам, НПО и членам Международной сети для действий в защиту коралловых рифов в разработке и осуществлении соответствующих проектов, в том числе в таких областях, как развитие экологически безопасного туризма, создание демонстрационных и контрольных объектов, решение социально-экономических проблем, связанных с использованием экосистем рифов, и создание систем информации о коралловых рифах	1	Все просьбы удовлетворены

A/58/6 (Sect. 14) и Rev.1, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.43(c)(ii)	Практикумы по вопросам применения экономических инструментов для обеспечения рационального использования природных ресурсов	1	Завершено
14.43(c)(ii)	Практикумы по вопросам комплексного земле- и водопользования, качества почвы и воды, сохранения биоразнообразия и внедрения технологий, основанных на использовании возобновляемых источников энергии	1	Завершено
14.43(c)(ii)	Практикумы по вопросам доступа к генетическим ресурсам, а также местным и традиционным знаниям и их использования в общих интересах	1	Завершено
14.43(c)(ii)	Учебные практикумы по вопросу о внедрении технологий, основанных на использовании возобновляемых источников энергии, в развивающихся странах	1	Завершено
14.43(c)(ii)	Учебные курсы по вопросам санитарного состояния окружающей среды, ориентированные на молодежь и местные общины	1	Завершено
14.43(c)(ii)	Учебная программа для руководителей городских органов планирования и управления по вопросам обеспечения соблюдения санитарных норм в трущобах и других местах проживания малоимущих слоев населения	1	Завершено
14.43(c)(ii)	Программа повышения уровня информированности о моделях устойчивого производства и потребления	1	Завершено
14.43(c)(ii)	Практикумы по вопросам содействия участию заинтересованных сторон и общественности в обеспечении экологически устойчивого природопользования для НПО и других организаций гражданского общества	1	Завершено
14.43(c)(ii)	Образцовая учебная программа с особым упором на стихийные бедствия, разработанная в целях оказания поддержки предпринимаемых усилий по укреплению потенциала в области преодоления чрезвычайных ситуаций в сотрудничестве с партнерами	1	Завершено
14.43(c)(ii)	Учебные курсы и практикумы по вопросам преодоления кризисов, обусловленных чрезвычайными экологическими ситуациями	1	Завершено
14.43(c)(ii)	Практикумы и учебные курсы по вопросам, касающимся проекта обеспечения выживания человекоподобных приматов, для соответствующих государственных учреждений и национальных НПО в странах обитания приматов	1	Завершено

A/58/6 (Sect. 14) и Rev.1, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.43(c)(ii)	Учебно-просветительские программы, направленные на поощрение экотуризма, создание благоприятных условий для участия коренных и местных общин в развитии экотуризма и извлечения из него пользы и расширение участия заинтересованных сторон в усилиях по организации экотуризма	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Консультационные совещания, посвященные деятельности Всемирной комиссии по плотинам (ВКП) и развитию	8	Планируется завершить
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Курсы ЮНЕП, посвященные развитию международного права окружающей среды и дипломатии	2	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Практикумы, финансируемые, организуемые и осуществляемые при участии ЮНЕП/Отдела осуществления природоохранной политики, Найроби, в целях ознакомления государственных должностных лиц с методами и механизмами обеспечения соблюдения и выполнения многосторонних природоохранных соглашений	10	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Практикумы и учебные курсы для сотрудников, направляемых в регионы, пережившие конфликт	3	Завершено
Добавлено по решению директивного органа (Десятилетие образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций)	Проведение ЮНЕП Десятилетия образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Всемирная конференция по уменьшению опасности бедствий, 16–23 января 2005 года, Кобе, Япония	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Дополнительные курсы ЮНЕП, посвященные развитию международного права окружающей среды и дипломатии	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Практикум, посвященный региональной стратегии проведения Десятилетия образования в интересах устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе	1	Завершено
14.43(c)(iii)	Демонстрационные проекты по применению «Концептуальных рамок и руководящих принципов в области планирования для обеспечения комплексного управления прибрежными районами и бассейнами рек» и их осуществление	1	Завершено

A/58/6 (Sect. 14) и Rev.1, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.43(c)(iii)	Демонстрационные проекты по оценке уязвимости экосистем	1	Завершено
14.43(c)(iii)	Экспериментальные проекты по экологически рациональному использованию водных ресурсов в сельских районах и управлению ими, в частности строительству небольших объектов для сбора поверхностного стока и хранения воды в малых объемах в сельских районах, и разработке руководящих принципов в отношении определения политики и установления нормативной базы	1	Завершено
14.43(c)(iii)	Экспериментальные проекты в области комплексного использования природных ресурсов	1	Завершено
14.43(c)(iii)	Экспериментальные проекты, отражающие участие и роль женщин и мужчин в обеспечении рационального использования окружающей среды и природных ресурсов	1	Завершено
14.43(c)(iii)	Экспериментальные проекты для демонстрации передовых методов и подходов в области борьбы с деградацией почв, основанных на сохранении биологического разнообразия и комплексном земле- и водопользовании	1	Завершено
14.43(c)(iii)	Региональные экспериментальные проекты по определению механизмов финансирования, экологически безопасных технологий, организационной структуры, вариантов управления и/или партнерских объединений с участием множества заинтересованных сторон (сотрудничество с внутренними, а также внешними партнерами является ключевым элементом успешного распространения опыта) для конкретных категорий наземных источников	1	Завершено
14.43(c)(iii)	Демонстрационные проекты по комплексному управлению прибрежными районами и комплексному управлению прибрежными районами и бассейнами рек в развивающихся странах	1	Завершено
14.43(c)(iii)	Учебные курсы, направленные на укрепление потенциала развивающихся стран в области разработки стратегий сохранения биоразнообразия и выполнения обязательств по многосторонним природоохранным соглашениям, касающимся сохранения биоразнообразия	1	Завершено
Итого, подпрограмма 3		**119**	

A/58/6 (Sect. 14) и Rev.1, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
4. Технология, промышленность и экономика			
14.47(a)(i)	Секретариатское обслуживание, совместно с ФАО, Роттердамской конвенции, включая обслуживание заседаний Конференции Сторон, Межправительственного комитета по ведению переговоров и его вспомогательных органов	4	Завершено
14.47(a)(i)	Секретариатское обслуживание Стокгольмской конвенции, в том числе обслуживание заседаний Конференции Сторон, Межправительственного комитета по ведению переговоров и его вспомогательных органов	4	Завершено
14.47(b)(i)	“Industry and Environment Review” («Обзор промышленности и состояние окружающей среды»)	4	Прекращено ввиду высоких затрат, а также изменения стратегии подпрограммы в области публикаций
14.47(b)(ii)	Руководящие принципы применения экологически чистых технологий в области водоснабжения и санитарии на местном уровне	1	Завершено
14.47(b)(ii)	Руководящие принципы в области планирования, проектирования, строительства, ремонта, эксплуатации, реконструкции и сноса зданий с соблюдением требований охраны окружающей среды на основе применения экологически чистых технологий	1	Завершено
14.47(b)(ii)	Доклады о применении функционального подхода в отдельных областях производства и потребления, освещающие вопросы определения технологических цепочек, связей с реализуемыми программами и возможных инструментов осуществления политики, технологий и финансовых механизмов	1	Завершено
14.47(b)(ii)	Технические документы (включая руководящие принципы, тематические исследования и комплекты учебных материалов) по вопросам политики и практики в области организации производства, производства товаров и предоставления услуг с учетом концепции жизненного цикла	1	Завершено
14.47(b)(ii)	Доклады по результатам обзоров и исследований, посвященных надлежащим методам повышения качества товаров и услуг с учетом концепции жизненного цикла	1	Завершено

A/58/6 (Sect. 14) и Rev.1, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.47(b)(ii)	Информационные материалы или практические пособия и учебные программы по вопросам производства и потребления, включая вопросы управления с учетом концепции жизненного цикла, распространяемые в печатном виде и через Интернет и ориентированные на правительства, промышленный сектор (особенно малые и средние предприятия), центры чистого производства и организации потребителей (включая группы молодежи)	1	Завершено
14.47(b)(ii)	Доклады о прогрессе, достигнутом правительствами и промышленным сектором в области производства и потребления (включая осуществление Руководящих принципов Организации Объединенных Наций для защиты потребителей) на региональном и национальном уровнях	1	Завершено
14.47(b)(ii)	Доклады об оценке загрязнения химическими веществами на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях	1	Завершено
14.47(b)(ii)	Технические документы, содержащие информацию об эффективности использования энергии, программах маркировки, стандартах для оборудования и эксплуатационных требованиях, а также других средствах повышения эффективности использования энергии	1	Завершено
14.47(b)(ii)	Руководящие принципы осуществления надлежащего экологического контроля в отношении инвестиционных проектов, связанных с освоением возобновляемых источников энергии	1	Завершено
14.47(b)(ii)	Оценка влияния торговой политики и политики в связанных с торговлей областях на такие основанные на эксплуатации природных ресурсов сектора, как рыболовство, сельское хозяйство и энергетика, включая рекомендации относительно принятия мер по обеспечению эффективного управления этими секторами и их вклада в сокращение масштабов нищеты	1	Завершено
14.47(b)(ii)	Подборки информационных материалов с учетом региональной специфики и с особым упором на повышение уровня профессиональной подготовки в целях поощрения применения принципов «Глобального договора» компаниями, не являющимися его участниками, особенно в развивающихся странах	1	Завершено

A/58/6 (Sect. 14) и Rev.1, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.47(b)(ii)	Доклад о результатах нового базового обследования состояния корпоративной отчетности о мерах, направленных на достижение устойчивого развития, в мире	1	Завершено
14.47(b)(ii)	Публикации, посвященные ключевым задачам в области развития промышленности на национальном уровне с особым упором на проблемы управления, стоящие перед различными группами заинтересованных сторон, и роль малых и средних предприятий	2	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Информационные материалы, справочный доклад, доклады о работе совещаний и веб-сайт, посвященные Марракешскому процессу — программа обеспечения устойчивого потребления и производства на десятилетний период	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Система информации об экологически устойчивом материально-техническом обеспечении	1	Завершено
Перенесено из документа A/56/6 (Sect. 12), пункт 12.39(b)(ii)	Технические доклады, руководящие принципы и комплект учебных материалов по вопросу обеспечения рационального природопользования в ключевых промышленных секторах	1	Завершено
Перенесено из документа A/56/6 (Sect. 12), пункт 12.39(b)(ii)	Информационные системы и заявления по вопросам устойчивого потребления для ключевых групп в предпринимательском секторе и гражданском обществе	1	Завершено
Перенесено из документа A/56/6 (Sect. 12), пункт 12.39(b)(ii)	Доклад о работе международной конференции, включая рекомендации относительно преодоления трудностей и препятствий на пути использования экономических инструментов для обеспечения устойчивого развития	1	Завершено
Перенесено из документа A/56/6 (Sect. 12), пункт 12.39(b)(ii)	Руководство по комплексной оценке стратегий, программ и планов, выпущенное в печатном виде и помещенное на веб-сайте	1	Завершено
Перенесено из документа A/56/6 (Sect. 12), пункт 12.39(b)(ii)	Методики и пересмотренное справочное пособие, касающееся комплексной оценки связанной с торговлей секторальной политики	1	Завершено
Перенесено из документа A/56/6 (Sect. 12), пункт 12.39(b)(ii)	Общие критерии устойчивости, предназначенные для применения финансовыми учреждениями и государственными ведомствами при оценке инвестиционной деятельности и проектов	1	Завершено

A/58/6 (Sect. 14) и Rev.1, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
Перенесено из документа A/56/6 (Sect. 12), пункт 12.39(b)(ii)	Монографии по практике организации городского транспорта и применяемым в этой области технологиям в целях уменьшения выбросов парниковых газов и загрязнения воздуха в крупных городах, распространенные в печатном виде и помещенные на веб-сайте	1	Завершено
Перенесено из документа A/56/6 (Sect. 12), пункт 12.39(b)(ii)	Технические документы и публикации по теме «Крупные города как устойчивые экосистемы», распространенные в печатном виде и помещенные на веб-сайте	1	Завершено
Добавлено по решению директивного органа (решение 22/6 Совета управляющих)	Руководящие принципы и комплект учебных материалов, посвященные чистому производству, для промышленных комплексов	1	Завершено
Добавлено по решению директивного органа (решение 22/6 Совета управляющих)	Практическое руководство по передовым методам — контроль за воздействием на окружающую среду в секторе отдыха на море	1	Завершено
Добавлено по решению директивного органа (решение 22/6 Совета управляющих)	Принципы комплексного управления деятельностью туроператоров: три ступени на пути к устойчивому развитию	1	Завершено
Добавлено по решению директивного органа (решение 22/6 Совета управляющих)	Реализация экологически безопасной продукции в сфере туризма	1	Завершено
Добавлено по решению директивного органа (решение 22/6 Совета управляющих)	Учет принципов устойчивого развития в стратегиях в сфере туризма	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Завершение подготовки учебно-справочного пособия по комплексной оценке, которое в порядке эксперимента было использовано при проведении учебного практикума в июле 2004 года в Африке	1	Планируется завершить
14.47(b)(iv)	Международная конференция по вопросу об оказании содействия внедрению экологически чистых технологий и передовой практики в области водоснабжения и санитарии на местном уровне (особенно в бедных городских районах)	1	Планируется завершить
14.47(c)(i)	Консультирование по техническим вопросам и оказание помощи странам в разработке энергетических стратегий, направленных на обеспечение устойчивого развития	1	Завершено

A/58/6 (Sect. 14) и Rev.1, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.47(c)(i)	Целенаправленное консультирование финансовых учреждений по техническим вопросам с целью побудить их принимать такие инвестиционные решения, которые способствовали бы повышению энергоэффективности и освоению возобновляемых источников энергии	1	Завершено
14.47(c)(i)	Оказание технической помощи развивающимся странам в постепенном отказе от использования этилированного бензина и снижения содержания серы в различных видах топлива	1	Завершено
14.47(c)(i)	Оказание технической помощи правительствам в разработке и осуществлении стратегий, охватывающих аспекты торговли, охраны окружающей среды и развития, в целях достижения устойчивого развития и обеспечения скоординированности, последовательности и взаимодополняемости деятельности национальных, региональных и международных учреждений в этой области	1	Завершено
14.47(c)(i)	Оказание технической помощи правительствам (в рамках страновых проектов и посредством подготовки пособия) в разработке и применении экономических инструментов, способствующих внедрению экологически рациональных моделей производства и потребления, с должным учетом общественных интересов и без нарушения нормального функционирования механизмов международной торговли и инвестиционных механизмов	1	Завершено
14.47(c)(i)	Оказание технической помощи правительствам в разработке пакетов мер и мероприятий в целях проведения реформ, необходимых для обеспечения экологически рационального управления сектором рыболовства, включая меры по борьбе с негативной практикой субсидирования, ведущей к созданию избыточных мощностей и перелову	1	Завершено
14.47(c)(i)	Оказание технической помощи финансовым учреждениям в расширении их возможностей в плане содействия усилиям развивающихся стран по осуществлению программ и проектов, направленных на достижение устойчивого развития, и разработки и осуществления проектов в поддержу многосторонних природоохранных соглашений	1	Завершено

A/58/6 (Sect. 14) и Rev.1, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.47(c)(i)	Консультирование и предоставление информации правительствам по вопросам, касающимся роли и эффективности торговых мер в плане содействия достижению целей многосторонних природоохранных соглашений и обязательств по Конвенции о биологическом разнообразии и Соглашению Всемирной торговой организации по связанным с торговлей аспектам прав интеллектуальной собственности	1	Завершено
14.47(c)(i)	Предоставление основных материалов и оказание помощи в разработке и принятии наборов показателей в рамках Глобальной инициативы в области отчетности по трем промышленным отраслям и по отдельным межсекторальным вопросам и темам	1	Завершено
14.47(c)(i)	Предоставление основных материалов, выработка рекомендаций и оказание помощи в разработке и внедрении системы представления стандартизированной и сопоставимой отчетности о мерах, направленных на охрану окружающей среды и достижение устойчивого развития, в горнодобывающей, строительной и обрабатывающей промышленности и сфере услуг	1	Завершено
14.47(c)(ii)	Учебные курсы и практикумы, призванные помочь представителям государственных учреждений и промышленности и группам потребителей (включая молодежь) более эффективно решать проблемы, касающиеся производства и потребления	1	Завершено
14.47(c)(ii)	Семинары и практикумы для представителей государственных учреждений, промышленности и организаций потребителей, проводимые в целях поощрения диалога и обмена информацией и опытом по ключевым вопросам, касающимся концепции жизненного цикла	1	Завершено
Итого, подпрограмма 4		**56**	
5. Региональное сотрудничество и представительство			
14.51(a)	Основное обслуживание конференции по окружающей среде и развитию в Азиатско-Тихоокеанском регионе на уровне министров и предоставление материалов по вопросам, касающимся экологической политики и разработки и осуществления программ (включая ее пятую сессию)	3	Завершено
14.51(a)	Секретариат Сети мониторинга выпадения кислотных осадков в Восточной Азии	3	Завершено

A/58/6 (Sect. 14) и Rev.1, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.51(a)	Объединенный секретариат Совета по осуществлению Общеевропейской стратегии сохранения биологического разнообразия и разнообразия ландшафтов и партнеров из числа участников Конференции по проблемам окружающей среды	4	Завершено
14.51(a)	Основное обслуживание заседаний Совета министров охраны окружающей среды арабских стран и оказание содействия в вопросах разработки и осуществление стратегий и программ	2	Завершено
14.51(b)(i)	Миссии, направляемые в страны для оценки сложных экологических ситуаций в целях повышения уровня экологической безопасности в Европе	2	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Поддержка деятельности в постконфликтный период в Ираке и на оккупированных палестинских территориях	1	Завершено
14.51(b)(ii)	Брифинги для членов конгресса Соединенных Штатов Америки и парламента Канады по глобальным экологическим проблемам и соответствующим программам и мероприятиям ЮНЕП, направленным на решение этих проблем	2	Завершено
14.51(b)(ii)	Брифинги для представителей правительств Соединенных Штатов Америки и Канады, неправительственных организаций и организаций гражданского общества по вопросам, касающимся деятельности ЮНЕП и Глобального форума по окружающей среде на уровне министров в рамках его процесса планирования	2	Завершено
14.51(b)(ii)	Брифинги для представителей природоохранного ведомства Канады, Государственного департамента Соединенных Штатов Америки, других государственных ведомств, средств массовой информации, неправительственных организаций, промышленных объединений, групп потребителей по вопросам, касающимся программ ЮНЕП и ее потребностей в финансовых ресурсах	2	Завершено
14.51(b)(ii)	Лекции в рамках симпозиумов/семинаров для представителей промышленных объединений Соединенных Штатов Америки и Канады в целях пропаганды экологически чистых производственных моделей и содействие участию в торгово-промышленных ярмарках, проходящих в Соединенных Штатах Америки и Канаде, для представления программ ЮНЕП (например, в проводимой по инициативе конгресса Соединенных Штатов Америки ярмарке, посвященной возобновляемым источникам энергии)	2	Завершено

A/58/6 (Sect. 14) и Rev.1, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.51(b)(ii)	Брифинги и семинары для представителей доноров, правительственных делегаций, промышленных объединений и неправительственных организаций, участвующих в деятельности по обеспечению охраны окружающей среды, в Западной Азии	2	Завершено
14.51(b)(iii)	Публикация, посвященная ходу осуществления многосторонних природоохранных соглашений в Африканском регионе	1	Завершено
14.51(b)(iii)	Журнал “TEEN Planet”	4	Завершено
14.51(b)(iii)	Информационный бюллетень Сети взаимодействия по вопросам природоохранной деятельности, базирующейся в Женеве	4	Завершено
14.51(b)(iii)	Информационный бюллетень Секретариата Общеевропейской стратегии сохранения биологического разнообразия и разнообразия ландшафтов	4	Завершено
14.51(b)(iii)	Публикация «Возможности в области потребления», предназначенная для широкой читательской аудитории	2	Завершено
14.51(b)(iii)	Информационный бюллетень для парламентариев, посвященный природоохранной политике и законодательству	2	Завершено
14.51(b)(iii)	Доклады об оценке осуществления региональной программы действий	1	Завершено
14.51(b)(iii)	Подборка материалов о передовой практике в области экономического просвещения и природопользования в Азиатско-Тихоокеанском регионе	1	Завершено
14.51(b)(iii)	Доклад о ходе осуществления глобальных и региональных многосторонних природоохранных соглашений в Европейском регионе	1	Завершено
14.51(b)(iii)	Доклад об оценке экологического положения в арабском регионе с уделением особого внимания горным лесам, представляемый в рамках осуществления целей, сформулированных в Декларации тысячелетия	1	Завершено
14.51(b)(iii)	Руководящие принципы и пособия по внедрению технологий более чистого производства, проведению экологической экспертизы и созданию систем управления природоохранной деятельностью, включая экспериментальные проекты для проверки эффективности этих руководящих принципов в Западноазиатском регионе	1	Завершено

A/58/6 (Sect. 14) и Rev.1, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.51(b)(iii)	Доклады об оценке сложных экологических ситуаций, направленные на повышение степени экологической безопасности в Западноазиатском регионе	1	Завершено
14.51(b)(iii)	Подборка материалов о передовой практике в области природопользования в Западноазиатском регионе	1	Завершено
14.51(b)(iv)	Брифинги для представителей средств массовой информации, интервью, пресс-конференции, пресс-релизы, статьи в прессе и редакционные статьи по принципиальным вопросам в Западной Азии	2	Завершено
14.51(b)(vii)	Полевые миссии, направляемые для проведения экстренной оценки, предоставления технических консультаций и оказания материально-технической помощи в случае возникновения чрезвычайных экологических ситуаций в сотрудничестве с партнерами, действующими в странах Африки	1	Завершено
14.51(b)(vii)	Полевые миссии, направляемые в ответ на соответствующие просьбы в целях проведения экстренной оценки, предоставления технических консультаций и оказания материально-технической помощи в случае возникновения чрезвычайных экологических ситуаций в странах Азиатско-Тихоокеанского региона	1	Завершено
14.51(b)(vii)	Полевые миссии, направляемые в ответ на соответствующие просьбы в целях проведения экстренной оценки, предоставления технических консультаций и оказания материально-технической помощи в случае возникновения чрезвычайных экологических ситуаций в странах Латинской Америки и Карибского бассейна	2	Планируется завершить
14.51(b)(vii)	Полевые миссии, направляемые в ответ на соответствующие просьбы в целях проведения экстренной оценки, предоставления технических консультаций и оказания материально-технической помощи в случае возникновения чрезвычайных экологических ситуаций в странах Западной Азии	1	Завершено
14.51(b)(viii)	Консультирование по программным вопросам и предоставление материалов в целях создания механизма принятия решений в поддержку осуществления глобальных и региональных многосторонних природоохранных соглашений	1	Завершено

A/58/6 (Sect. 14) и Rev.1, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.51(b)(viii)	Активное участие в деятельности Региональной группы для Латинской Америки и Карибского бассейна, созданной в рамках Монреальского протокола, в частности в ее деятельности, направленной на укрепление потенциала и передачу технологии, и предоставление соответствующих материалов	1	Завершено
14.51(b)(viii)	Программное и техническое содействие региональным процессам, направленным на осуществление Протокола о создании охраняемых морских районов в рамках Региональной организации по сохранению окружающей среды Красного моря и Аденского залива и Региональной организации по охране морской среды и содействие (дальнейшему) развитию и осуществлению Региональной программы действий по сохранению биологического разнообразия	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Оказание содействия в решении вопросов природоохранной политики и законодательства в рамках региональных подготовительных процессов в Европе в контексте глобальных многосторонних природоохранных соглашений, в частности Конвенции о биоразнообразии	1	Осуществление зависит от наличия внебюджетных ресурсов
14.51(b)(ix)	Семинары для представителей частного сектора, организаций гражданского общества, парламентариев и представителей средств массовой информации, направленные на содействие осуществлению программ повышения ответственности населения за охрану окружающей среды и изменение моделей потребления в Западной Азии	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Дополнительные доклады об оценке реализации целей, сформулированных в Декларации тысячелетия, в Арабском регионе с уделением особого внимания горным лесам	2	Осуществление зависит от наличия внебюджетных ресурсов
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Конференция и выставка, посвященные водным ресурсам, 2004 год, Бахрейн	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Экологически устойчивое развитие строительной промышленности в Арабском регионе	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Деятельность, осуществляемая в сотрудничестве с организацией, присуждающей международную премию им. Зайеда за достижения в области охраны окружающей среды	1	Завершено

A/58/6 (Sect. 14) и Rev.1, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Конференция и выставка, посвященные охране окружающей среды и экологически безопасному транспорту, 29 января — 2 февраля 2005 года, Абу-Даби	1	Завершено
14.51(c)(i)	Предоставление консультационных услуг правительствам по вопросам, касающимся природоохранного законодательства и укрепления институционального потенциала	1	Завершено
14.51(c)(i)	Консультирование по техническим вопросам и оказание помощи странам в таких областях, как комплексное управление водными ресурсами, санитария, водоснабжение и канализация в городских районах	1	Завершено
14.51(c)(i)	Консультационное обслуживание и подготовка кадров для государственных учреждений, частного сектора и неправительственных организаций и создание национальных коалиций для содействия внедрению моделей устойчивого потребления на базе осуществления проекта Научного комитета по проблемам окружающей среды (Международный совет научных союзов)	1	Завершено
14.51(c)(i)	Консультирование по техническим вопросам и оказание помощи в решении приоритетных национальных и региональных задач в рамках Латиноамериканской и карибской инициативы Регионального плана действий, в частности обеспечение доступа к биологически разнообразным ресурсам и возобновляемым источникам энергии и их использования совместно с партнерами	1	Завершено
14.51(c)(i)	Предоставление консультаций по вопросам, касающимся экологического законодательства, включая групповую профессиональную подготовку на региональном (субрегиональном) уровне, для правительств стран Латинской Америки и Карибского бассейна в целях содействия осуществлению и соблюдению многосторонних природоохранных соглашений в тесном сотрудничестве с секретариатами конвенций, а также в целях разработки национального природоохранного законодательства	1	Завершено
14.51(c)(i)	Консультирование по техническим вопросам и оказание помощи странам Латинской Америки и Карибского бассейна в разработке и осуществлении неинвестиционных проектов, направленных на постепенное сокращение выброса озоноразрушающих веществ	1	Завершено

A/58/6 (Sect. 14) и Rev.1, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.51(c)(i)	Техническое консультирование и оказание помощи странам и региональным (субрегиональным) органам в Латинской Америке и Карибском бассейне в проведении комплексных оценок и подготовке докладов о состоянии окружающей среды (на основе методики, применяемой при подготовке доклада о Глобальной экологической перспективе), а также проведении тематических оценок, оценок уязвимости и рисков, исследований, касающихся раннего предупреждения, и создании информационных систем	1	Завершено
14.51(c)(i)	Консультирование по техническим вопросам и оказание помощи странам Латинской Америки и Карибского бассейна в решении проблем, касающихся экономики, торговли, этики и окружающей среды	1	Завершено
14.51(c)(i)	Консультирование по техническим вопросам и оказание помощи странам в осуществлении Инициативы типа II в области санитарии и окружающей среды, принятой на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах устойчивого развития	1	Завершено
14.51(c)(i)	Консультирование по техническим вопросам и оказание помощи правительствам и региональным (субрегиональным) организациям и программам в Латинской Америке и Карибском бассейне в разработке и осуществлении природоохранных проектов, финансируемых по линии Глобального экологического фонда, включая национальные планы действий, направленные на осуществление Глобальной программы действий, Программы по региональным морям и Международной сети для действий в защиту коралловых рифов	1	Завершено
14.51(c)(i)	Оказание технической помощи и консультирование государственных организаций и учреждений в целях обеспечения отражения природоохранной проблематики в школьных программах, особенно поощрения внедрения новых моделей потребления и производства	1	Завершено
14.51(c)(i)	Консультирование по техническим вопросам и оказание помощи в восстановлении засоленных почв и осуществлении других видов деятельности в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке	1	Завершено

A/58/6 (Sect. 14) и Rev.1, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.51(c)(i)	Консультирование по техническим вопросам и оказание помощи странам и региональным (субрегиональным) органам в Западной Азии в проведении комплексных оценок и подготовке докладов о состоянии окружающей среды (на основе методики, применяемой при подготовке доклада о Глобальной экологической перспективе), а также проведении совместно с партнерами оценок уязвимости и рисков и исследований, посвященных раннему предупреждению	1	Завершено
14.51(c)(i)	Консультирование по техническим вопросам и оказание помощи в укреплении потенциала в области ведения переговоров по вопросам, касающимся торговли и окружающей среды	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Консультирование по техническим вопросам и оказание помощи странам Латинской Америки и Карибского бассейна в разработке и осуществлении инвестиционных проектов, направленных на постепенное сокращение выброса озоноразрушающих веществ	3	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Консультирование по техническим вопросам и оказание помощи, а также проведение семинаров и практикумов для представителей соответствующих промышленных отраслей в странах Латинской Америки и Карибского бассейна по вопросам, касающимся обеспечения информированности и готовности в случае промышленных аварий на местном уровне	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Предоставление консультационных услуг по вопросам разработки национального природоохранного законодательства	2	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Предоставление консультационных услуг по вопросам осуществления стратегий рационального водопользования в Западной Азии	2	Завершено
14.51(c)(ii)	Проведение практикумов, организация профессиональной подготовки и предоставление консультационных услуг на субрегиональном и национальном уровнях странам Восточной Европы в целях содействия осуществлению Конвенции о биологическом разнообразии, Протокола о биоразнообразии, Орхусской конвенции и других соответствующих многосторонних природоохранных соглашений, а также оказания поддержки национальным усилиям по таким направлениям, как стратегии сохранения биоразнообразия, природоохранное законодательство, устойчивое потребление и транспорт и окружающая среда	1	Завершено

A/58/6 (Sect. 14) и Rev.1, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.51(c)(ii)	Групповая подготовка и семинары, посвященные передовой практике в области природопользования в Западной Азии	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Проведение практикумов, организация профессиональной подготовки и предоставление консультационных услуг на субрегиональном и национальном уровнях странам Латинской Америки и Карибского бассейна	4	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Программа расширения участия в Системе рационального природопользования в Западной Азии	1	Осуществление зависит от наличия внебюджетных ресурсов
Итого, подпрограмма 5		**96**	
6. Природоохранные конвенции			
14.55(b)(i)	Доклады о мерах, принятых в целях укрепления взаимосвязей между многосторонними природоохранными соглашениями и обеспечения их взаимодополняемости	1	Завершено
14.55(b)(i)	Руководящие принципы применения скоординированного подхода к подготовке унифицированной отчетности	1	Завершено
14.55(b)(i)	Подборка материалов, посвященных передаче технических средств, используемых в сфере биотехнологии	1	Завершено
14.55(b)(i)	Тематические исследования, посвященные передовой практике применения механизмов обеспечения доступа и совместного использования	1	Завершено
14.55(b)(i)	Технические материалы для содействия проведению семинаров, подготовке докладов и выработке руководящих принципов в области контроля за инвазивными видами животных и растений в партнерстве с секретариатом Конвенции о биологическом разнообразии и секретариатами других многосторонних природоохранных соглашений	1	Завершено
14.55(b)(i)	Пересмотренный План действий в отношении морских млекопитающих (подготовленный на основе предоставленных странами через Генеральную Ассамблею полномочий ЮНЕП и ФАО, с учетом планируемого опубликования ЮНЕП и ее партнерами в 2003 году электронного атласа по морским млекопитающим и в свете положений Йоханнесбургского плана выполнения решений в отношении морского биоразнообразия)	1	Завершено

A/58/6 (Sect. 14) и Rev.1, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.55(b)(i)	Доклад об осуществлении значимого с точки зрения разработки национальных программ проекта (проектов) в соответствии с положениями статьи 6 (Информирование общественности, просвещение и подготовка кадров) Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата	1	Завершено
14.55(a)(ii)	Представленные на рассмотрение конференций сторон доклады о сотрудничестве между многосторонними природоохранными соглашениями в целях сведения к минимуму параллелизма и дублирования в деятельности секретариатов таких соглашений	2	Завершено
14.55(b)(ii)	Предоставление материалов и оказание помощи по вопросам, касающимся стратегий и нормативной базы, в целях перспективной разработки международного режима содействия справедливому и равноправному распределению благ от использования генетических ресурсов и обеспечения соответствующих гарантий	1	Завершено
14.55(b)(ii)	Предоставление основных материалов и оказание помощи в разработке региональных и субрегиональных соглашений по контролю за выбросами загрязнителей воздуха, особенно двуокиси серы и оксидов азота, путем определения проблемных районов в целях сокращения масштабов трансграничного загрязнения воздуха	1	Завершено
14.55(b)(ii)	Консультирование по вопросам осуществления совместных инициатив, направленных на повышение эффективности и действенности глобальных конвенций, касающихся химических веществ и опасных отходов	1	Завершено
14.55(a)(iii)	Предоставление услуг в области распространения информации, выпуска публикаций и информационно-пропагандистского обеспечения секретариатам многосторонних природоохранных соглашений и участникам таких соглашений через Информационную группу ЮНЕП в Женеве	1	Завершено
Добавлено по решению директивного органа (решение 22 III A Совета управляющих)	Публикации, посвященные конкретным вопросам охраны морской среды в рамках программ ЮНЕП по региональным морям, а именно таким вопросам, как комплексное управление прибрежными районами и бассейнами рек, прилов, морские млекопитающие и сброс мусора в море	5	Завершено

A/58/6 (Sect. 14) и Rev.1, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
Перенесено из документа A/56/6 (Sect. 12), пункт 12.47(b)(v)	Инструментарий и руководящие принципы применения на национальном уровне подхода, основанного на взаимосвязях между конвенциями	2	Завершено
Перенесено из документа A/56/6 (Sect. 12), пункт 12.47(b)(v)	Доклад руководителя проекта Комиссии по устойчивому развитию об осуществлении положений главы 9 (Защита атмосферы) Повестки дня на XXI век	1	Завершено
Перенесено из документа A/56/6 (Sect. 12), пункт 12.47(b)(v)	Доклады о целенаправленной поддержке, предоставляемой ЮНЕП по линии Конвенции о биологическом разнообразии, Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, Конвенции о защите мигрирующих видов диких животных (и соответствующих региональных соглашений), Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, Базельской и Роттердамской конвенций	1	Завершено
Перенесено из документа A/56/6 (Sect. 12), пункт 12.47(b)(v)	Доклады о комплексных оценках воздействия и адаптации, проведенных в рамках проектов, осуществляемых по линии Глобального экологического фонда	1	Завершено
Перенесено из документа A/56/6 (Sect. 12), пункт 12.47(b)(v)	Доклады об осуществлении Международной инициативы по коралловым рифам в рамках соответствующих конвенций и планов действий по региональным морям	1	Завершено
Перенесено из документа A/56/6 (Sect. 12), пункт 12.47(b)(v)	Руководящие принципы обеспечения экологически рационального рыболовства на основе применения подхода, основанного на сохранении экосистем	1	Завершено
Перенесено из документа A/56/6 (Sect. 12), пункт 12.47(b)(v)	Региональные доклады о масштабах, рассеивании и причинах загрязнения морской среды	2	Завершено
Перенесено из документа A/56/6 (Sect. 12), пункт 12.47(b)(v)	Доклад об оценке комплексного управления прибрежными районами в Африке	1	Завершено
Добавлено по решению директивного органа (решение 22 III A Совета управляющих)	Исследования, посвященные обзору и технико-энергетическому обоснованию проектов в области борьбы с загрязнением морской среды и сбросом мусора в море применительно к регионам, охватываемым соглашениями ЮНЕП по региональным морям	2	Завершено
14.55(c)(i)	Оказание помощи странам в ратификации конвенций	1	Завершено

A/58/6 (Sect. 14) и Rev.1, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.55(c)(i)	Оказание технической помощи странам в разработке национальных стратегий обеспечения биобезопасности на базе технической поддержки	1	Завершено
14.55(c)(i)	Консультирование по основным вопросам и оказание помощи развивающимся странам в целях обеспечения их участия в переговорах по конвенциям, касающимся химических веществ и опасных отходов	1	Завершено
14.55(c)(i)	Консультирование по техническим вопросам и оказание помощи странам в обеспечении выполнения протоколов, касающихся загрязнения морской среды, в целях защиты морской среды от загрязнения	1	Завершено
14.55(c)(i)	Оказание помощи странам, по их просьбе, в осуществлении программы по морям Восточной Азии и программы по морям Южной Азии/сотрудничества в области охраны окружающей среды в Южной Азии	1	Завершено
14.55(c)(i)	Оказание помощи странам, по их просьбе, в разработке и стабилизации обеспечения устойчивого осуществления программы для северо-восточной части Тихого океана (региональная координационная группа, целевой фонд, программа работы, протоколы и т.д.)	1	Завершено
14.55(c)(i)	Оказание помощи странам, по их просьбе, в обеспечении устойчивого осуществления программы действий для северо-западной части Тихого океана (региональная координационная группа и региональные центры по осуществлению деятельности)	1	Завершено
14.55(c)(ii)	Практикумы, семинары, региональные/субрегиональные консультации и учебные курсы, направленные на совместное определение возможностей, разработку инструментария и создание потенциала для решения вопросов доступа и совместного использования/осуществления положений статьи 8(j) для руководителей	1	Завершено
14.55(c)(ii)	Учебные практикумы на региональном/субрегиональном уровне, посвященные законодательству о доступе и совместном использовании	1	Завершено
14.55(c)(ii)	Практикумы на субрегиональном/региональном уровне, посвященные укреплению потенциала в области коммуникации, просвещения и информирования общественности о потенциальных выгодах применения биотехнологий и связанных с этим рисках	1	Завершено

A/58/6 (Sect. 14) и Rev.1, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.55(c)(ii)	Практикумы и основные документы, посвященные вопросам поощрения и поддержки усилий по разработке и осуществлению региональных стратегий устойчивого развития и соответствующих программ действий	1	Завершено
14.55(c)(ii)	Практикумы и учебные курсы, направленные на укрепление потенциала малых островных развивающихся государств в области разработки и осуществления стратегий устойчивого развития и рационального управления своими морскими и прибрежными районами	1	Завершено
14.55(c)(ii)	Региональные семинары и учебные курсы, направленные на содействие сотрудничеству, включая разработку планов действий на случай возникновения чрезвычайных ситуаций, в целях предупреждения разливов нефти и загрязнения окружающей среды другими опасными веществами, уменьшения причиняемого ими ущерба, обеспечения готовности к ним и устранения их последствий	1	Завершено
14.55(c)(iii)	Экспериментальные проекты, направленные на укрепление взаимосвязей между многосторонними природоохранными соглашениями по вопросам, характеризуемым сопоставимой приоритетностью, представляющим общий интерес или имеющим региональное значение, и их взаимодополняемости на национальном уровне	1	Завершено
14.55(c)(iii)	Экспериментальные проекты, направленные на унификацию требований в отношении отчетности в рамках многосторонних природоохранных соглашений с особым упором на создание координационных механизмов на национальном уровне	1	Завершено
14.55(c)(iii)	Демонстрационные проекты по осуществлению национальных стратегий сохранения биоразнообразия	1	Завершено
Итого, подпрограмма 6		**46**	
7. Коммуникация и общественная информация			
14.59(a)(iv)	Детский журнал “Leave it to us” («Делаем сами»)	2	Завершено
14.59(a)(iv)	Журнал “Young Action for the Future” («Молодежь в борьбе за светлое будущее»)	1	Завершено
14.59(a)(iv)	Информационный бюллетень “Youth and Environment” («Молодежь и окружающая среда»)	2	Завершено

A/58/6 (Sect. 14) и Rev.1, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.59(a)(iv)	“UNEP Corporate Profile” («Краткая информация о ЮНЕП»)	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Совещание Группы Организации Объединенных Наций по вопросам коммуникации, 23–25 июня 2004 года, Найроби	1	Завершено
Добавлено ЮНЕП по собственному усмотрению	Международный день памяти о геноциде в Кигали, Руанда, в 1994 году (7 апреля 2004 года) и проведение в Центре Организации Объединенных Наций в Гигири мероприятия, посвященного этому дню	1	Завершено
14.59(b)	Региональные практикумы, посвященные подготовке отчетности по экологическим вопросам, для журналистов из развивающихся стран	4	Завершено
14.59(b)	Семинары или совещания, направленные на выработку практических рекомендаций для журналистов	1	Завершено
Итого, подпрограмма 7		**13**	
Всего		**430**	